

**beckingen** gute aussichten

Beckingen | Düppenweiler | Erbringen | Hargarten | Haustadt | Honzrath | Oppen | Reimsbach | Saarfels



*Besinnliche Adventszeit 2015*

## Wichtige Telefonnummern

<p><b>■ Polizei Notruf</b> <span style="float: right;"><b>1 10</b></span>            Polizeiinspektion Merzig            (immer besetzt) <span style="float: right;"><b>0 68 61/70 40</b></span>            Wasserschutzpolizei Dillingen <span style="float: right;"><b>0 68 31/7 69 93 73</b></span>            Polizeiposten Beckingen <span style="float: right;"><b>0 68 35/9 36 66</b></span></p> <p>Feuerwehr Notruf <span style="float: right;"><b>1 12</b></span></p> <p>Notfall, Unfall, Notarzt            Rettungsleitstelle Saarland, Hubschrauber u.a.  <b>(Achtung Handybenutzer! Vorwahl)</b> <span style="float: right;"><b>06 81/1 92 22</b></span></p> <p>DRK-Krankentransportstellen            Merzig <span style="float: right;"><b>0 68 61/7 05-62 95</b></span>            Dillingen <span style="float: right;"><b>0 68 31/70 21 11</b></span>            Losheim <span style="float: right;"><b>0 68 72/63 63</b></span></p> <p><b>■ Gemeindeverwaltung</b></p> <p>Rathaus mit Bauhof und Wasserwerk <span style="float: right;"><b>0 68 35/55-0</b></span>            Rathaus (Telefax) <span style="float: right;"><b>0 68 35/5 55 00</b></span>            nach Dienstschluss:            Seger, Bürgermeister <span style="float: right;"><b>0 68 32/73 43</b></span>            Schommer, Gemeindeoberamtsrat <span style="float: right;"><b>0 68 32/12 11</b></span>  <b>Bauhof, Bereitschaftsdienst</b> <span style="float: right;"><b>01 51/17 14 59 65</b></span>            Müller, Revierförster <span style="float: right;"><b>0 68 87/30 56 97</b></span>  <b>Wehrführer</b> Schneider, In den Rübstücker 6 <span style="float: right;"><b>0 68 35/68 99 7</b></span>  <b>Stellvertreter</b> Ludwig, Neue Welt 35 <span style="float: right;"><b>0 68 35/6 83 41</b></span>  <b>Löschbezirksführer</b></p> <p>Beckingen: Dittert, Haustadter-Tal Str. 99 <span style="float: right;"><b>0 68 35/ 7 67 1</b></span>            Düppenweiler: Alles, Herrenschwamm 12 <span style="float: right;"><b>06832/801121</b></span>            Erbringen: Folz, Auf der Heide 1 <span style="float: right;"><b>0 68 32/8 03 79</b></span>            Hargarten: Wagner, Im Weidentälchen 18 <span style="float: right;"><b>0 68 32/18 84</b></span>            Haustadt: Diwersy, Lindenstraße 17 <span style="float: right;"><b>0 68 35/60 24 00</b></span>            Honzrath: Seiwert, Merchinger Straße 28 <span style="float: right;"><b>0 68 35/73 56</b></span>            Oppen: Schmidt, Sonnenhügel 12 <span style="float: right;"><b>0 68 32/92 13 69</b></span>            Reimsbach: stv. LBZF: Hoffmann, Am Hahn 15 <span style="float: right;"><b>0 68 32/92 10 59</b></span>            Saarfels: Gottfrydziak, Nelkenweg 2 <span style="float: right;"><b>0 68 35/6 76 40</b></span></p> <p><b>■ Wasserwerk Beckingen</b>            u. Bereitschaftsdienst            Pumpwerk Hargarten <span style="float: right;"><b>0 68 32/4 29</b></span></p> <p><b>■ Naturwacht Saarland, Frank Grütz, Haus Fischerberg</b>            Sprechst.: jd. 1. Di. im Monat von 16 - 18 Uhr <span style="float: right;"><b>01 74/9 50 35 21</b></span></p> <p><b>■ Naturschutzbeauftragte</b>            Karl-Rudi Reiter, Hauptstraße 59 <span style="float: right;"><b>0 68 32/70 29</b></span>            für den Gemeindebezirk Düppenweiler            Norbert Müllenbach, Piesbacher Straße 11 <span style="float: right;"><b>0 68 32/3 66</b></span>            für den Gemeindebezirk Düppenweiler            Leo Roth, Im Dampen 7 <span style="float: right;"><b>0 68 32/71 09</b></span></p>	<p>für den Gemeindebezirk Erbringen            Lutwin Klein, Auf Löw 45 <span style="float: right;"><b>0 68 35/47 15</b></span>            für den Gemeindebezirk Haustadt            Dieter Wächter, Im Hirtengarten 13 <span style="float: right;"><b>0 68 35/ 44 06</b></span>            für den Gemeindebezirk Honzrath            Winfried Minninger, Auf Weweln 3 <span style="float: right;"><b>0 68 32/5 42</b></span>            für die Gemeindebezirke Reimsbach und Hargarten</p> <p><b>■ energis-Netzgesellschaft mbh</b>            Störungsnummer Strom <span style="float: right;"><b>06 81/90 69-26 11</b></span>            Störungsnummer Erdgas <span style="float: right;"><b>06 81/90 69-2610</b></span></p> <p><b>■ DRK-Bereitschaft Beckingen</b> <span style="float: right;"><b>0 68 32/80 04 50</b></span>            Bereitschaftsführer Chr. Scholtes</p> <p><b>■ Technisches Hilfswerk</b>            Ortsbeauftragter Barbian für Beckingen <span style="float: right;"><b>01 74/ 3 38 81 34</b></span></p> <p><b>■ Arbeiterwohlfahrt</b>  <b>Fahrbarer Mittagstisch:</b> Auskünfte erteilt <span style="float: right;"><b>0 68 35/65 66</b></span></p> <p><b>■ Private ambulante Pflegedienste</b>            Heike Marschall, Beckingen <span style="float: right;"><b>0 68 35/9 33 22</b></span>            Elke &amp; Jessica Müllenbach Düppenweiler <span style="float: right;"><b>0 68 32/366</b></span></p> <p><b>■ Caritas-Sozialstation Hochwald</b>            für Beckingen <span style="float: right;"><b>Tel. 0 68 72/50 45 62, Fax 0 68 72/50 45 86</b></span></p> <p><b>■ Caritas Kontaktzentrum für Demenz und Hospiz</b>            Lindenstr. 39, 66701 Beckingen-Haustadt  <span style="float: right;"><b>Tel.: 0 68 35/40 22, Fax: 0 68 35/10 54</b></span></p> <p><b>■ Christliche Bürgerhilfe e.V.</b>            Beckingen - Kleiderkammer <span style="float: right;"><b>0 68 35/23 38</b></span></p> <p><b>■ HELP Kinder- und Erwachsenenbetreuung</b>            Zu Hause 24-Std.-Notruf-Service <span style="float: right;"><b>Mobil: 01 60/7 42 26 46</b></span></p> <p><b>■ Heilpraktiker-Bereitschaftsdienst</b>            Zentrale Ansage: 06 81/3 90 42 76, samstags, sonntags, feiertags.</p> <p><b>■ Hilfe für Frauen in Notsituationen Frauenhaus Saarlouis</b>            Aufnahme Tag und Nacht möglich.            Anonyme und kostenlose Beratung <span style="float: right;"><b>0 68 31/22 00</b></span></p> <p><b>■ Kreis-Senioren-Telefon (Do 14 - 17 Uhr):</b> <span style="float: right;"><b>0 68 61/7 88 86</b></span></p> <p><b>■ Hilfefon Gewalt gegen Frauen</b>            www.hilfefon.de <span style="float: right;"><b>Tel.: 08000116016</b></span></p> <p><b>■ Netzwerk Flüchtlingshilfe Beckingen:</b>            per E-Mail: <a href="mailto:netzwerk.beckingen@mailbox.org">netzwerk.beckingen@mailbox.org</a>            oder telefonisch: <span style="float: right;"><b>06832/800950</b></span>            (Bitte auf AB sprechen!)</p> <p><b>Gemeinde Beckingen:</b>            Frau Reuter-Neisius: <span style="float: right;"><b>06835/55254</b></span></p>
---	---



## Ärztendienst

<p><b>■ Bereitschaftsdienstpraxis</b>  <b>Caritas-Krankenhaus Dillingen, Werkstraße 3</b>  <b>Bitte melden Sie sich vor ihrem Besuch telefonisch an: Tel.: 01805/663006.</b>  <b>Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstpraxis:</b>            - <b>Am Wochenende von Samstag 08.00 Uhr bis Montag 08.00 Uhr</b>            - An jedem Feiertag von 08.00 Uhr bis um 08.00 Uhr des Folgetages.            - Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester            Notwendige Hausbesuche werden von eigens dazu eingeteilten Ärzten aus der Bereitschaftsdienstpraxis heraus durchgeführt.</p> <p><b>■ Zahnärzte</b>  <b>Sa. 19.12. und So. 20.12.:</b> Hr. Sender, Wadern-Nunkirchen,            Tel.: 06874/250</p> <p><b>■ Apotheken</b>  <b>Do. 17.12.:</b> DocMorris-Apotheke, Friedrich-Ebert-Straße 40,            Dillingen, Tel. 06831/78000  <b>Fr. 18.12.:</b> Odilien-Apotheke, Odilienplatz 2, Dillingen,            Tel. 06831/77000  <b>Sa. 19.12.:</b> Nikolaus-Apotheke, Hauptstraße 10,            Beckingen-Düppenweiler, Tel. 06832/8153  <b>So. 20.12.:</b> Saartal-Apotheke, Poststraße 64, Rehlingen,</p>	<p>Tel. 06835/3642  <b>Mo. 21.12.:</b> Andreas-Apotheke, Reimsbacher Str. 40-42,            Beckingen-Reimsbach, Tel. 06832/91181  <b>Di. 22.12.:</b> Luzia-Apotheke, Odilienplatz 10, Dillingen,            Tel. 06831/7066990  <b>Mi. 23.12.:</b> Apotheke im Kaufland, Daimlerstraße 4-10,            Dillingen, Tel. 06831/4881580</p> <p><b>■ Augenärztlicher Notfalldienst</b>  <b>Sa. 19.12. und So. 20.12.:</b> Dr. Alles R. M., Zeughausstraße 7b,            Saarlouis, Tel. 06831/1500</p> <p><b>■ HNO-Notfalldienst</b>  <b>Sa. 19.12. und So. 20.12.:</b> Hr. Dr. Thielen M., Kirchstraße 9,            Bous, Tel. 06834/1084</p> <p><b>■ Kinderärzte</b>            Notdienst der niedergelassenen Kinder- und Jugendärzte/innen in            der Bereitschaftsdienstpraxis in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4 (St. Elisa-            beth Klinik), Tel.: 06831/125788319.12</p> <p><b>■ Tierärzte</b>  <b>Sa. 19.12 und So. 20.12.:</b> Tierarzt Dr. Göschl,            Merziger Straße 110, Dillingen, Tel.06831/71919</p>
---	--

## Interessengemeinschaft „Bildchenfreunde“ Besinnliche Weihnacht am Beckinger Bildchen

Die „Bildchenfreunde“ laden ein zur „Besinnlichen Weihnacht am Beckinger Bildchen“ am vierten Adventssonntag, 20. Dezember 2015, um 16.00 Uhr.

Die Feier wird mitgestaltet von einigen Bläsern des Vereinigten Blasorchesters Beckingen. Mit Weihnachtsliedern und Weihnachtsgeschichte sowie bei Glühwein und Plätzchen bietet sich Gelegenheit, das Bildchen in seinem neuen Glanz zu bestaunen und sich auf die besinnliche Weihnachtszeit einzustellen.

Unser Bildchen erscheint in neuem Glanze

### Hierfür danken wir:

Einem unbekanntem Fliesenleger für seine unentgeltliche Arbeit.

Dem Glasatelier Kompa für die stilvolle Glasarbeit.

Unserem Malerbetrieb Michael Brunner für den edlen und kostenlosen Anstrich.

Allen, die unser Bildchen besuchen und durch ihre Geld- und Kerzenspenden dazu beitragen, dass es immer wieder in neuem Glanz erscheint.

„Edel sei der Mensch, hilfsbereit und gut“.



Foto: Rainer Theis

## Sonntag, 27. Dezember, 17.00 Uhr

### Das Weihnachtskonzert, Pfarrkirche St. Leodegar, Düppenweiler



Das Weihnachtskonzert in der Pfarrkirche Sankt Leodegar ist zu einer lieb gewonnenen Tradition geworden. Am 27. Dezember, 17.00 Uhr, singt der Männerchor Düppenweiler, unter der Leitung von Erhard Seger, ein Weihnachtskonzert der ganz besonderen Art. Besonders deshalb: zum

letzten Mal wird Erhard Seger den Chor dirigieren. Damit geht jemand von Bord, der dem Chor seit 1976 angehört und ihn wie kein anderer in den letzten Jahrzehnten geprägt hat. Zudem spielt der weltbekannte Organist und Echo-Preisträger Christian Schmitt die Orgel. Der Trompeter ist dieses Jahr Robert Hofmann, Solotrompeter der Deutschen Radiophilharmonie und Professor für Trompete in Saarbrücken. Michael Fritsch wird das Konzert moderieren. Die Meditation übernimmt Pfarrer Wolfgang Goebel. Tickets für das Weihnachtskonzert gibt es in allen Ticket-Regional Vorverkaufsstellen. In Düppenweiler: Florales Ambiente. In Haustadt: Buchhandlung Scheid. Ticket-Hotline: 06861/93670 oder villa-fuchs.de.

### Weihnachtskonzert 2015

#### Programm:

#### G. Torelli, Sonata in D G7 für Orgel und Trompete

#### Erste Meditation

#### Chor am Altar

1. Wachtet auf, Satz: K. Fischbach, a-capella
2. Weihnachtszeit, Satz: S. Ostendorf, a-capella
3. Weihnachten, H.-D. Kuhn, mit Orgelbegleitung
4. Singt, ihr heil'gen Himmelschöre, Satz: W. Steinheuser, a-capella

#### J. S. Bach, Toccata und Fuge d-Moll BWV 565 für Orgel



#### Zweite Meditation

#### J.S. Bach, Air für Trompete und Orgel

#### Chor auf der Empore (mit Orgel)

1. Tröstet mein Volk, G. Rabe
  2. Solo Franz Josef Johann: Ave Maria No Morro,
  3. Freuet euch all, G.F.Händel, Satz: J. Bürthel
  4. Es ist ein Ros' entsprungen, W. Goedecke
- G. F. Händel, Suite in D-Dur für Orgel und Trompete**
4. Halleluja, G.F.Händel, Satz: P. Brettner, Chor, Orgel und Trompete zusammen

**Zugaben:** Orgel/Trompete: .....

Chor: Vater unser (am Altar, mit Orgel)

**An der Orgel: Christian Schmitt**

**Trompete: Robert Hoffmann**

**Meditationen: Pastor Wolfgang Goebel**

**Durch das Programm führt Michael Fritsch**

## Offenes Adventssingen

### Traditionelles offenes Adventssingen am 23.12.2015 in Düppenweiler

Für viele Menschen in unserer Region gehört das traditionelle „Offene Adventssingen“ am Vorabend von Heiligabend zu Weihnachten wie der Weihnachtsbaum und die Weihnachtslieder. Der Abend in der Pfarrkirche Düppenweiler bietet den Besuchern die Gelegenheit, vom Einkaufstrubel und Vorbereitungsstress abzuschalten und sich musikalisch auf die bevorstehenden Weihnachtsfeiertage einzustimmen.

Das Programm umfasst viele bekannte, aber auch weniger bekannte Weihnachtsliedern, vorgetragen vom Vokalensemble ContraPunkt, aber auch von den Solisten Ulrich Müller und Christine Maschler. Ebenso gehören die Mitsinglieder zum festen Programm des 23. Dezembers in Düppenweiler: die Organisatoren haben bekannte Advents- und Weihnachtslieder ausgesucht, die gemeinsam gesungen werden. Das Offene Adventssingen findet bereits seit vielen Jahren statt und wird in diesem Jahr vom Vokalensemble ContraPunkt unter Leitung von Holger Maas organisiert und gestaltet. Die acht Sänger sind inzwischen aus der saarländischen A-cappella-Szene nicht mehr weg zu denken und präsentieren Ausschnitte aus ihrem aktuellen Programm von Advents- und Weihnachtsliedern in modernem Gewand.

Das Offene Adventssingen 2015 beginnt am 23. Dezember um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Leodegar in Düppenweiler. Der Eintritt ist frei, der Erlös der Türkollekte kommt einem sozialen Zweck zu Gute.

**Offenes Adventssingen**

Am 23. Dezember 2015 um 18:30 Uhr  
in der Pfarrkirche St. Leodegar Düppenweiler

*Für Sie und mit Ihnen  
singen und musizieren*

**Christine Maschler  
Ulrich Müller**

das Vokalensemble  
**ContraPunkt**  
unter der Leitung von  
Holger Maas

*Die Türkollekte  
kommt einem  
sozialen Zweck  
zu Gute.*

Am E-Piano und an der Orgel  
Holger Maas und Klaus Dieter Weller

## Spende an Katholische Kinderkrippe St. Pius Beckingen überreicht

Anlässlich der Eröffnung des Beckinger Weihnachtsmarktes überreichte der Beckinger Ortsvorsteher Dieter Hofmann einen Spendenscheck in Höhe von 300 Euro an die Leiterin der Katholischen Kinderkrippe St. Pius Beckingen, Judith Greff.

Die Summe ist der Erlös der diesjährigen St. Martinsfeier in Beckingen und kam beim Verkauf von Glühwein und weiteren Getränken zusammen.

Die Kinder der Kinderkrippe St. Pius hatten die Messe zur St. Martinsfeier mitgestaltet. Die Feier wird vom Ortsrat organisiert. Mit auf dem Foto sind neben Ortsvorsteher Dieter Hofmann die Leiterin der Kinderkrippe, Judith Greff, der Erste Beigeordnete Daniel Minas, Stefan Krutten (MdL), der stellvertretende Ortsvorsteher Elmar Seiwert, die Ortsratsmitglieder Lucia Ewen und Hermann Josef Lang sowie drei Sängerinnen des Unterstufenchores der Friedrich-Bernhard-Karcher Schule, die die Eröffnung musikalisch mitgestaltet hatten.



Über eine Spende von 300 Euro können sich die Kinder der Kinderkrippe St. Pius Beckingen freuen.

# Krippen aus aller Welt und ausgefallenes Kunsthandwerk im Blickfang

## Weihnachtszauber rund um das Beckinger Rathaus herum

Die koordinierte Veranstaltung von Weihnachtsmarkt, Krippenausstellung und Kunsthandwerkermarkt im und rund um das Beckinger Rathaus herum erfreut sich seit Jahren immer größerer Beliebtheit.

Bei der vom Kultur- und Heimatverein Beckingen organisierten Krippenausstellung mit großem Kunsthandwerkermarkt wurden auch in diesem Jahr wieder über 220 Krippen aus aller Welt sowie außergewöhnliches Kunsthandwerk ausgestellt. Ergänzt wurde das Ganze mit einem romantischen Weihnachtsmarkt vor dem Beckinger Rathaus, für den die Gemeinde Beckingen mit dem Gewerbeamt verantwortlich zeichnet. Zur offiziellen Eröffnung der Veranstaltung konnte der Erste Beigeordnete Daniel Minas u.a. Stefan Krutten (MdL), Ortsvorsteher Dieter Hofmann, Gemeinde- und Ortsratsmitglieder sowie Mitglieder des Gewerbeamts, zahlreiche Aussteller sowie interessierte Gäste begrüßen. Minas zeigte sich überzeugt, dass die Veranstaltung in ihrer Kombination die Besucher begeistern werde. „Ein Besuch lohnt sich. Genießen Sie zwei schöne Tage, machen Sie von dem Angebot, ob drinnen oder draußen, regen Gebrauch“, meinte er und dankte allen Ausstellern und den Organisatoren. Er wünschte der Veranstaltung einen guten Verlauf, bevor er sich bei einem Rundgang einen Eindruck von dem vielfältigen Angebot machte. Bei kühlem und meist trockenem Wetter stellte sich so an beiden Tagen bis zum Ausklang in den Abendstunden reger Betrieb auf dem Weihnachtsmarkt ein. Hier hatten Mitglieder des Gewerbeamts Beckingen sowie Vereine und Organisationen die Weihnachtshäuschen liebevoll geschmückt und sorgten mit einem mannigfaltigen Angebot für entsprechenden Weihnachtszauber. Köstlichkeiten lockten mit ihren typischen Düften von Zimtwaffeln, Glühwein, Punsch, Feuerzangenbowle, Likören und Schnäpsen bis hin zu Crêpes, Grumbeerwaffeln, Schnitzelburgern und mehr. Pfiffige Geschenkideen wie Holzkunst aus dem Erzgebirge, kleine Teppiche oder Wandbehänge, Schmuck und allerhand Accessoires bis hin zu Floristik, Weihnachts- und Tischdekorationen, Handarbeiten, Bastelwaren, feine Marmeladen, Filz- und Strickarbeiten sowie Fair-Trade-Produkte gab es zu entdecken. Bei weihnachtlichen Klängen ließ es sich hier gut verweilen. Im Sitzungssaal und Foyer des Rathauses konnten derweil über 220 Krippen aus aller Welt bestaunt werden. Präsentiert wurden Krippen der verschiedensten Stilarten und Herkunftsländer von der Großkrippe und ganzen Krippenlandschaften bis hin zur kleinsten Krippe, die in ein aufgeschnittenes Hühnerei passt. Auch die vielfältigen Materialien zeigten, dass der weltweiten Krippenbewegung keine Grenzen gesetzt sind. Vorbei am Ausstellercafé, das mit Kaffee und Kuchen lockte, ging es in die Deutschherrenhalle, wo über 60 Aussteller an ihren Ständen qualitativ hochwertiges Kunsthandwerk präsentierten. Die Palette aus fast allen Bereichen des Kunsthandwerks reichte von Schmuck, Patchwork, Schmiedehandwerk, Stickereien, Strick- und Häkelarbeiten, Holzschnitzarbeiten, Glaskunst, Keramik, Kerzen, Stahl- und Steinskulpturen, Gemälden bis hin zu Drechselarbeiten, Klöppelkunst oder Seidenmalerei. Besondere Hingucker in diesem Jahr waren bis ins feinste Detail geschnitzte Fische in Holzkunst, Bleistiftzeichnungen mit Portraits und Signaturen bekannter Persönlichkeiten sowie eindrucksvolle Schiffsmodelle, darunter Segelschiffe und Zerstörer. Ein voller Erfolg war auch der Verkauf der Minikrippen für soziale Zwecke. Die Produktion fürs nächste Jahr ist schon im Anlauf. Höhepunkt für die kleinen Gäste war der Besuch des Nikolaus, den die Saarfesler Bergspatzen mit weihnachtlichen Liedern begrüßten. Der Heilige Mann fand alle Kinder lieb und verteilte fleißig Weckmänner. Musikalisch umrahmt wurde der Weihnachtsmarkt von der Chorgemeinschaft Beckingen-Haustadt, den Saarfesler Bergspatzen und dem Vereinigten Blasorchester Beckingen. Kulturamtsleiter Armin Buchheit zog mit den Mitorganisatoren Axel Jungmann und Hermann Müller vom Kultur- und Heimatverein Beckingen eine zufriedene Bilanz. „Der Betrieb nimmt von Jahr zu Jahr zu“, konstatierten sie. Dank galt den Mitarbeitern des Bauhofes, dem Hausmeister sowie den vielen Ausstellern und Helfern vor und hinter den Kulissen.

Fotos/Text: Gemeinde Beckingen  
**Weihnachtszauber in Beckingen**



## Verabschiedung des Beschäftigten Wendelin Kerber

Nach über 31 Jahren Tätigkeit als Friedhofswärter im Gemeindebezirk Reimsbach wurde Wendelin Kerber von Bürgermeister Erhard Seger in den verdienten Ruhestand verabschiedet.

Vom 14. September bis 31. Dezember 2015 war Wendelin Kerber in dieser Funktion tätig. Bürgermeister Seger dankte ihm ganz herzlich für die langjährige Tätigkeit, die er immer ordnungsgemäß und gewissenhaft ausführte, wünschte für die Zukunft alles Gute und überreichte ein kleines Präsent als Anerkennung. Diesen Wünschen schloss sich Marco Buchheit vom Personalamt an.

Ebenfalls beste Wünsche sprachen Personalratsvorsitzender Peter Zenner und der Leiter des Bauhofes, Stefan Adam aus, die allerdings auf dem Foto fehlen.



Wendelin Kerber (Mitte) wurde von Bürgermeister Seger in den verdienten Ruhestand verabschiedet. Mit auf dem Bild ist Marco Buchheit vom Personalamt.

## Gewerbetreibende in der Gemeinde Beckingen

### Bäckerei - Konditorei Besser – Filiale in Düppenweiler wieder geöffnet

Die Filiale der Bäckerei- Konditorei Besser in Düppenweiler, Hauptstraße 7, ist nach dreimonatiger Renovierungsphase seit 3. Dezember 2015 wieder geöffnet. Ein technischer Defekt am Lüfter des Backofens hatte am 06. September 2015 einen Schaden von rund 90.000 Euro angerichtet. So mussten die gesamten Räumlichkeiten umfangreich renoviert werden, ob Decken, Böden oder Wände sowie Inventar neu angeschafft werden. Auch der Backofen selbst hatte großen Schaden genommen.

Die Bäckerei – Konditorei Besser verfügt mit dem Hauptsitz in Nalbach-Körprich, Wingertstraße 13 und den beiden Filialen in Diefflen und Düppenweiler über 3 Filialen sowie zwei Bäckerautos. Die Filiale in Düppenweiler betreibt der Familienbetrieb seit 1996.

Angeboten werden ofenfrische Backwaren von diversen Brotsorten über Brötchen, feine Backwaren, Sandwiches, Kuchen und Torten, Kaffee to go, alles rund ums Frühstück, Eier und Molkereiprodukte sowie Zeitschriften. Auch Partyartikel wie kleines Laugengebäck oder Schnittchen sowie Wunschtorten für die verschiedensten Festivitäten werden angeboten.

Neben einer Café- und Frühstücksecke befindet sich auch eine Lotto-Toto-Annahmestelle in den Räumlichkeiten.



Ortsvorsteher Thomas Ackermann gratulierte Geschäftsinhaber Raphael Besser und seiner Ehegattin Andrea zur Wiedereröffnung ihrer Filiale in Düppenweiler.

Bis 31. Dezember 2015 gibt es für Besucher des Cafébereichs ein Stück Kuchen sowie eine Kaffeespezialität nach Wahl im Angebot. Die Filiale in Düppenweiler ist ab sofort durchgehend geöffnet wie folgt: montags bis freitags von 6.00 bis 18.00 Uhr durchgehend sowie sonntags von 7.00 bis 11.00 Uhr.

Der Familienbetrieb von Raphael Besser bildet aus und sucht auch gelernte Bäcker und Konditor in Dauerstellung. Unterstützt wird Raphael Besser von seiner Ehegattin Andrea und weiteren Angestellten. Zur Wiedereröffnung gratulierte der Ortsvorsteher des Gemeindebezirkes Düppenweiler, Thomas Ackermann. Er wünschte weiterhin viel Erfolg. Telefonisch erreichbar ist die Filiale in Düppenweiler unter 06832/283.

## Wir im Verein

### Marianne Schu für 30jährige Vereinstreue geehrt



#### Ehrung bei der Gymnastikgruppe 1983 Haustadt

Im Rahmen der diesjährigen Weihnachtsfeier der Gymnastikgruppe 1983 Haustadt stand eine ganz besondere Ehrung an.

Die erste Vorsitzende Marianne Schu wurde für 30jährige Vereinstreue geehrt. Darüber hinaus führt sie seit 20 Jahren als erste Vorsitzende den Verein und ist auch seit 20 Jahren Übungsleiterin.

Die Turnschwestern bedankten sich ganz herzlich für das große Engagement mit einem Blumenstrauß und einer Einladung zu einem Krimidinner. In weihnachtlicher Stimmung bei einem festlichen Essen, Vorträgen und einem Sketch wurde der schöne Abend im Gasthaus Urhahn abgerundet.

## Amtliche Bekanntmachungen

#### Kompostierungsanlage beim Gemeindebauhof geschlossen!

In der Zeit vom **1.12.2015** bis **29.2.2016** ist die Kompostierungsanlage beim Gemeindebauhof geschlossen

#### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Beckingen

<b>vormittags:</b>	
montags - donnerstags	08.30 Uhr - 12.00 Uhr
freitags	08.00 Uhr - 12.30 Uhr
<b>nachmittags:</b>	
montags und donnerstags	13.30 Uhr - 15.15 Uhr
dienstags	13.30 Uhr - 18.00 Uhr

#### Spätsprechstunde des Bürgermeisters

dienstags von 17.00 - 18.00 Uhr  
Termine nach tel. Vereinbarung, Tel. 06835/55101

#### Bereitschaftsdienst des Wasserwerkes

Der Bereitschaftsdienst des Gemeindewasserwerkes ist nach Dienstschluss und an Wochenenden über die

**Telefonnummer 06832/429**

zu erreichen.

Über diese Telefonnummer kann in dringenden Fällen, z.B. Rohrbruch, direkt mit dem Diensthabenden gesprochen werden.

**Während der Arbeitszeit** gilt die Telefonnummer des Pumpwerkes Hargarten, **Tel. 06832/429** und des Gemeindewasserwerkes, Rathaus, **Tel. 06835/55350 und 55351**

#### Forstdienststelle Gemeinde Beckingen

**Tel.: 06887/305697, Fax: 06887/5908**

**E-mail: Forst@beckingen.de**

**Sprechstunden:** Dienstags telefonisch von 14.00 - 18.00 Uhr, Tel.: 0171/7793812

Brennholzbestellungen/-nachfragen können ausschließlich während dieser Sprechzeiten entgegengenommen werden.

Persönliche Termine nach telefonischer Vereinbarung

#### Öffnungszeiten Wertstoffhof



Der Wertstoffhof in Rehlingen, Gewerbegebiet, Ecke Nordstraße/ Zur Schleuse ist wie folgt geöffnet:

**Sommerzeit:** Montags, mittwochs

und freitags von **15.00 bis 18.00 Uhr**

**Winterzeit:** Montags, mittwochs und freitags von **14.00 bis 17.00 Uhr**

**Informationen: Tel.: 06835/508408**

Alternativ können **samstags** auch der Wertstoffhof in **Dillingen**, Lindenstr. 15, oder der Wertstoffhof in **Losheim**, Bahnhofstr. 39, jeweils in der Zeit von **09.00 Uhr bis 14.00 Uhr** angefahren werden.

#### Öffnungszeiten des Rathauses zwischen Weihnachten und Neujahr

Das Rathaus ist von **Donnerstag, 24.12.2015**, bis **Montag, 28.12.2015**, geschlossen.

Ebenso ist es von **Mittwoch, 30.12.2015**, bis **Sonntag, 03.01.2016**, geschlossen.

Am **Dienstag, 29.12.2015**, ist das Rathaus dann geöffnet, allerdings nur bis **16.00 Uhr**.

Ich bitte, dies zu beachten.

Daneben sind Bereitschaftsdienste für den Gemeindebauhof unter der Tel.-Nr. 0151/17145965 und das Gemeindewasserwerk unter der Tel.-Nr. 06832/429 eingerichtet.

Erhard Seger  
Bürgermeister

#### Rathaus geschlossen

Wegen einer Gemeinschaftsveranstaltung  
ist das Rathaus  
am Freitag, dem 18.12.2015,  
ab 10.00 Uhr geschlossen.

Erhard Seger, Bürgermeister

## Wichtiger Hinweis

### für alle Vereine und Organisationen

in diesem Jahr erscheint die **letzte Ausgabe** des Amtlichen Bekanntmachungsblattes in der **52. Kalenderwoche**

In der 53. Kalenderwoche erscheint **kein** Bekanntmachungsblatt.

Die **erste Ausgabe** im neuen Jahr erscheint in der **1. Kalenderwoche**

## Ausgabe von Personalausweisen und Reisepässen

Nach Erhalt des Pin-Briefes von der Bundesdruckerei können die Bundespersonalausweise beim Bürgeramt der Gemeinde Beckingen abgeholt werden (Zimmer 1.05/1.06).

Ebenfalls können alle Reisepässe, die bis zum 30.11.2015 beantragt wurden, in Empfang genommen werden.

Die Beantragung von Pässen und Ausweisen dauert in der Regel bis zu 3 Wochen. Das Bürgeramt der Gemeinde Beckingen weist auf die rechtzeitige Beantragung unter Vorlage des alten Ausweises und eines biometrischen Passbildes hin.

Die Gebühr beträgt für den neuen Personalausweis 28,80 Euro für Personen über 24 Jahre und 22,80 Euro für Personen unter 24 Jahre.

Die Gebühr für einen sechs Jahre gültigen Reisepass, der Personen ausgestellt wird, die das 24. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, beträgt 37,50 Euro, der zehn Jahre gültige E-Pass (Personen ab 24 Jahre) kostet 59,00 Euro. Wurde bisher noch kein Dokument von der Gemeinde Beckingen ausgestellt, bringen Sie bitte eine Urkunde oder das Familienstammbuch mit. Bei Verlust eines aktuellen Ausweisdokumentes wird eine Fotokopie des alten Ausweisansatzes der ausstellenden Behörde benötigt.

## Neues vom Fundbüro

### Gefunden wurde:

Ein einzelner Schlüssel vor der Sparkasse im Gemeindebezirk Hausstadt.

Ein brauner Geldbeutel in der Brückenstraße im Gemeindebezirk Beckingen.

Eigentumsansprüche oder Hinweise nimmt die Gemeindeverwaltung Beckingen, Rathaus, Zimmer 1.02 oder Telefon 06835/55-256, entgegen.

## Verkehrspolizeiliche Anordnung

Im Gemeindebezirk **Beckingen** wird hiermit folgendes angeordnet: In der Straße „**Borngarten**“ wird ab dem Anwesen „Borngarten Nr. 3“ das **Verkehrszeichen Nr. 239** (Sonderweg Fußgänger) angebracht.

In Höhe des Anwesens, „Am Markt 10“, wird rechtsseitig ebenfalls das **Verkehrszeichen Nr. 239** (Sonderweg Fußgänger) angebracht.

(§§ 44, 45 Straßenverkehrsordnung (StVO) vom 06.03.2013 (BGBl. I S. 367) in Verbindung mit § 11 des Straßenverkehrszuständigkeitsgesetzes (StVZustG) vom 13.06.2001 (Amtsbl. S. 1430), in den derzeit gültigen Fassungen)

**Diese Anordnung wird mit der Aufstellung der Verkehrszeichen wirksam.**

Begründung: Die verkehrspolizeiliche Anordnung wird aus Gründen der öffentlichen Sicherheit und Ordnung erlassen. Das Einvernehmen mit dem Polizeiposten Beckingen wurde hergestellt.

Beckingen, den 14.12.2015  
Der Bürgermeister  
als Ortpolizeibehörde  
Erhard Seger

## Öffentliche Bekanntmachung

**gemäß § 101 Abs. 3 des Kommunalselfverwaltungs-gesetzes (KSVG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 27.06.1997, Amtsbl. S. 682, zuletzt geändert durch Gesetz vom 17.06.2015 (Amtsbl. I S. 376)**

Der Jahresabschluss 2014 wurde durch das Kreisrechnungsamt des Landkreises Merzig -Wadern geprüft. Der Bericht über die Prüfung der Jahresrechnung vom 25.11..2015 war Gegenstand der Beschlussfassung des Gemeinderates in der Sitzung am 10.12.2015

Der Jahresabschluss 2014 wurde einstimmig vom Gemeinderat beschlossen und dem Bürgermeister sowie den Beigeordneten Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss 2014 mit Rechenschaftsbericht der Verwaltung und Prüfbericht des Kreisrechnungsprüfungsamtes liegt zur Einsichtnahme vom 18.12.2015 bis 15.01.2016 im Rathaus, Zimmer Nr. 2.11, Bergstraße 48, 66701 Beckingen, zu den jeweiligen Öffnungszeiten öffentlich aus.

Beckingen, den 16.12.2015  
Erhard Seger  
Bürgermeister

## Friedhofsatzung der Gemeinde Beckingen

### - Gebührentarif zur Gebührensatzung -

#### Inhalt:

- § 1 Erwerb von Nutzungsrechten
  - I. Reihengrabstätten
  - II. Wahlgrabstätten
- § 2 Pflegemaßnahmen durch die Gemeinde
- § 3 Herrichten der Grabstelle bzw. Grabstätte
- § 4 Entfernen von Grabmalen
- § 5 Leichenhallen
- § 6 Inkrafttreten

### Gebührentarif zur Gebührensatzung für das Friedhofs- und Bestattungswesen in der Gemeinde Beckingen

Aufgrund des § 12 des Kommunalselfverwaltungs-gesetzes (KSVG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 27.06.1997 (Amtsblatt des Saarlandes S. 682), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 14.05.2014 (Amtsblatt S. 172), und der §§ 1, 2, 4, 5 und 6 des Kommunalabgaben-gesetzes für das Saarland (KAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 29.05.1998 (Amtsbl. S. 691), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 21.11.2007 (Amtsbl. S. 2393), und des § 37 der Satzung über das Friedhofs- und Bestattungswesen in der Gemeinde Beckingen vom 14.12.2005 sowie des § 2 der Gebührensatzung für das Friedhofs- und Bestattungswesen in der Gemeinde Beckingen vom 14.12.2005 hat der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 10.12.2015 folgenden Gebührentarif beschlossen:

#### § 1 Erwerb von Nutzungsrechten

##### I. Reihengrabstätten

(1) Für das Nutzungsrecht an Reihengrabstätten werden folgende Gebühren erhoben:

- |  |            |
|--|------------|
| a) für Einzelgräber für Verstorbene bis zum vollendeten 5. Lebensjahr  | 107,00 EUR |
| b) für Einzelgräber für Verstorbene nach dem vollendeten 5. Lebensjahr | 960,00 EUR |
| c) für Urneneinzelgräber   | 440,00 EUR |
| d) für Urnenwandeinzelgrabstellen                                      | 450,00 EUR |
| e) Für Urnenkammereinzelgrabstätten in Haustadt                        | 505,00 EUR |

##### II. Wahlgrabstätten

(1) Für das Nutzungsrecht an Familien- und Tiefengrabstätten sowie an Urnenwand- Familiengrabstätten sind folgende Gebühren zu entrichten:

- |  |              |
|--|--------------|
| a) je Grabstelle einer Familiengrabstätte    | 710,00 EUR   |
| b) für Tiefengrabstätten                     | 1.135,00 EUR |
| c) für Urnenfamiliengräber                   | 1.765,00 EUR |
| d) für Urnenwand-Familiengrabstätten         | 1.805,00 EUR |
| e) für Urnenkammerfamiliengräber in Haustadt | 1.775,00 EUR |

#### § 2 Pflegemaßnahmen durch die Gemeinde

Werden Grabstätten in Feldern erworben, die von der Gemeinde gepflegt und instand gehalten werden (z. B. Rasengräber usw.), sind für den Pflegeaufwand zusätzliche Gebühren zu entrichten.



Die Gebühren ergeben sich aus Nutzungsdauer x Gebührensatz x Anzahl der Grabstellen. Sie sind bei Erwerb, Weitererwerb oder Wiedererwerb in einer Summe für die gesamte Grabstätte im Voraus zu entrichten. Urnenfamiliengräber und Tiefengräber gelten bei der Berechnung als eine Grabstelle.

Gebührensatz für Pflegeaufwand pro Grabstelle/jährlich 56,00 EUR

**§ 3 Herrichten der Grabstelle bzw. Grabstätte**

- (1) Die Gebühr für das Herrichten einer Grabstelle beträgt:
  - a) für eine Grabstelle eines Verstorbenen bis zum vollendeten 5. Lebensjahr 147,00 EUR
  - b) für eine Grabstelle eines Verstorbenen nach dem vollendeten 5. Lebensjahr 620,00 EUR
  - c) für eine Tiefengrabstätte
    - bei Erstbelegung 775,00 EUR
    - bei Zweitbelegung 720,00 EUR
  - d) für eine Familiengrabstätte
    - bei Erstbelegung 680,00 EUR
    - bei jeder weiteren Belegung 785,00 EUR
  - e) für eine Grabstätte einer Totgeburt 107,00 EUR
  - f) für eine Urnenbeisetzung 127,00 EUR
  - g) für das Öffnen und Schließen einer Urnenwandkammer bzw. Urnenkammer 56,00 EUR
- (2) Für Felder, in denen die Gemeinde das Grabmal stellt, erhöht sich der Gebührensatz nach Abs. 1 um folgende Beträge:
  - a) für Urnenkammereinzel/familiengräber in Haustadt (40x40x12/6 Granit) 357,00 EUR
  - b) für Urneneinzelgräber in Honzrath (40x40 Sandstein) 113,00 EUR
- (3) Soweit die Gemeinde **Grabumrandungen** verlegt, erhöht sich der Gebührensatz nach Abs. 1 um folgende Beträge:
  - a) Einzelgrabstätten eines Verstorbenen bis zum vollendeten 5. Lebensjahr 71,00 EUR
  - b) Einzelgrabstätten eines Verstorbenen nach dem vollendeten 5. Lebensjahr 208,00 EUR
  - c) Tiefengrabstätte (nur bei Erstbelegung) 208,00 EUR
  - d) Familiengrabstätte (nur bei Erstbelegung) für 2 Grabstellen 258,00 EUR
  - e) Urneneinzelgrabstätten 157,00 EUR
- (4) Werden zur Herrichtung von Gräbern Grabdenkmäler, Grabplatten oder sonstige Gegenstände durch die Gemeinde beschafft, so hat der Nutzungsberechtigte/Verantwortliche die entstehenden Kosten zu erstatten, sofern die Gegenstände nicht im Gebührentarif aufgeführt sind.
- (5) Werden Urnen vor Ablauf der Ruhefrist aus Urnenwandeinzelgrabstätten in sonstige Grabstätten umgebettet, so hat der Nutzungsberechtigte/Verantwortliche die Kosten, die durch den notwendigen Austausch der Abdeckplatte entstehen, zu übernehmen.

**§ 4 Entfernen von Grabmalen**

Für die ab dem Kalenderjahr 2006 erworbenen Grabstätten hat der Nutzungsberechtigte für das Entfernen der Grabstätten und ihrer baulichen Anlagen (Grabsteine, Umrandungen, Fundmente etc.) folgende Gebühren zu entrichten:

- a) Einzelgrabstätten für Verstorbene bis zum vollendeten 5. Lebensjahr 56,00 EUR
- b) Einzelgrabstätten für Verstorbene nach dem vollendeten 5. Lebensjahr 208,00 EUR
- c) Tiefengrabstätten 208,00 EUR
- d) Familiengrabstätten 309,00 EUR
- e) Urnengrabstätten 81,00 EUR
- f) Urnenwandgrabstätten pro Urne 30,00 EUR
- g) Urnengrabstätten in Feldern die eine Kammer für die Aufnahme von Urnen haben pro Urne 30,00 EUR

Die Gebühr ist beim Ersterwerb im Voraus zu entrichten.

- (2) Ebnet die Gemeinde Gräber, die vor dem 01.01.2006 erstmalig erworben wurden, auf Antrag oder einem sonstigen Grund ein, gelten die Gebührensätze des Absatzes 1 entsprechend. Bedient sich die Gemeinde eines Dritten zur Ausführung der Arbeiten, sind dessen Kosten vom Nutzungsberechtigten zu erstatten.

**§ 5 Leichenhallen**

- (1) Für die Benutzung der Leichenhalle (Kühlzelle und Trauerhalle) wird folgende Gebühr erhoben 385,00 EUR
- (2) Wird nur die Kühlzelle benutzt, ist folgende Gebühr zu entrichten 182,00 EUR
- (3) Wird nur die Trauerhalle benutzt, ist folgende Gebühr zu entrichten 182,00 EUR

**§ 6 Inkrafttreten**

Dieser Gebührentarif zur Gebührensatzung für das Friedhofs- und Bestattungswesen in der Gemeinde Beckingen tritt am 01.01.2016 in Kraft. Gleichzeitig tritt der Gebührentarif zur Gebührensatzung für das Friedhofs- und Bestattungswesen in der Gemeinde Beckingen vom 11.12.2014 außer Kraft.

Beckingen, den 10.12.2015  
Der Bürgermeister  
gez.  
Erhard Seger

**Hinweis:** Nach § 12 Abs. 6 Satz 1 des Kommunalselbstverwaltungsgesetzes gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Beckingen, den 16.12.2015  
Erhard Seger, Bürgermeister

**Bekanntmachung der Hebesatzsatzung**

**der Gemeine Beckingen für die Haushaltsjahre 2016 und 2017**

Aufgrund des § 12 des Kommunalselbstverwaltungsgesetzes (KSVG), in der Fassung der Bekanntmachung vom 27.06.1997, zuletzt geändert am 17.06.2015 (Amtsbl. I S. 376), § 25 Grundsteuergesetz (GrStG), in der Fassung der Bekanntmachung vom 07.08.1973 (BGBl. I S. 965), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794) und § 16 Gewerbesteuergezet (GewStG), in der Fassung der Bekanntmachung vom 15.10.2002 (BGBl. I S. 4167), zuletzt geändert durch Gesetz vom 02.11.2015 (BGBl. I S. 1834 ) hat der Gemeinderat Beckingen am 10.12.2015 folgende Hebesatzsatzung beschlossen:

**§ 1**

Für die Erhebung der Realsteuern in der Gemeinde Beckingen werden die Hebesätze wie folgt festgesetzt:

**Ab 01.01.2016:**

- 1. Grundsteuer
  - für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe **Grundsteuer A** 310 v. H.
  - für die Grundstücke **Grundsteuer B** 380 v. H.
- 2. Gewerbesteuer 420 v. H.

**Ab 01.01.2017:**

- 1. Grundsteuer
  - für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe **Grundsteuer A** 330 v. H.
  - für die Grundstücke **Grundsteuer B** 400 v. H.
- 2. Gewerbesteuer 420 v. H.

**§ 2**

Diese Hebesatzsatzung tritt zum 1. Januar 2016 in Kraft. Gleichzeitig treten die am 11. Dezember 2014 beschlossene Hebesatzsatzung der Gemeinde Beckingen und die in § 6 der am 06.05.2015 beschlossenen 1. Nachtragssatzung der Gemeinde Beckingen für das Haushaltsjahr 2015 festgelegten Hebesätze der Realsteuern außer Kraft.

Beckingen, den 10.12.2015  
Der Bürgermeister  
gez.  
Erhard Seger

**Hinweis:** Gemäß § 12 Abs. 5 Satz 1 Kommunalselbstverwaltungsgesetzes (KSVG) gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Beckingen, den 16. Dezember 2015  
Der Bürgermeister  
Erhard Seger

## Bekanntmachung der Hundesteuersatzung der Gemeinde Beckingen

Aufgrund des § 12 des Kommunalselfstverwaltungsgesetzes (KSVG) in der Bekanntmachung der Neufassung des Kommunalselfstverwaltungsgesetzes (KSVG) vom 27.06.1997, zuletzt geändert durch das Gesetz vom 17.06.2015, Amtsbl. I S. 376, und der §§ 1, 2 und 3 des Kommunalabgabengesetzes (KAG), in der Fassung der Bekanntmachung vom 29.05.1998, zuletzt geändert durch Gesetz vom 21.11.2007, Amtsbl. S. 2393, hat der Gemeinderat der Gemeinde Beckingen in seiner Sitzung am 10. Dezember 2015 folgende Hundesteuersatzung beschlossen:

### § 1

#### Steuergegenstand, Steuerpflicht, Haftung

- (1) Gegenstand der Steuer ist das Halten von Hunden im Gemeindegebiet.
- (2) Steuerpflichtig ist der Hundehalter. Hundehalter ist, wer einen Hund im eigenen Interesse oder im Interesse seiner Haushalts- oder Betriebsangehörigen aufgenommen hat. Alle in einen Haushalt oder Betrieb aufgenommenen Hunde gelten als von ihren Haltern gemeinsam gehalten. Ein zugelaufener Hund gilt als aufgenommen, wenn er nicht innerhalb von 2 Wochen beim Ordnungsamt (Fundbüro) der Gemeinde gemeldet wird. Halten mehrere Personen gemeinsam einen oder mehrere Hunde, so sind sie Gesamtschuldner.
- (3) Als Hundehalter gilt auch, wer einen Hund in Pflege oder Verwahrung genommen hat oder auf Probe oder zum Anlernen hält, wenn er nicht nachweisen kann, dass der Hund in einer Gemeinde der Bundesrepublik Deutschland bereits versteuert wird oder von der Steuer befreit ist. Die Steuerpflicht tritt in jedem Fall ein, wenn die Pflege, Verwahrung oder die Haltung auf Probe oder zum Anlernen den Zeitraum von 2 Monaten überschreitet.
- (4) Gesellschaften, Genossenschaften und Vereine, die einen Hund halten, haben ein Mitglied zu bestimmen, das für die Steuer verantwortlich ist. Die Steuerpflicht und die Haftung für die Steuer bleiben hiervon unberührt.
- (5) Neben dem Hundehalter haftet der Eigentümer des Hundes für die Steuer als Gesamtschuldner.

### § 1 a

#### Sicherung und Überwachung der Steuer

- (1) Der Hundehalter ist verpflichtet, einen Hund innerhalb von zwei Wochen nach der Aufnahme oder - wenn der Hund ihm durch Geburt von einer von ihm gehaltenen Hündin zugewachsen ist - innerhalb von zwei Wochen, nachdem der Hund drei Monate alt geworden ist, bei der Gemeinde anzumelden. In den Fällen des § 1 Abs. 3 Satz 2 muss die Anmeldung innerhalb von zwei Wochen nach dem Tage, an dem der Zeitraum von zwei Monaten überschritten worden ist, und in den Fällen des § 9 Abs. 3 Satz 1 innerhalb der ersten zwei Wochen des auf den Zuzug folgenden Monats erfolgen.
- (2) Der Hundehalter hat den Hund innerhalb von zwei Wochen, nachdem er ihn veräußert oder sonst abgeschafft hat, nachdem der Hund abhanden gekommen oder eingegangen ist oder nachdem der Halter aus der Gemeinde weggezogen ist, bei der Gemeinde abzumelden. Im Falle der Abgabe des Hundes an eine andere Person sind bei der Abmeldung der Name und die Anschrift dieser Person anzugeben.
- (3) Grundstückseigentümer, Haushaltungs- und Betriebsvorstände und deren Stellvertreter sind verpflichtet, den Beauftragten der Gemeinde auf Nachfrage über die auf dem Grundstück, im Haushalt oder Betrieb gehaltenen Hunde und deren Halter wahrheitsgemäß Auskunft zu erteilen. Zur wahrheitsgemäßen Auskunftserteilung ist auch der Hundehalter verpflichtet.
- (4) Bei Durchführung von Hundebestandsaufnahmen sind die Grundstückseigentümer, Haushaltungs- und Betriebsvorstände sowie deren Stellvertreter zur wahrheitsgemäßen Ausfüllung der ihnen vom Steueramt übersandten Vordrucke innerhalb der vorgeschriebenen Frist verpflichtet. Durch aus Ausfüllen der Formulare wird die Verpflichtung zur An- und Abmeldung nach den Absätzen 1 und 2 nicht berührt.
- (5) Nach der Anmeldung wird für jeden angemeldeten Hund eine Hundesteuermarke ausgegeben, die bei der Abmeldung des Hundes wieder abgegeben werden muss. Die ausgegebenen Hundesteuermarken bleiben so lange gültig, bis sie durch neue ersetzt werden. In Verlust geratene Marken werden nach Glaubhaftmachung des Verlustes gegen Zahlung einer Verwaltungsgebühr in Höhe von 5,00 EUR ersetzt.

- (6) Außerhalb von Wohnungen und umfriedeten Grundbesitzes dürfen Hunde nur mit einer gültigen und deutlich sichtbar angebrachten Hundesteuermarke umherlaufen.

### § 2

#### Steuersatz

- (1) Die Steuer beträgt jährlich, wenn von einem Hundehalter oder von mehreren Personen gemeinsam
  - a) nur ein Hund gehalten wird  
85,00 EUR
  - b) für den 2. Hund  
135,00 EUR
  - c) für jeden weiteren Hund  
185,00 EUR
- (2) Für gefährliche Hunde gem. § 1 sowie Hunde oder Mischlingshunde der Rassen gem. § 6 der Hundeverordnung gilt der doppelte Steuersatz.
- (3) Soweit die Steuerpflicht nicht für ein volles Kalenderjahr besteht, beträgt die Steuer für jeden steuerpflichtigen Monat ein Zwölftel des Jahresbetrages.
- (4) Hunde, für die Steuerfreiheit nach § 3 besteht sowie Hunde, die zum Bestand eines Zwingers nach § 5 oder zu den für gewerbliche Zwecke nach § 6 gehaltenen Tieren gehören, werden bei der Berechnung der Anzahl der Hunde nicht berücksichtigt. Hunde, für die Steuerermäßigung nach § 4 gewährt wird, gelten als erste Hunde.

### § 3

#### Steuerfreiheit

- (1) Von der Steuerschuld befreit sind:
  - a) Personen, die sich nicht länger als 2 Monate in der Gemeinde aufhalten, für diejenigen Hunde, die sie bei ihrer Ankunft besitzen, wenn sie nachweisen können, dass die Hunde in einer anderen Gemeinde der Bundesrepublik Deutschland versteuert werden oder von der Steuer befreit sind.
  - b) Tierschutz- und ähnliche Vereine für Hunde, die in den dazu unterhaltenen Tierheimen und ähnlichen Einrichtungen sowie bei ehrenamtlichen Mitgliedern vorübergehend untergebracht sind, sofern ordnungsgemäße Bücher über jeden Hund, seine Ein- und Auslieferung und - soweit möglich - seinen Besitzer geführt und der Gemeinde auf Verlangen vorgelegt werden. Sind die Tiere bei ehrenamtlichen Mitgliedern untergebracht, endet die Steuerbefreiung nach einem Jahr.
- (2) Eine Steuerbefreiung wird auf Antrag gewährt für
  - a) Diensthunde von Polizei-, Hilfspolizei- und Zollbeamten, sowie von Dienstkräften der Ordnungsbehörden, wenn die Unterhaltungskosten im wesentlichen aus öffentlichen Mitteln bestritten werden,
  - b) Hunde, die von der Bundeswehr, von der Bundespolizei oder von den Stationierungstreitkräften gehalten werden,
  - c) Hunde, die in Krankenhäusern, Heil- und Pflegeanstalten, Gefängnissen und ähnlichen Einrichtungen zur Durchführung der diesen obliegenden Aufgaben gehalten werden,
  - d) Hunde, die von wissenschaftlichen Einrichtungen ausschließlich für wissenschaftliche Zwecke gehalten werden,
  - e) Hunde, die von öffentlich bestelltem Wachpersonal für Wachzwecke gehalten werden,
  - f) Gebrauchshunde von Forstbeamten und von Angestellten im Privatforstdienst sowie von bestätigten Jagdaufsehern in der für den Forst-, Feld- oder Jagdschutz erforderlichen Anzahl,
  - g) Hunde, die ausschließlich dem Schutz und der Hilfe blinder, tauber oder sonst hilfloser Personen dienen; die Steuerbefreiung kann von der Vorlage eines Schwerbehindertenausweises nach Maßgabe des Schwerbehindertengesetzes mit dem Merkzeichen „B“, „Bl“, „aG“, „G“ oder „H“ abhängig gemacht werden,
  - h) Hunde, die an Bord von ins Schiffsregister eingetragenen Binnenschiffen gehalten werden,
  - i) Gebrauchshunde, die ausschließlich zur Bewachung von Herden verwandt werden, in der benötigten Anzahl,
  - j) ausgebildete Hunde, die von Artisten oder Schaustellern für ihre Berufsarbeit benötigt werden.
  - k) Hunde, die regelmäßig als Rettungshund bei einer staatlich anerkannten oder im öffentlichen Katastrophenschutz tätigen Hilfsorganisation eingesetzt sind bei Nachweis einer Rettungshundausbildung, wenn die dafür vorgesehene Prüfung von Leistungsprüfern eines von der Gemeinde anerkannten Vereins oder Verbandes mit Erfolg abgelegt wurde,

- l) Hunde aus dem Tierheim oder von anerkannten Tierschutzorganisationen für die Dauer von zwei Jahren. Ist das Tier älter als 8 Jahre entfällt die Steuer auf Dauer. Bei der Anmeldung ist ein entsprechender Nachweis (z. B. Kaufvertrag) vorzulegen.
- (3) Gefährliche Hunde gem. § 1 und Hunde oder Mischlingshunde der Rassen gem. § 6 der Hundeverordnung des Landes sind von der Steuerbefreiung ausgeschlossen.

**§ 4**

**Allgemeine Steuerermäßigung**

- (1) Die Steuer ist auf Antrag auf die Hälfte des Steuersatzes nach § 2 zu ermäßigen für
  - a) Hunde, die zur Bewachung von Gebäuden, welche von dem nächsten bewohnten Gebäude mehr als 200 m entfernt liegen, erforderlich sind,
  - b) Hunde, die von zugelassenen Unternehmern des Bewachungsgewerbes oder von berufsmäßigen Einzelwächtern bei Ausübung des Wachdienstes benötigt werden bei Nachweis einer Schutzhundausbildung (VPG III oder IPO III), wenn die dafür vorgesehene Prüfung von Leistungsprüfern eines von der Gemeinde anerkannten Vereins oder Verbandes mit Erfolg abgelegt wurde,
  - c) Jagdhunde von Jagdausübungsberechtigten bei Nachweis einer Jagdhundausbildung, wenn die dafür vorgesehene Prüfung von Leistungsprüfern eines von der Gemeinde anerkannten Vereins oder Verbandes mit Erfolg abgelegt wurde,
  - d) Hunde,
    - die von Empfängern des Arbeitslosengeldes II nach dem Sozialgesetzbuch II,
    - von Empfängern von Sozialhilfe oder Grundsicherung nach dem Sozialgesetzbuch XII und
    - von solchen Personen, die diesen einkommensmäßig gleichstehen, insbesondere von Rentnern gehalten werden, jedoch nur für einen Hund. Bei der Beantragung ist ein entsprechender Nachweis vorzulegen.
- (2) Für Hunde, die zur Bewachung von landwirtschaftlichen Anwesen, welche von dem nächsten im Zusammenhang bebauten Ortsteilnehmer mehr als 400 m entfernt liegen, erforderlich sind, ist die Steuer auf Antrag auf ein Viertel des Steuersatzes nach § 2 zu ermäßigen.
- (3) Die Steuer ermäßigt sich auf Antrag um ein Viertel des jeweiligen Steuersatzes für Hunde mit nachweislicher Begleithundausbildung, wenn die dafür vorgesehene Prüfung von Leistungsprüfern eines von der Gemeinde anerkannten Vereins oder Verbandes mit Erfolg abgelegt wurde. Hunde mit Ermäßigung gelten hierbei als erste Hunde.
- (4) Gefährliche Hunde gem. § 1 und Hunde oder Mischlingshunde der Rassen gem. § 6 der Hundeverordnung des Landes sind von der Steuerermäßigung ausgeschlossen.

**§ 5**

**Steuerermäßigung für Hundezüchter (Zwingersteuer)**

- (1) Von Hundezüchtern, die mindestens eine rassereine Hündin in zuchtfähigem Alter, zu Zuchtzwecken halten, wird die Steuer auf Antrag für die Hündin in der Form der Zwingersteuer erhoben, wenn der Zwinger und die Zuchttiere in das von einer anerkannten Hundezuchtvereinigung (z. B. Verband für das Deutsche Hundewesen VDH) geführte Zucht- oder Stammbuch eingetragen sind. Der Nachweis der Eintragung ist durch eine Bescheinigung der Hundezuchtvereinigung zu führen.
- (2) Als Zwingersteuer sind für jeden Zwinger, in dem Hunde zu Zuchtzwecken gehalten werden, unabhängig von der Zahl der Hunde, 85,00 EUR zu zahlen. Selbstgezogene Hunde sind bis zum Alter von 6 Monaten von der Steuer befreit.
- (3) Die Vergünstigung der Zwingersteuer entfällt, wenn in drei aufeinander folgenden Kalenderjahren keine Hunde gezüchtet werden.

**§ 6**

**Steuerermäßigung für Hundehändler**

Personen, die gewerbsmäßig mit Hunden handeln und dieses Gewerbe angemeldet haben, haben von den für gewerbliche Zwecke gehaltenen Hunden auf Antrag nur zwei Hunde nach dem Steuersatz des § 2 Buchstabe b) zu versteuern. Weitere Hunde, die sie weniger als 6 Monate im Besitz haben, sind steuerfrei.

**§ 7**

**Allgemeine Voraussetzungen für Steuerbefreiung und Steuerermäßigung (Steuervergünstigung)**

- (1) Steuervergünstigung wird nur gewährt, wenn

- a) der Hund, für den Steuervergünstigung in Anspruch genommen wird, für den angegebenen Verwendungszweck hinlänglich geeignet ist,
  - b) in den Fällen der §§ 5 und 6 ordnungsgemäße Bücher über jeden Hund, seinen Erwerb und seine Veräußerung geführt und der Gemeinde auf Verlangen vorgelegt werden.
- (2) Der Antrag auf Steuervergünstigung soll innerhalb von zwei Wochen nach Aufnahme des Hundes, bei versteuerten Hunden mindestens zwei Wochen vor Beginn des Monats, in dem die Steuervergünstigung wirksam werden soll, schriftlich bei der Gemeinde zu stellen. Eine rückwirkende Vergünstigung ist auch bei Vorliegen der Voraussetzungen nicht möglich.
  - (3) Über die Steuervergünstigung wird eine Bescheinigung ausgestellt. Die Steuervergünstigung gilt nur für die Halter, für die sie beantragt und bewilligt worden ist.
  - (4) Fallen die Voraussetzungen für eine Steuervergünstigung weg, so ist dies innerhalb von zwei Wochen nach dem Wegfall der Gemeinde anzuzeigen.

**§ 8**

**Beginn und Ende der Steuerpflicht**

- (1) Die Steuerpflicht beginnt mit dem 1. des Monats, in dem der Hund aufgenommen worden ist, bei Hunden, die dem Halter durch Geburt von einer von ihm gehaltenen Hündin zuwachsen, jedoch erst mit dem 1. des Monats, in dem der Hund drei Monate alt geworden ist. In den Fällen des § 1 Abs. 3 Satz 2 beginnt die Steuerpflicht mit dem 1. des Monats, in dem der Zeitraum von zwei Monaten überschritten worden ist.
- (2) Die Steuerpflicht endet mit dem Ablauf des Monats, in dem der Hund veräußert oder sonst abgeschafft wird, abhanden kommt oder stirbt. Hierfür kann ein entsprechender Nachweis, z. B. Kaufvertrag oder tierärztliche Bescheinigung über die Einschläferung, verlangt werden. Ohne Nachweis gilt der Monat der Abmeldung
- (3) Bei Zuzug eines Hundehalters aus einer anderen Gemeinde beginnt die Steuerpflicht mit dem 1. des auf den Zuzug folgenden Monats. Bei Wegzug eines Hundehalters aus der Gemeinde endet die Steuerpflicht mit Ablauf des Monats, in dem der Wegzug fällt.

**§ 9**

**Festsetzung und Fälligkeit der Steuer**

- (1) Die Steuer wird für ein Kalenderjahr oder - wenn die Steuerpflicht erst während des Kalenderjahres beginnt - für den Rest des Kalenderjahres durch Steuerbescheid festgesetzt. Die Festsetzung gilt bis zur Erteilung eines geänderten Steuerbescheides
- (2) Die Steuer wird erstmalig einen Monat nach dem Zugehen des Festsetzungsbescheides für die zurückliegende Zeit fällig. Im Übrigen richtet sich die Fälligkeit des Jahresbetrages nach den Vorschriften des Grundsteuergesetzes. Sie kann für das ganze Jahr im Voraus entrichtet werden. Bis zum Zugehen eines neuen Festsetzungsbescheides ist die Steuer über das Kalenderjahr hinaus zu den gleichen Fälligkeitsterminen weiter zu entrichten. Endet die Steuerpflicht während des Kalenderjahres, so ist die zuviel gezahlte Steuer zu erstatten.
- (3) Wer einen bereits in einer Gemeinde der Bundesrepublik Deutschland versteuerten Hund erwirbt oder mit einem solchen Hund zuzieht oder wer an Stelle eines abgeschafften, abhanden gekommenen oder eingegangenen Hundes einen neuen Hund erwirbt, kann die Anrechnung der nachweislich bereits entrichteten, nicht erstatteten Steuer auf die für den gleichen Zeitraum zu entrichtende Steuer verlangen.

**§ 10**

**Rechtsmittel und Zwangsmaßnahmen**

- (1) Die Rechtsmittel gegen Steuerbescheide und sonstige Maßnahmen aufgrund dieser Satzung richten sich nach den Bestimmungen der Verwaltungsgerichtsordnung vom 21. Januar 1960 (BGBl. I S. 17) und dem Saarländischen Ausführungsgesetz zur Verwaltungsgerichtsordnung (AGVwGO) vom 5. Juli 1960 (Amtsbl. S. 558) in ihrer jeweiligen Fassung.
- (2) Für Zwangsmaßnahmen aufgrund dieser Satzung gelten die Vorschriften des Saarländischen Verwaltungsvollstreckungsgesetzes (SVwVG) vom 27. März 1974 (Amtsbl. S. 430) in der jeweils gültigen Fassung.

### § 11 Ordnungswidrigkeiten

Ordnungswidrig im Sinne des § 14 des Kommunalabgabengesetzes für das Saarland (KAG) in seiner jeweils gültigen Fassung handelt, wer vorsätzlich oder leichtfertig

- (1) als Hundehalter entgegen § 8 Abs. 4 den Wegfall der Voraussetzungen für eine Steuervergünstigung nicht rechtzeitig anzeigt,
- (2) als Hundehalter entgegen § 1 a einen Hund nicht oder nicht rechtzeitig an- oder abmeldet,
- (3) als Grundstückseigentümer, Haushaltsvorstand, Betriebsvorstand oder deren Stellvertreter sowie als Hundehalter entgegen § 1 a Abs. 4 nicht wahrheitsgemäß Auskunft erteilt oder die vom Steueramt übersandten Vordrucke nicht wahrheitsgemäß oder nicht fristgemäß ausfüllt.
- (4) als Hundehalter einen Hund außerhalb seiner Wohnung oder seines umfriedeten Grundbesitzes ohne sichtbar befestigte gültige Hundesteuermarke umherlaufen lässt oder die Hundesteuermarke auf Verlangen eines Beauftragten der Gemeinde nicht vorzeigt.

### § 12 Inkrafttreten

Die Hundesteuersatzung der Gemeinde Beckingen vom 10.12.2015 tritt am 01.01.2016 in Kraft.  
Gleichzeitig tritt die Hundesteuersatzung vom 11. Dezember 2014 außer Kraft.

Beckingen, den 10.12.2015  
Der Bürgermeister  
gez.  
Erhard Seger

#### Hinweis:

Gemäß § 12 Abs. 5 Satz 1 Kommunalselfstverwaltungsgesetzes (KSVG) gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Beckingen, den 16. Dezember 2015  
Der Bürgermeister  
Erhard Seger

## Amtlichen Bekanntmachung

Das Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz - Oberste Naturschutzbehörde - beabsichtigt auf Grund des § 20 des Saarländischen Naturschutzgesetzes vom 4. April 2006 (Amtsbl. S. 726), in Verbindung mit den §§ 23 und 32 Absatz 2 des Bundesnaturschutzgesetzes vom 29. Juli 2009 (BGBl. I. S. 2542), jeweils in der derzeit gültigen Fassung, das NATURA 2000-Gebiet „Großer Lückner nordöstlich Oppen“ (6506-304) als Naturschutzgebiet auszuweisen. Das Schutzgebiet liegt in der Gemeinde Schmelz, Gemarkung Außen, der Gemeinde Beckingen, Gemarkung Oppen, der Gemeinde Losheim am See, Gemarkung Wahlen und der Stadt Wadern, Gemarkung Nunkirchen, und umfasst ca. 326 ha. Der Entwurf des Verordnungstextes, die Erläuterungen, die Übersichtskarte sowie die Detailkarten 1 : 2000 liegen vom 28.12.2015 bis 29.01.2016 (einschließlich) im Rathaus der Gemeinde Beckingen, Zimmer 1.07, während der Öffnungszeiten öffentlich aus.

Jeder, dessen Belange durch das Vorhaben berührt werden, kann während der Auslegungsfrist bei der Gemeinde Beckingen Anregungen und/oder Einwendungen schriftlich oder zur Niederschrift vorbringen, möglichst unter Verwendung des dort vorgehaltenen Formblattes.

Die Oberste Naturschutzbehörde prüft die fristgerecht vorgebrachten Anregungen und Einwendungen und teilt den Betroffenen das Ergebnis mit.

Beckingen, 16.12.2015  
Erhard Seger  
Bürgermeister

## Entwurf

### Verordnung über Naturschutzgebiet

#### „Großer Lückner nordöstlich Oppen“

#### (N 6506-304)

Vom

Auf Grund des § 20 Absätze 1 und 3 des Saarländischen Naturschutzgesetzes vom 5. April 2006 (Amtsbl. S. 726) in Verbindung mit § 22 Absätze 1 und 2, §§ 23 und 32 Absätze 2 und 3 des Bundesnaturschutzgesetzes vom 29. Juli 2009 (BGBl. I S. 2542) in der jeweils geltenden Fassung verordnet das Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz:

#### Präambel

Natura 2000-Gebiete sind Bestandteil eines europaweit verpflichtenden Schutzgebietsnetzes zum Schutz besonderer Lebensräume und Arten. Die Mitgliedstaaten haben für ihren Anteil an Natura 2000-Gebieten Maßnahmen zu ergreifen, um diese Gebiete als besondere Schutzgebiete endgültig unter Schutz zu stellen.

Ziel der FFH- und Vogelschutzrichtlinie ist der länderübergreifende Schutz gefährdeter wild lebender Pflanzen- und Tierarten zur Erhaltung der biologischen Vielfalt (Biodiversität), das heißt der Vielfalt der Arten, der genetischen Vielfalt und der Vielfalt der Ökosysteme.

Ziel der Natura 2000-Gebiete ist ausdrücklich nicht die Aufgabe der Nutzung, sondern der Erhalt artenreicher, naturnah bewirtschafteter Kulturlandschaften mit ihrer hohen Artenvielfalt. Die Landbewirtschaftung ist also erwünscht und oftmals notwendig um den „günstigen Erhaltungszustand“ der natürlichen Lebensräume und Arten zu gewährleisten. Der Betrachtungs- und Beurteilungszeitraum begann dabei jeweils mit der Anerkennung eines Natura 2000-Gebietes durch die EU-Kommission.

Grundstückseigentümer und Bewirtschafter haben die Aufgabe durch eine verantwortliche Nutzung der Flächen dazu beizutragen, dass sich der ökologische Zustand nicht verschlechtert (Verschlechterungsverbot). Die Wahrung des günstigen Erhaltungszustandes wird vorrangig durch Regelungen zur Bewirtschaftung in der Verordnung gesichert. Die weiteren Erhaltungsziele - Wiederherstellung und Entwicklung eines günstigen Erhaltungszustandes - sollen in erster Linie durch einen mit den Bewirtschaftern abgestimmten Managementplan erreicht werden. Ein wirkungsvolles Gebietsmanagement ist für den erfolgreichen Schutz der Lebensräume und Arten unverzichtbar.

Regelungen, die die Landbewirtschaftung einschränken, werden durch finanzielle Hilfen für die Bewirtschafter sinnvoll ergänzt.

Die Europäische Union eröffnet durch die Verabschiedung der Agenda 2000 finanzielle Möglichkeiten für landwirtschaftliche Betriebe, die durch eine naturschutzgerechte Wirtschaftsweise auch in FFH- und Vogelschutzgebieten zur Erhaltung von Lebensraumtypen und Arten beitragen.

Fördermöglichkeiten bestehen grundsätzlich durch den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raumes (ELER) und das Finanzierungsinstrument für die Umwelt (LIFE).

Um den an die Natura 2000-Gebiete gestellten Erwartungen gerecht zu werden, ist in den Natura 2000-Richtlinien geregelt, dass alle sechs Jahre in den Mitgliedstaaten eine Berichterstattung über den Erfolg der in den FFH-Gebieten durchgeführten Schutzmaßnahmen erfolgen muss. Dieser Bericht muss zudem die wichtigsten Ergebnisse des allgemeinen Monitorings beinhalten. Kommt ein Mitgliedsstaat seinen aus den europäischen Richtlinien erwachsenen Verpflichtungen nicht nach, existiert ein EU-rechtliches Kontroll- und Sanktionsinstrumentarium in Form von Beschwerde- und Vertragsverletzungsverfahren.

#### § 1 Schutzgebiet

(1) Das im Folgenden näher bestimmte Gebiet mit einer Größe von ca. 326 ha wird zum Naturschutzgebiet erklärt. Es trägt die Bezeichnung Naturschutzgebiet „Großer Lückner nordöstlich Oppen“ (N 6506-304) und ist Teil des Netzes Natura 2000 (§ 31 Bundesnaturschutzgesetz) als Gebiet von gemeinschaftlicher Bedeutung gemäß der Richtlinie 92/43/EWG des Rates vom 21. Mai 1992 zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wildlebenden Tiere und Pflanzen (ABl. L 206 vom 22.07.1992 S. 7) in der derzeit geltenden Fassung.

Das Schutzgebiet liegt in der Gemeinde Schmelz, Gemarkung Außen, der Gemeinde Beckingen, Gemarkung Oppen, der Gemeinde Losheim am See, Gemarkung Wahlen und der Stadt Wadern, Gemarkung Nunkirchen, nordöstlich des Ortes Oppen.

(2) Das Schutzgebiet ist in der anliegenden Übersichtskarte, die Bestandteil dieser Verordnung ist, durch schwarze Umrandung gekennzeichnet. Die flurstückgenaue Abgrenzung ist in Detailkarten 1 : 2000 mit Flurstücknummern und Randsignatur, die ebenfalls Bestandteil dieser Verordnung sind, wiedergegeben. Diese Karten und der Verordnungstext werden im Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz - Oberste Naturschutzbehörde -, Saarbrücken, verwahrt. Eine weitere Ausfertigung befindet sich jeweils bei der Stadt Wadern und den Gemeinden Losheim am See, Schmelz und Beckingen. Verordnungstext und Karten können bei den genannten Stellen eingesehen werden.

(3) In den Detailkarten werden, soweit dies für die Anwendbarkeit nachfolgender Regelungen erforderlich ist, die Lebensraumtypen und deren Erhaltungszustände nach Anhang I und Artvorkommen nach Anhang II der Richtlinie 92/43/EWG dargestellt.

(4) Das Schutzgebiet wird an den Hauptzugängen durch das Schild „Naturschutzgebiet“ gekennzeichnet, dessen Aufstellung und Bestand die Eigentümer und Nutzungsberechtigten von Grundstücken zu dulden haben.

## § 2

### Schutzzweck

Schutzzweck ist die Erhaltung, Wiederherstellung und Entwicklung eines günstigen Erhaltungszustandes (Erhaltungsziele), einschließlich der räumlichen Vernetzung, des prioritären Lebensraumtyps:

**91E0 Auen-Wälder mit *Alnus glutinosa* und *Fraxinus excelsior* (*Alno-Padion*, *Alnion incanae*, *Salicion albae*),**

der Lebensraumtypen:

**3260 Flüsse der planaren bis montanen Stufe mit Vegetation des *Ranuncion fluitantis* und des *Callitricho-Batrachion***

**9110 Hainsimsen-Buchenwald (*Luzulo-Fagetum*)**

**9130 Waldmeister-Buchenwald (*Asperulo-Fagetum*)**

**9160 Subatlantischer oder mitteleuropäischer Stieleichenwald oder Eichen-Hainbuchenwald (*Carpinion betuli*) (*Stellario-Carpinetum*),**

und der Arten und ihrer Lebensräume:

**1096 Bachneunauge (*Lampetra planeri*)**

**1163 Groppe (*Cottus gobio*)**

**1324 Großes Mausohr (*Myotis myotis*).**

Schutzzweck ist zudem die Erhaltung, Entwicklung oder Wiederherstellung der Leistungs- und Funktionsfähigkeit des Naturhaushalts und der Regenerationsfähigkeit und nachhaltigen Nutzungsfähigkeit der Naturgüter sowie die Vielfalt, Eigenart und Schönheit der naturraumtypischen Waldgesellschaften, insbesondere bodensaurer Standorte, die einer Vielzahl an teils seltenen und gefährdeten Tier- und Pflanzenarten, wie z. B. dem Großen Abendsegler (*Nyctalus noctula*) und der Wasserfledermaus (*Myotis daubentonii*), einen geeigneten Lebensraum bieten.

## § 3

### Zulässige Handlungen und Nutzungen

(1) Im gesamten Schutzgebiet sind unbeschadet anderweitiger Rechtsvorschriften oder erforderlicher Zulassungen, soweit der Schutzzweck nicht beeinträchtigt wird, folgende Nutzungen und Handlungen zulässig:

1. forstwirtschaftliche Bodennutzung unter Beachtung des § 3 Absätze 2 und 3 und des § 4 Absätze 1 und 2; von der forstwirtschaftlichen Bodennutzung ausgenommen sind die in der Detailkarte gekennzeichneten Flächen des ehemaligen Naturschutzgebietes „Geisweiler Weiher“;
2. Jagd, ausgenommen auf Flächen mit Lebensraumtypen Maßnahmen mit dem Ziel jagdbare Wildtiere anzulocken bzw. innerhalb des Schutzgebietes zu binden, wie zum Beispiel Kurrungen oder Ablenkungsfütterungen, sowie die Anlage von Jagdschneisen und Wildäckern; zulässig ist die Errichtung von an die Landschaft angepassten Hochsitzen in einfacher Holzbauweise,
3. Freilauf von Hunden, sofern es sich um Jagdhunde zum Zwecke der Nachsuche oder bei Bewegungsjagden oder um Diensthunde im Einsatz, soweit erforderlich, handelt; darüber hinaus auf bestehenden Wegen Freilauf von Hunden in Sichtweite und im tatsächlichen Einwirkungsbereich volljähriger Halter oder Aufsichtspersonen,

4. Nutzung und, soweit erforderlich, zweckgebundene Beschilderung rechtmäßig bestehender Wege - einschließlich ökopädagogisch ausgerichteter Lehr- und Erlebnispfade -, Straßen, Leitungen und Einrichtungen,
  5. fischereiliche Nutzung der Gewässer im bisherigen Umfang im Rahmen bestehender Nutzungsrechte und Pachtverträge und, soweit erforderlich, die zweckgebundene Beschilderung, unter Beachtung des § 3 Absatz 2 Nr. 1 und Nr. 3,
  6. Verkehrssicherungsmaßnahmen und Arbeiten zur Unterhaltung und Instandsetzung rechtmäßig bestehender Anlagen, Wege, Leitungen (einschließlich Leitungstraßen) und Einrichtungen im Rahmen des jeweils auf Grund fachspezifischer Vorgaben erforderlichen Umfangs in der Zeit vom 1. Oktober bis 28. Februar, darüber hinaus die Instandsetzung von Forstwirtschaftswegen im unmittelbaren Anschluss an Holzeinschlag und Holzbringung, soweit erhebliche Störungen oder sonstige Beeinträchtigungen besonders geschützter Tierarten, insbesondere Amphibien, ausgeschlossen werden können; die Befristung gilt nicht bei Gefahr im Verzug,
  7. Arbeiten zur Unterhaltung von Gewässern in der Zeit vom 15. Juli bis 15. Oktober unter Beachtung des § 4 Absatz 2 Nr. 2. Die Arbeiten sind dem Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz spätestens vier Wochen vor Beginn anzuzeigen. Bei Gefahr im Verzug gelten die Fristen nicht,
  8. Erdarbeiten zur Sicherung, wissenschaftlichen Dokumentation und Bergung von Bodendenkmälern nach § 20 des Saarländischen Denkmalschutzgesetzes vom 19. Mai 2004 (Amtsbl. S. 1498) in der derzeit geltenden Fassung im Einvernehmen mit der obersten Naturschutzbehörde,
  9. Weiterführung bisher rechtmäßig ausgeübter Wassergewinnung in dem Maße wie es das natürliche Dargebot erlaubt,
  10. Rad fahren und Reiten auf vorhandenen Wegen.
- (2) Darüber hinaus sind zulässig:
1. auf Flächen mit dem Lebensraumtyp **3260 Fließgewässer mit flutender Wasservegetation** die fischereiliche Nutzung der Gewässer im bisherigen Umfang im Rahmen bestehender Nutzungsrechte und Pachtverträge, einschließlich der zweckgebundenen Beschilderung, unter der Maßgabe, dass keine Besatzmaßnahmen durchgeführt werden und keine Fütterung der Fische erfolgt.
  2. bei Vorkommen der Art **1324 Großes Mausohr (*Myotis myotis*)** in der Fortpflanzungs- und Aufzuchtzeit sowie der Winterruhe alle Maßnahmen und Nutzungen, die zu keiner erheblichen Störung oder sonstigen Beeinträchtigung der im Schutzzweck genannten Fledermausarten in ihren Wochenstuben und Winterquartieren führen können; dies gilt auch für die Ausübung der Jagd.
  3. bei Vorkommen der Arten **1096 Bachneunauge (*Lampetra planeri*)** **1163 Groppe (*Cottus gobio*)**
    - a) die Durchführung von Bewirtschaftungsmaßnahmen in der Aue, die sich nicht nachteilig auf den Lebensraum der Arten auswirken, unter der Maßgabe, dass kein Umbruch und keine Düngung erfolgen und keine Biozide angewandt werden,
    - b) die fischereiliche Nutzung der Gewässer im bisherigen Umfang im Rahmen bestehender Nutzungsrechte und Pachtverträge, einschließlich der zweckgebundenen Beschilderung, unter der Maßgabe, dass keine Besatzmaßnahmen durchgeführt werden und keine Fütterung der Fische erfolgt.
- (3) Darüber hinaus ist im Rahmen der forstwirtschaftlichen Bodennutzung unter Beachtung der Grundsätze der guten fachlichen Praxis zulässig:
- auf Flächen mit den Lebensraumtypen **9110 Hainsimsen-Buchenwald**, **9130 Waldmeister-Buchenwald**, **9160 Sternmieren-Eichen-Hainbuchenwald** und **91E0 Erlen-, Eschen und Weichholzaunenwald** die Bewirtschaftung unter Beachtung folgender Maßgaben:
- a) Bäume mit Großhöhlen oder Fortpflanzungs- oder Ruhestätten besonders geschützter Arten werden nicht genutzt,
  - b) ein angemessener Anteil an stehendem und liegendem Biotopholz (Bruch- und Totholz) in Höhe von mindestens 5% des Durchschnittsvorrats je Hektar Holzbodenfläche wird gewährleistet,
  - c) auf den flächenhaften Chemie- und Düngereinsatz wird verzichtet,
  - d) es erfolgt keine Mahd von Waldwiesen vor dem 15. Juli und von Wegsäumen von Juni bis August,

- e) Waldwiesen und sonstige Waldlichtungen werden nicht aufgefördert,
- f) es erfolgt keine künstliche Erhöhung des Anteils nicht heimischer oder nicht lebensraumtypischer Baumarten.

#### § 4

##### Unzulässige Handlungen und Nutzungen

(1) Unzulässig sind alle Veränderungen und Störungen, die das Naturschutzgebiet in den für den Schutzzweck maßgeblichen Bestandteilen erheblich beeinträchtigen können.

Insbesondere ist es unzulässig:

1. Flächen trocken zu legen, einschließlich dem Bau von Drainagen,
2. Brach- und Dauergrünlandflächen umzubrechen,
3. auf Flächen mit im Schutzzweck aufgeführten Lebensraumtypen Pestizide anzuwenden,
4. pyrotechnische Artikel oder künstlich gerichtete Lichtstrahlen (Laser) anzuwenden oder in das Schutzgebiet einwirken zu lassen,
5. Wohnwagen oder Container aufzustellen, zu lagern, Feuer anzumachen sowie Wagen und Krafträder außerhalb dafür zugelassener Anlagen zu parken,
6. Motorsport- und sonstige Veranstaltungen durchzuführen,
7. bauliche oder sonstige Anlagen zu errichten, auch solche, die baurechtlich verfahrensfrei sind; ausgenommen an die Landschaft angepasste Hochsitze in einfacher Holzbauweise,
8. wild wachsende Pflanzen zu entfernen oder auf andere Weise zu schädigen, nicht jagdbare wild lebende Tiere mutwillig zu beunruhigen, zu fangen oder zu töten sowie Puppen, Larven Eier oder Brut- und Wohnstätten solcher Tiere fortzunehmen oder zu beschädigen,
9. Hängegleiter, Gleitdrachen, Modellflugzeuge und Multikopter zu starten, zu landen und den Flugbetrieb mit ihnen auszuüben.

(2) Über Absatz 1 hinaus ist es unzulässig:

1. auf Flächen mit dem Lebensraumtyp **3260 Fließgewässer mit flutender Wasservegetation**
  - a) Bereiche von Röhricht- und Schwimmblattgesellschaften mit Booten zu befahren,
  - b) Wasserpflanzen- oder Röhrichtbestände zu mähen oder zu entfernen,
  - c) das Gewässer und seine Ufer zu kalken.
2. bei Vorkommen der Arten
  - 1096 Bachneunauge (Lampetra planeri)**
  - 1163 Groppe (Cottus gobio)**
  - a) Schwimm- und Tauchblattpflanzen zu mähen oder zu entfernen,
  - b) wasserwirtschaftliche oder wasserbauliche Maßnahmen durchzuführen, auch solche, die keiner Anzeige oder Genehmigung bedürfen.

#### § 5

##### Managementplan, Schutz- und Pflegemaßnahmen

(1) Konkrete flächenbezogene Aussagen zu Artvorkommen und deren Habitatstrukturen sowie zur Bewirtschaftung erfolgen in Managementplänen, die von der Obersten Naturschutzbehörde oder der von ihr beauftragten Stelle erstellt werden. Auf bewirtschafteten Flächen erfolgt die Aufstellung nach Anhörung der Nutzungsberechtigten.

Auf Staatswaldflächen erfolgt die Erstellung der Managementpläne bzw. Teilen der Managementpläne durch den SaarForst Landesbetrieb im Einvernehmen mit der Obersten Naturschutzbehörde oder der von ihr beauftragten Stelle. Im Bereich der Zweckverbände für die Durchführung von Naturschutzgroßprojekten erfolgt die Erstellung der Managementpläne im Benehmen mit den Zweckverbänden und dem Bundesamt für Naturschutz.

(2) Der Managementplan stellt darüber hinaus freiwillige weitergehende Maßnahmen und Nutzungen dar.

(3) Die jeweils geltende Fassung des Managementplans ist durch die Oberste Naturschutzbehörde oder die von ihr beauftragte Stelle entsprechend zu kennzeichnen und dauerhaft zu verwahren.

(4) Pflege- und Entwicklungsmaßnahmen, die in einem Managementplan nach Absatz 3 enthalten sind, werden unter Aufsicht der Obersten Naturschutzbehörde oder der von ihr beauftragten Stelle durch diese oder in deren Auftrag, im Bereich des Staatswaldes auch durch den SaarForst Landesbetrieb und im Bereich der Zweckverbände für die Durchführung von Naturschutzgroßprojekten auch durch die Zweckverbände durchgeführt. Von einem Managementplan nach Absatz 3 abweichende Pflege- und Entwicklungsmaßnahmen bedürfen der vorherigen Zulassung durch die Oberste Naturschutzbehörde oder der von ihr beauftragten Stelle.

Bei Verpachtung der im Eigentum der Städte und Gemeinden, Zweckverbände zur Durchführung von Naturschutzgroßprojekten, des Landes oder des Bundes befindlichen Grundstücke und bei vertraglichen Vereinbarungen zur Förderung der Nutzung sind die Vorgaben des Managementplans für die betroffene Fläche zu beachten und in den Pachtvertrag aufzunehmen.

#### § 6

##### Ausnahmen, Anordnungsbefugnis

(1) Die Oberste Naturschutzbehörde kann für eine vor Inkrafttreten dieser Verordnung rechtmäßig durchgeführte Nutzung Ausnahmen von Beschränkungen und Maßgaben nach § 3 sowie von der Unzulässigkeit gemäß § 4 zulassen, wenn dadurch der Schutzzweck nicht beeinträchtigt wird.

Für sonstige Maßnahmen geringen Umfangs kann die Oberste Naturschutzbehörde Ausnahmen zulassen, wenn dadurch der Schutzzweck nicht beeinträchtigt wird.

§ 67 des Bundesnaturschutzgesetzes bleibt unberührt.

(2) Handelt es sich um ein Projekt im Sinne des § 34 des Bundesnaturschutzgesetzes oder um einen Plan im Sinne des § 36 des Bundesnaturschutzgesetzes sind die diesbezüglichen Verfahrensregelungen des Saarländischen Naturschutzgesetzes anzuwenden.

(3) Soweit durch Maßnahmen oder Handlungen eine Beeinträchtigung des Erhaltungszustandes des Lebensraumtyps oder der Art eingetreten ist oder begründet zu erwarten ist, kann das Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz Anordnungen treffen, um die Erhaltung oder Wiederherstellung des Erhaltungszustandes sicher zu stellen.

#### § 7

##### Ordnungswidrigkeiten

Ordnungswidrig im Sinne des § 52 Absatz 1 Nummer 5 des Saarländischen Naturschutzgesetzes handelt, wer in dem Schutzgebiet vorsätzlich oder fahrlässig gegen Regelungen der §§ 3 oder 4 verstößt.

#### § 8

##### Inkrafttreten, Außerkrafttreten

Diese Verordnung tritt am Tag nach Ihrer Verkündung im Amtsblatt des Saarlandes in Kraft. Auf den in § 1 dieser Verordnung bezeichneten Flächen tritt gleichzeitig die Verordnung über die Naturschutzgebiete „Naturwaldzellen im Saarland“ (NSG-Nr. 15 „Geisweiler Weiher“) vom 28. Januar 2000 (Amtsblatt des Saarlandes 2000, S. 470) sowie die Verordnung über die Landschaftsschutzgebiete im Landkreis Saarlouis vom 31.03.1977 (Amtsblatt des Saarlandes 1977, S. 405) und die Verordnung zum Schutze von Landschaftsteilen und Landschaftsbestandteilen im Kreise Merzig-Wadern vom 04.07.1952 (Amtsblatt des Saarlandes 1952, S. 603) außer Kraft.

Saarbrücken, den .....

Der Minister für Umwelt  
und Verbraucherschutz  
Jost

## Erläuterungen

### zur nationalen Unterschutzstellung von Natura 2000-Gebieten

#### Allgemein

Das am 1. März 2010 in Kraft getretene Bundesnaturschutzgesetz legt in § 20 abweichungsfest die Schutzkategorien fest, mit denen Teile von Natur und Landschaft geschützt werden können.

Der Verpflichtung des Art. 4 (4) der RICHTLINIE 92/43/EWG DES RATES vom 21. Mai 1992 zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wildlebenden Tiere und Pflanzen (ABl. L 206 vom 22.07.1992 S. 7) bzw. des Artikels 3 der RICHTLINIE 2009/147/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 30. November 2009 (kodifizierte Fassung) über die Erhaltung der wildlebenden Vogelarten (ABl. L 20 vom 26. Januar 2010 S. 7) Gebiete von gemeinschaftlicher Bedeutung (Natura 2000-Gebiet) bzw. Gebiete mit Lebensstätten und Lebensräumen von Vogelarten des Anhangs 1 der Vogelschutzrichtlinie als besondere Schutzgebiete auszuweisen, kann deshalb nicht mehr mit der bis zum 1. März 2010 im Saarland nach Landesrecht möglichen Schutzkategorie „Natura 2000-Schutzgebiet“ nachgekommen werden.

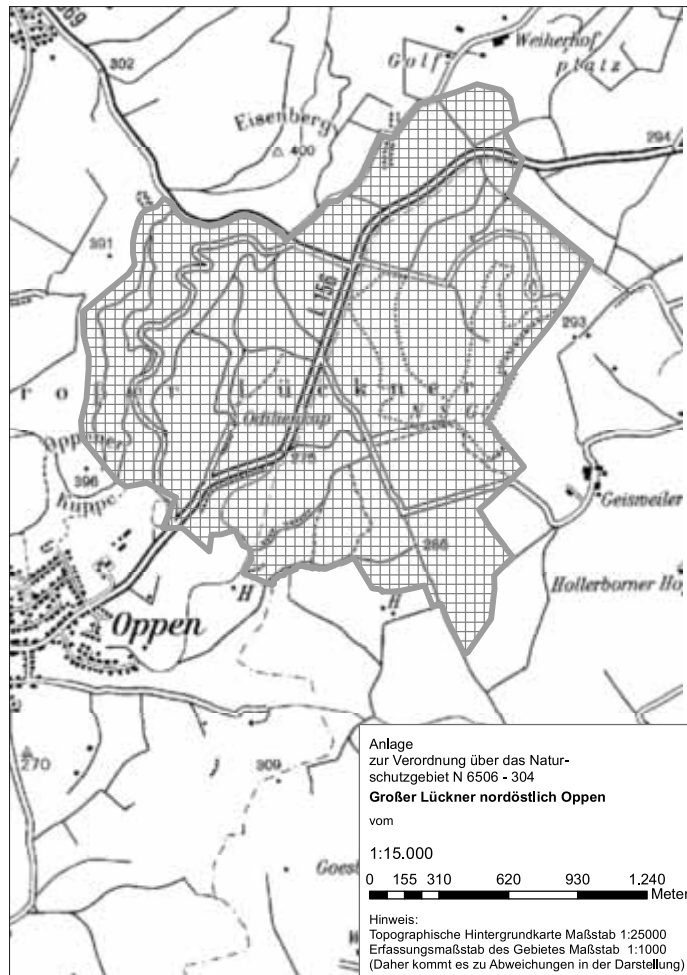
Zweck der Einzelverordnungen ist jeweils die Bewahrung oder Wiederherstellung eines günstigen Erhaltungszustandes und der Arten von gemeinschaftlichem Interesse bzw. die Erhaltung und Wiederherstellung der Lebensstätten und Lebensräume der unter Artikel 1 der Vogelschutzrichtlinie fallenden Vogelarten.

Damit wird die rechtssichere Ausgestaltung des Verschlechterungsverbots erreicht.

Ein weiterer Schutzzweck kann sich aus bestehenden Verordnungen für Naturschutz- beziehungsweise Landschaftsschutzgebiete innerhalb der Natura 2000-Gebiete oder aus § 23 beziehungsweise 26 des Bundesnaturschutzgesetzes (allgemeine Schutzziele) ergeben.

**Gebietsbezogen**

Der vorliegende Verordnungsentwurf bezieht die Flächen des Naturschutzgebietes „Geisweiler Weiher“ als Teil der Naturschutzgebiete „Naturwaldzellen im Saarland“ vom 28.01.2000 mit ein, das zeitgleich mit dem Inkrafttreten der neuen Verordnung außer Kraft tritt. Die Regelungen dieser Verordnung haben flächenspezifisch Eingang in den vorliegenden Entwurf gefunden.



**Pflegestützpunkt Merzig**

**Sprechstunden in Beckingen sind am 6. und 20. Januar von 09:00 bis 11:00 Uhr** im Verwaltungsgebäude des Gemeindewasserwerkes, Bergstraße 52 (neben Rathaus) Büro im Erdgeschoss **Tel.-Nr. 06835/55-253**

Sie erreichen uns in Merzig Mo-Fr: Tel. 06861/80-477  
 Hausbesuche nach Vereinbarung



**Düppenweiler**

Ortsvorsteher Thomas Ackermann  
 Herrenschwamm 14, Tel. 06832 / 8 04 36

**Sitzung des Ortrates**

Am **Freitag, den 18.12.2015** findet um **19.00 Uhr** im DRK Heim eine teils öffentliche und teils nichtöffentliche Sitzung des Ortrates statt.

**Tagesordnung**

**Öffentliche Sitzung**

1. Bürgeranhörung
2. Mitteilungen und Anfragen

**Nichtöffentliche Sitzung**

3. Grundstücksangelegenheiten

Thomas Ackermann  
 Ortsvorsteher



**Honzrath**

Ortsvorsteher Joachim Gratz  
 Honzrather Straße 107, Tel. 0 68 35 / 31 02

**Sitzung des Ortrates**

Am **Freitag, dem 18. Dezember 2015**, findet um **19.00 Uhr** in unserem Tagungs- und Konferenzraum die letzte Sitzung des Ortrates in diesem Jahr statt.

**Tagesordnung**

**Öffentliche Sitzung**

1. Bürgeranhörung
2. Verteilung des Erlöses vom Martinsumzug
3. Fastnachtsumzug und Dorffest 2016
4. Mitteilungen und Anfragen

**Nicht öffentliche Sitzung**

5. Prüfung der Rechnungslegung des Ortsvorstehers
6. Finanzangelegenheiten

Zum öffentlichen Teil dieser Sitzung sind neben den Mitgliedern des Ortrates die Bürgerinnen und Bürger unseres Ortes recht herzlich eingeladen.

Die anwesenden Ortratsmitglieder und der Ortsvorsteher stehen insbesondere zum Tagesordnungspunkt 1 für Auskünfte gerne zur Verfügung.

Joachim Gratz  
 Ortsvorsteher

**Vollsperrung der Verbindungsstraße Honzrath-Reimsbach**

**ab Einmündung Kreisel „Zur Hellwies“ bis „Johannes Hof“ anlässlich Baum - Fällarbeiten.**

Wegen der Verkehrssicherungsmaßnahme ist die Verbindungsstraße am **Samstag, dem 19.12.2015**, von 7.00 Uhr bis 18.00 Uhr für den öffentlichen Verkehr gesperrt. Die Sperrung ist notwendig, damit die anfallenden Baum Fällarbeiten durchgeführt werden können.

Beckingen, den 11.12.2015  
 Der Bürgermeister  
 als Ortspolizeibehörde  
 Erhard Seger

**Sonstige Behörden**

**Lebendiger Adventskalender**

**Tag für Tag ein Türchen - Der „Lebendige Adventskalender“ gastiert am 17. Dezember im Landratsamt Merzig**

Nur noch wenige Wochen, dann ist Weihnachten. Plätzchen backen, dekorieren und Geschenke besorgen stehen jetzt an. Umso wichtiger ist es, sich in den vorweihnachtlichen Turbulenzen Raum für Ruhe und Besinnung zu nehmen.

Am Donnerstag, 17. Dezember, lädt der Landkreis Merzig-Wadern zum „Lebendigen Adventskalender“ in das Foyer des Landratsamtes Merzig ein. Hier öffnet sich um 17 Uhr ein Advents-Fenster für den vom Familienbündnis Merzig e.V. organisierten „Lebendigen Adventskalender“.

Vorweihnachtlich musikalisch begleitet wird der Abend von dem Duo „Gesucht & Gefunden“. Alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kreisverwaltung, Kinder, Familien: Jung und Alt sind herzlich eingeladen, gemeinsam diesen Adventsabend und das Miteinander zu feiern.

Vom 1. bis 23. Dezember wird an vielen Abenden in Merzig eines von 18 festlich beleuchteten und geschmückten Fenstern geöffnet. Dort kann man sich treffen, einen Plausch halten und sich von der adventlichen Atmosphäre bei heißen Getränken und Gebäck einfangen lassen.

Wo sich die einzelnen Türchen des lebendigen Adventskalenders öffnen, wird auf [www.merzig.de](http://www.merzig.de) oder in der lokalen Presse bekannt gegeben.

## Anträge auf Fahrkostenzuschuss für das Schuljahr 2015/16 müssen bis 31. Dezember 2015 vorliegen

Das Land gewährt den Schülern öffentlicher Schulen und genehmigter Ersatzschulen Fahrkostenzuschüsse nach den einschlägigen Voraussetzungen des Schülerförderungsgesetzes in der zuletzt geltenden Fassung.

Um mögliche Ansprüche geltend zu machen, müssen Anträge auf Fahrkostenzuschuss für das Schuljahr 2015/16 bis 31. Dezember 2015 abgegeben sein.

Bei bereits erfolgter Bewilligung eines Fahrkostenzuschusses für das Schuljahr 2014/15 müssen die entsprechenden für die Geltendmachung der entstandenen Fahrkosten notwendigen Fahrscheine bis zum 31. Dezember 2015 beim Landkreis Merzig-Wadern, Kreisjugendamt, Amt für Ausbildungsförderung, Michaela Herrmann, Bahnhofstr. 44, 66663 Merzig, vorgelegt werden.

Nicht form- und fristgerecht eingereichte Anträge oder Fahrkarten für 2014/15 können danach nicht mehr berücksichtigt werden.

Ansprechpartnerin für weitere Fragen ist Michaela Herrmann, Amt für Ausbildungsförderung, Tel. unter 06861/80-196, Fax. 06861/80-365, E-Mail an [m.herrmann@merzig-wadern.de](mailto:m.herrmann@merzig-wadern.de)  
[www.merzig-wadern.de](http://www.merzig-wadern.de)

## Gleichstellungsstelle

**organisiert am 9. Januar einen Handwerker-Kurs für Frauen**

Müssen Bilder und Regale an die Wand? Tropft der Wasserhahn, ist der Abfluss verstopft oder steht der alljährliche Reifenwechsel an? Oder wie funktioniert eine Stichsäge? All das sind Dinge, mit denen Frauen häufig überfordert sind und dabei auf die Hilfe von Anderen angewiesen sind. Doch welcher Dübel und welche Schraube gehört in welche Wand und welches Werkzeug wird zum Reifenwechsel benötigt?

Einen Handwerkerkurs mit dem Titel „Selbst ist die Frau - Erste Hilfe in Sachen Handwerk!“ bietet am Samstag, 9. Januar, die Gleichstellungsstelle des Landkreises Merzig-Wadern von 13 Uhr bis 17 Uhr im Landratsamt Merzig, Bahnhofstraße 44, an. Hilfestellungen und wertvolle Ratschläge gibt Klempner und Installateur Edi Tritz.

Die Teilnahmegebühr beträgt 20 Euro. Anmeldungen sind schriftlich an den Landkreis Merzig-Wadern, Gleichstellungsstelle, Bahnhofstraße 44, 66663 Merzig oder per E-Mail an [c.laug@merzig-wadern.de](mailto:c.laug@merzig-wadern.de) zu richten. Telefonische Rückfragen unter Telefon 06861/80321.

## Tanz-Workshop im Ausdruckstanz am 9. Januar

Die Gleichstellungsstelle des Landkreises Merzig-Wadern bietet am **Samstag, 9. Januar, von 15 Uhr bis 17 Uhr** einen Tanz-Workshop an. Die Tanzpädagogin Marliese Kiefaber wird gemeinsam mit den Teilnehmerinnen die Grundlagen des kreativen Tanzens einüben. Leichte Kreistänze, sowie Gruppentänze, aber auch Elemente der Tanzimprovisation gehören mit dazu. Im kreativen Tanz werden Körper, Geist und Seele in Bewegung gebracht. Inspiriert durch Musik, Bilder, Farben, Gedanken und Symbole bietet der Kurs eine Möglichkeit, seinen ganz persönlichen Ausdruck im Tanzen zu finden - ob zur persönlichen Entspannung nach getaner Arbeit oder ganz einfach zum Abschalten und Wohlfühlen.

Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Bitte bequeme Kleidung, Socken, Decke oder Sitzkissen mitbringen.

Der Workshop findet in den Räumen der Lebensart, Kirchplatz 21 in Merzig statt und die Teilnehmergebühr beträgt 15 Euro. Anmeldungen sind schriftlich an den Landkreis Merzig-Wadern, Gleichstellungsstelle, Bahnhofstraße 44, Merzig oder per Mail an [c.laug@merzig-wadern.de](mailto:c.laug@merzig-wadern.de) zu richten. Telefonische Rückfragen unter Telefon 06861/80321.

## Kreisverwaltung, Amt für soziale Angelegenheiten, Gesundheitsamt

an **Heiligabend, 24.12.2015** und am **Donnerstag, 31.12.2015** werden die Büros der Kreisverwaltung, des Amtes für soziale Angelegenheiten und des Gesundheitsamtes geschlossen sein.



## Feuerwehr

[www.feuerwehr-beckingen.de](http://www.feuerwehr-beckingen.de)

### ■ Löschbezirk 1 Beckingen

#### Weihnachtsfrühschoppen

Weihnachtsfrühschoppen im Gerätehaus am **24. Dezember 2015, 10 Uhr**, Herzliche Einladung an alle Aktiven, Alterskameraden, Freunde und Gönner!

### ■ Löschbezirk 2 Düppenweiler

#### 09. Dezember 2015 - Vorstandssitzung

Der Vorstand trifft sich ab 19:00 Uhr. Hauptthemen sind Familienabend und Übungsplan 2016

#### 11. Dezember 2015 - Übung aktive Wehr, Altersabteilung

Ab 19:00 Uhr findet die Übung UVV mit Jahresabschluss statt.

### ■ Löschbezirk 4 Haustadt

#### Ausbildung

Am **Donnerstag, dem 17.12.**, findet um **19:00 Uhr** ein theoretischer Unterricht statt. Bei Verhinderung wird um Abmeldung bei der Löschbezirksführung gebeten.

### ■ Löschbezirk 3 Reimsbach

#### Jugendwehr:

Am **Freitag, den 18.12.2015** treffen wir uns um **17.00 Uhr** zu unserer diesjährigen Weihnachtsfeier am Gerätehaus.



## Deutsches Rotes Kreuz



Dieses Baby lebt, weil **BLUTSPENDEN** es gerettet haben.

Auch Sie können für Kranke und Unfallopfer Blut spenden und damit Menschenleben retten!



## Blutspendetermin in Beckingen

**Mittwoch, 06.01.2016**

**16.30 Uhr bis 20.00 Uhr**

**in der Deutschherrenhalle**

**Termine in 2016:**

**06.04., 27.07., 12.10.**



**DRK Ortsverein Düppenweiler**

Der DRK Ortsverein Düppenweiler wünscht allen Mitgliedern und ihren Angehörigen, seinen Freunden und Unterstützern ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr 2015.

Ein besonderer Dank gilt den Aktiven Mitgliedern, dem Vorstand sowie den stillen Akteuren im Hintergrund für die zahlreich geleisteten Stunden.



**THW**

**Technisches Hilfswerk Ortsverband Beckingen**



**Auf in ein neues Jahr...**

Auf diesem Wege möchten wir allen Helferinnen und Helfern für Ihr Engagement im Jahr 2015 Danke sagen.

- DANKE für die gute Teamarbeit.
- DANKE für die Familien für ihr Verständnis und ihre Unterstützung.
- DANKE für die vielen geleisteten Stunden in unserem Ortsverband.
- DANKE für die vielen interessanten Ausbildungsstunden.
- DANKE für die gut vorbereiteten Einsatzübungen.

Unser Dank gilt auch allen ortsansässigen Hilfsorganisationen und Vereinen für ihre tolle Zusammenarbeit und Unterstützung.

In wenigen Tagen ist Weihnachten. Einige Tage des Erholens und des Durchatmens, um Kraft und Schwung für das neue Jahr zu sammeln. *Wir wünschen Euch und euren Familien eine besinnliche Weihnachtszeit, ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins Jahr 2016.*

**An folgenden Terminen geht die Ausbildung wieder los:**

**Aktive:** 27.01.2016 um 18.00 Uhr  
**Jugend:** 30.01.2016 um 14.00 Uhr



**Kirchliche Nachrichten**

**Pfarrereingemeinschaft Beckingen**  
**St. Johannes und Paulus/**  
**St. Mauritius/ St. Andreas und**  
**Maria Himmelfahrt/ St. Leodegar**

**Pfarrverwalter:**  
 (f. d. Pfarreien Beckingen, Haustadt, Reimsbach)  
**und Vorsitzender des Kirchengemeindevorstandes:**  
 Pfr. Christian Zonker  
 erreichbar über das Pfarrbüro Beckingen  
**Pfarrverwalter Pastoral:** (f. d. Pfarrei Düppenweiler)  
 Pfr. Manfred Thesen  
**Pfarrverwalter Finanzen:** (f. d. Pfarrei Düppenweiler)  
 H. Michael Fritsch

**Zentrales Pfarrbüro Beckingen:**

Pfarrsekretärinnen: Frau Mettler und Frau Seiwert  
 Öffnungszeiten des Zentralbüros:  
 Montag, Mittwoch und Freitag: 09.00 Uhr - 13.00 Uhr  
 Dienstag u. Freitag: 15.00 Uhr - 18.00 Uhr  
 Tel.: 06835/2319, Fax: 06835/68303; E-Mail: pfarramt@pg-beckingen.de  
 Homepage: www.pg-beckingen.de

**Das Zentralbüro ist ab Mittwoch, 23.12.15 bis 03.01.16 geschlossen!**

**Pfarrbüro Reimsbach** (geschlossen v. 21.12.15 - 03.01.16)

Pfarrsekretärin: Frau Seiwert  
 Dienstag 09.00 Uhr - 15.00 Uhr  
 Donnerstag 08.00 Uhr - 10.00 Uhr  
 Tel. 06832/317, E-Mail: pfarramt@pg-beckingen.de

**Pfarrbüro Düppenweiler** (geschlossen v. 21.12.15 - 03.01.16)

Pfarrverwalter: Pfr. Manfred Thesen  
 Pfarrsekretärin: Frau Kapf  
 Öffnungszeiten des Pfarrbüros:  
 Dienstag 10.00 Uhr - 12.00 Uhr  
 Donnerstag 15.00 Uhr - 17.00 Uhr  
 Tel.: 06832/221, E-Mail: pfarramt@pg-beckingen.de

**Pater Elbert, Pfr. i.R. (privat),** Tel.: 06832/808322

**Pastoralräte**

**Beckingen:** PGR- u. Pfarreienratsvors.: Dr. Manfred Jacobs, Tel. 06835/2422

**Haustadt:** PGR-Vorsitzender: Georg Fey, Tel. 06835/8685

**Reimsbach:** PGR-Vorsitzende: Tine Viola 06832/608

**Düppenweiler:** PGR-Vorsitzender: Dieter Weber, Tel. 06832/80452

**Gottesdienstordnung**

**Donnerstag, 17.12.2015 - Wochentag 17. Dezember**

**Düppenweiler**  
 18.00 Uhr Bußandacht

**Honzrath**  
 18.30 Uhr Hl. Messe

**Freitag, 18.12.2015 - Wochentag 17. Dezember**

**Düppenweiler**  
 08.30 Uhr Wortgottesdienst der Grundschule Düppenweiler

**Beckingen**  
 19.00 Uhr Konzert des Chores ensemble85

**4. Adventssonntag „o Oriens - O Aufgang“**

**Samstag, 19.12.2015 - Wochentag 19. Dezember**

**Reimsbach**  
 18.00 Uhr Vorabendmesse  
 2. Sterbeamt f. Josef Schwinn; 1. Jgd. f. Maria Seger; f. Manfred Grüneisen; Stiftsmesse f. v. Ehel. Rudolf u. Erna Andres; f. d. L. u. V. d. Kath. Frauen Erbr./Harg.;

**Düppenweiler**  
 18.00 Uhr Vorabendmesse  
 2. Sterbeamt f. Maria Feil; 1. Jgd. f. Günter Naumann; 1. Jgd. f. Maria Scherer, v. Ehemann u. Kinder; f. Josef Merten; f. Verst. einer Familie (AK./C); f. Verst. einer Familie (Mc);

**Sonntag, 20.12.2015 - 4. SONNTAG IM ADVENT**

**Beckingen**  
 10.00 Uhr Hochamt  
 2. Sterbeamt f. Ingeborg Luckas; f. L. u. V. d. Fam. Jacobs-Scherer; f. Geschwister Anna, Maria u. Nikolaus; f. Philipp Krieger; f. Monika Blumentritt; f. L. u. V. d. Fam. Adolf Guski u. verst. Angeh.; f. Ehel. Josef u. Angela Pantenburg u. v. Angeh.; f. Manfred Friedrich; f. Marco Maurer; f. Leopold Winter u. Schwiegersonn Karl Hert u. alle Verst. d. Fam. Alten; f. d. L. u. V. d. Fam. Faas-Adamski-Braun; f. verst. Eltern;

**Beckingen**  
 17.00 Uhr Adventskonzert des Kirchenchores

**Haustadt**  
 18.00 Uhr Sonntagsmesse  
 2. Sterbeamt f. Agnes Petry; 2. Sterbeamt f. Erhard Becker; f. Thea Becker u. alle verst. Angehörigen; f. Ehel. Josef u. Angela Pantenburg u. verst. Angehörige; f. Ruth Nilles (best. v. Jahrgang 36/37); f. d. L. u. V. d. Berg- u. Hüttenarbeiterv. Haust.

**Montag, 21.12.2015 - Wochentag 21. Dezember****Beckingen**

18.30 Bußgottesdienst, anschl. Beichtgelegenheit

**Dienstag, 22.12.2015 - Wochentag 22. Dezember****Marz.kap.**

15.00 Uhr Stunde der göttl. Barmherzigkeit

**Mittwoch, 23.12.15 Hl. Johannes von Krakau, Priester (1473)****Düppenweiler**

18.30 Uhr Offenes Adventssingen in der Pfarrkirche

**Donnerstag, 24.12.2015 - HEILIGABEND****In allen Gottesdiensten: Kollekte für Adveniat****Erbringen**

16.00 Uhr Kinderkrippenfeier als Wortgottesdienst

**HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN/ WEIHNACHTEN****Düppenweiler**

18.00 Uhr Christmette mitgestaltet v. Kirchenchor f. Pastor Karl Fischer u. alle I.u.v. Ordensleute u. Geistliche der Pfarrei Düppenweiler, f. d. Verst. der Fam. Marx-Würth; f. d. Vest. der Fam. Barthen; f. Anna u. Otto Sommer; f. Inge Meiers u. Gabi Wax; f. eine Verstorbene (Sch)

**Haustadt**

18.00 Uhr Christmette mitgestaltet v. Kirchenchor Saarfels u. Sänger/innen d. Kirchenchöre Beck. u. Haust./Reimsb.

**Freitag, 25.12.15 - Hl. WEIHNACHTEN****In allen Gottesdiensten: Kollekte für Adveniat****Reimsbach**

08.30 Uhr Festmesse mitgest. v. Kirchenchor

**Beckingen**

10.30 Uhr Festtagshochamt mitgest. v. Kirchenchor

**Beckingen**

18.00 Uhr feierliche Weihnachtsvesper mit Te deum und sakramentalem Segen

**Samstag, 26.12.2015 - ZWEITER WEIHNACHTSTAG;****Hl. STEPHANUS, erster Märtyrer****Erbringen**

08.30 Uhr Festmesse anschl. Kindersegnung

**Saarfels**

10.30 Uhr Festtagshochamt mitgest. v. Kirchenchor f. Robert Hess; f. Eltern der Fam. Stoffel-Hein; f. Ehel. Donate; f. Ehel. Huckert; f. Karin Diehl; f. Pater Hermann Esser; f. d. Verst. d. Familien Stein, Martini u. Weber; anschl. Kindersegnung

**Düppenweiler**

10.30 Uhr Festtagshochamt anschl. Kindersegnung f. Seppl Ehm u. v. Schwester Mathilde

**Sonntag, 27.12.2015 - FEST DER HEILIGEN FAMILIE****Kollekte: f. d. Familienseelsorge****Haustadt**

08.30 Uhr Festmesse mit Segnung des Johannesweines

**Reimsbach**

10.00 Uhr Hochamt mit Segnung des Johannesweines

**Düppenweiler**

10.30 Uhr Hochamt f. Verstorbene einer Familie (E.u. MH);

**Düppenweiler**

17.00 Uhr Weihnachtskonzert

**Beckingen**

18.00 Uhr Festmesse mit Segnung des Johannesweines 2. Sterbeamte f. Rolf Schneider; f. Leb. u. Verst. der Fam. Groß-Seyfried; f. Robert Kratz; f. Eugen Lang u. Tochter Elisabeth; f. Ehel. Alois u. Helene Scherrmann, Sohn Robert u. Enkelin Sonja; f. Josef Feld;

**Infos für die Pfarreiengemeinschaft****Wichtig .....Wichtig .....Wichtig**

Um für das Jahr 2016 vorausschauend planen zu können, bitten wir alle Gruppen und Gremien, alle Vereine, alle Pfarrangehörige, die für das nächste Jahr einen Termin (Trauung, Goldene Hochzeit, sonstige Jubiläen, Mitgestaltung von Gottesdiensten, etc.) anmelden möchten, dies **so früh wie möglich** zu tun. Wir werden dann, im Rahmen unserer Möglichkeiten, Ihre Termine und Anliegen bestmöglich bedienen. Auch bitten wir Sie herzlich, dem Redaktionsschluss des Pfarrbriefes Beachtung zu schenken.

**Adventskonzert des Kirchenchores Beckingen**

Am Sonntag, den 20.12.2015 findet um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Johannes u. Paulus ein Adventskonzert des Kirchenchores Beckingen statt. Herzliche Einladung!

**Krankenkommunion****Beckingen**Mittwoch, 06.01.  
ab 15.30 Uhr (Dr. Jacobs)**Saarfels**Freitag, 08.01.  
ab 15.30 Uhr (Dr. Jacobs)**Düppenweiler**Montag, 21.12.  
ab 10.00 Uhr (Pater Elbert)

Bitte rufen Sie uns im Pfarrbüro jeden Monat an, ob Sie die Krankenkommunion zu diesem Termin wünschen. Dazu laden wir alle, die an das Haus gebunden sind, recht herzlich ein.

**Pfarrbüro Beckingen/Reimsbach/Düppenweiler**

Die Pfarrbüros sind in der Zeit vom 21.12.15 - 03.01.2016 geschlossen. Das zentrale Büro in Beckingen ist noch am Montag, 21.12. von 9.00 - 13.00 und am Dienstag, 22.12. von 15.00 - 18.00 Uhr für Sie geöffnet.

**„Northern Lights“****-Klingende Polarlichter zur Vorweihnachtszeit-**

Der Männerkammerchor ENSEMBLE 85 gestaltet auch 2015 seine traditionelle Konzertreihe zur Weihnachtszeit und überschreibt sie mit „Northern Lights“. Die Sänger sind während ihrer kleinen Saarländ-Tournee u.a. am 18.12. um 19.00 Uhr in der kath. Pfarrkirche in Beckingen zu Gast und stellen dort neben Originalkompositionen zeitgenössischer nordischer Komponisten wie Ola Gjeilo, ?riks E?envalds oder Morten Lauridsen auch Bearbeitungen bekannter adventlicher und weihnachtlicher Lieder aus der Feder von Komponisten und Chordirigenten wie Robert Sund und anderen vor.

Matthias Rajczyk hat das vorerwähnte Literaturprogramm ausgedacht und mit dem Chor erarbeitet. Seine Qualität als ambitionierter Dirigent und motivierender Coach konnte Rajczyk vor kurzem gut unter Beweis stellen, als er binnen zweier Probetermine mit einem Projektchor im Anschluss ein hochkarätiges Konzert in Riegelsberg ablieferte. Aktuell leitet er den renommierten Saarknappenchor. Mit den von ihm ausgewählten Liedern will Rajczyk mit dem Ensemble 85 symbolisch klingende Polarlichter in die saarländische Weihnachtszeit hinein bringen. Es ist eine Musik, wie man sie in unseren Gegenden eher selten hört. Liebhaber einer nicht alltäglichen a-capella-Musik in Männerensembles werden daran ihre Freude haben. Der Eintritt zum Konzert ist frei.



### Infos für die Pfarrei Beckingen

#### Pater Pio Gebetsstunde zur Göttlichen Barmherzigkeit

Herzliche Einladung dazu am Sonntag, den **27. Dezember** um 15.30 Uhr in der Pfarrkirche

**Bibelbetrachtungen** jeden 1. u. 3. Dienstag im Monat von 16.00 - 17.00 Uhr in der St. Barbara Kirche, Saarfels.

### Infos für die Pfarrei Haustadt

#### Seniorenachmittag

Zu einem gemütlichen Beisammensein laden wir wieder recht herzlich ein. Wir treffen uns im neuen Jahr am 19.01. ab 14.30 Uhr im Pfarrhaus in Haustadt. Das Team freut sich auf Ihr Kommen.

### Infos für die Pfarrei Düppenweiler

#### Pfarrbüro Düppenweiler

Frau Kapf ist vom 21.12.15 bis 03.01.2016 in Urlaub.

#### Hauskommunion im Monat Dezember

Am 21.12.15 ab 10:00 Uhr findet die Hauskommunion vor Weihnachten statt. Dazu lade ich alle, die an das Haus gebunden sind, recht herzlich ein.

Sie können sich telefonisch im Pfarrbüro anmelden: Tel. Nr. 221

#### Traditionelles offenes Adventssingen am 23.12.2015

Das Vokalensemble ContraPunkt lädt ein:

Für viele Menschen in unserer Region gehört das traditionelle „Offene Adventssingen“ am Vorabend von Heiligabend zu Weihnachten wie der Weihnachtsbaum und die Weihnachtslieder. Der Abend in der Pfarrkirche Düppenweiler bietet den Besuchern die Gelegenheit, vom Einkaufstrubel und Vorbereitungsstress abzuschalten und sich musikalisch auf die bevorstehenden Weihnachtsfeiertage einzustimmen.

Das Programm umfasst viele bekannte, aber auch weniger bekannte Weihnachtslieder, vorgetragen vom Vokalensemble ContraPunkt, aber auch von den Solisten Ulrich Müller und Christine Maschler. Auch Oranna Kasper, die mit Ulrich Müller zusammen vor vielen Jahren die Tradition des Adventssingens in Düppenweiler begründet hat, wird in diesem Jahr wieder mit von der Partie sein.

Ebenso gehören die Mitsinglieder zum festen Programm des 23. Dezembers in Düppenweiler: die Organisatoren haben bekannte Advents- und Weihnachtlieder ausgesucht, die gemeinsam gesungen werden.

Das Offene Adventssingen findet bereits seit vielen Jahren statt und wird in diesem Jahr vom Vokalensemble ContraPunkt unter Leitung von Holger Maas organisiert und gestaltet. Die acht Sänger sind inzwischen aus der saarländischen A-cappella-Szene nicht mehr weg zu denken und präsentieren Ausschnitte aus ihrem aktuellen Programm von Advents- und Weihnachtsliedern in modernem Gewand. Das Offene Adventssingen 2015 beginnt am 23. Dezember um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Leodegar in Düppenweiler. Der Eintritt ist frei, der Erlös der Türkollekte kommt einem sozialen Zweck zu Gute.

#### Gruppe Geistliche Lieder

Wir treffen uns am 06.01. und am 21.01. um 19:30 Uhr im Pfarrheim. Am 27.01. gestalten wir die Messe um 18:00 Uhr.

#### Termine für das Jahr 2016

10. Januar	Sternsingeraktion
14. Februar	Valentinusprozession
06. März	Solidaritätessen
03. April	Weißer Sonntag
10. Juli	Blandinenfest
23. Oktober	Missionsessen im Pfarrheim
20. November	Adventsbasar mit Kaffeenachmittag

#### Sternsingeraktion 2016

Am Sonntag, dem 10. Januar 2016 kommen unsere Sternsinger in alle Haushalte. Wir bitten alle Kinder und Jugendliche, sich an dieser Aktion zu beteiligen und zu helfen, Kinder am Rande der Gesellschaft zu stärken. Der Erlös kommt über das Kindermissionswerk Projekten von Pater Michael in St. Ignatio in Bolivien zugute.

Erwachsene, die eine Sternsingergruppe begleiten möchten, melden sich bitte an. Am Sonntag, dem 10. Januar 16 um 9:00 Uhr treffen wir uns im Pfarrhaus zum Ankleiden und besuchen gemeinsam um 10:00 Uhr den Wortgottesdienst. Danach gehen wir in Gruppen in die einzelnen Häuser.

#### Warenverkauf aus fairem Handel im Pfarrbüro

Wir bieten im Pfarrbüro fair gehandelte Waren (Kaffee, Kakao, Schokolade u.s.w.) zum Verkauf an. Diese Artikel können zu den jeweiligen Öffnungszeiten erworben werden.

#### Wir sammeln Korken

Das Kork-Recycling vermindert den drohenden Raubbau der Korkeiche. Damit ist Korken sammeln ein aktiver Beitrag zum Landschaftsschutz.

Sie können sich daran beteiligen, wenn Sie Ihre Korken zu der Sammelstelle in die Kirche bringen.

#### Redaktionsschluss f. den nächsten Pfarrbrief ist der 06. Januar 2016

(für den Zeitraum vom 16. Januar 2016 - 14. Februar 2016)

**Nach dem Redaktionsschluss eingehende Artikel bzw. Messintentionen können nicht mehr berücksichtigt werden.**

### ■ Evangelische Kirchengemeinde Merzig

Pfr. Jörg Winkler, Tel. 06835/1320

#### Samstag, 19.12.2015

15.00 Uhr Krippenspiel vor St. Peter Merzig

#### Sonntag (4. Advent), 20.12.2015

10.00 Uhr Gottesdienst Friedenskirche Merzig (Pfr. Winkler) mit Abendmahl

10.00 Uhr Gottesdienst Martinskirche Beckingen (Pfr. Kühnaupt)

17.00 Uhr Festliches Weihnachtskonzert des Liederkranzes Merzig in der Friedenskirche Merzig

#### Montag, 21.12.2015

19.45 Uhr Singkreis Gemeindesaal Beckingen, Jahresabschluss

#### Donnerstag (Heiligabend), 24.12.2015

15.30 Uhr Christvesper mit Kinderchor Friedenskirche Merzig (Pfr. Kühnaupt)

15.30 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel Martinskirche Beckingen (Pfr. Winkler)

17.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel Friedenskirche Merzig (Pfr. Kühnaupt)

17.00 Uhr Christvesper Martinskirche Beckingen (Pfr. Winkler)

22.00 Uhr Christmette Friedenskirche Merzig (Pfr. Kühnaupt)

23.00 Uhr Christnacht Martinskirche Beckingen (Pfr. Winkler)

ab 18.00 Uhr „Heilig Abend allein, das muss nicht sein!“

#### Freitag (1. Weihnachtstag), 25.12.2015

10.00 Uhr Gottesdienst Friedenskirche Merzig (Pfr. Kühnaupt) mit Abendmahl

#### Samstag (2. Weihnachtstag), 26.12.2015

10.00 Uhr Gottesdienst Martinskirche Beckingen (Pfr. Kühnaupt) mit Abendmahl

#### Sonntag, 27.12.2015

10.00 Uhr Gottesdienst Friedenskirche Merzig (Pfr. Winkler)

### ■ Freie Christengemeinde Merzig, KdÖR

[www.fcgmerzig.de](http://www.fcgmerzig.de)

Waldstr. 2-4

**Sonntag, 20.12.2015**, um 10.30 Uhr beginnt der Gottesdienst.

Kindergruppen finden parallel zur Predigt statt.

**Donnerstag, 24.12.2015**, um 16.00 Uhr beginnt der Heiligabend-Gottesdienst. Infos: 06872/8417

## ■ Lebendige Gemeinde - Christliche Freikirche

### Sonntag, 20.12.2015 (4. Advent)

10.20 Uhr Erweckungsgottesdienst in der Lebendigen Gemeinde Beckingen. **Themen-Tag:** Von Christi Geburtsstadt und Gnadenreich, Israels Herrlichkeit und Bekehrung.

#### GOLDENER TEXT:

Und du, Bethlehem Ephrata, die du klein bist unter den Städten in Juda, aus die soll mir der kommen, der in Israel Herr sei, welches Ausgang von Anfang und von Ewigkeit her gewesen ist. Indes lässt er sie plagen bis auf die Zeit, dass die, so gebären soll, geboren habe; da werden dann die übrigen seiner Brüder wieder kommen zu den Kindern Israel. Er aber wird auftreten und weiden in der Kraft des Herrn und im Sieg des namens des Herrrn, seines Gottes. Und er wird unser Friede sein. (Micha 5, 1-4)

(Nach dem Gottesdienst gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen)

### Freitag, 25.12.2015 (1. Weihnachtstag)

10.20 Uhr **Weihnachtsgottesdienst** in der Lebendigen Gemeinde Beckingen.

**Themen-Tag: Des Messias Geburt, Name und Reich** - Unser Vater im Himmell gab Jesus seine ganze Fülle - dadurch ermöglichte er jedem Einzelnen, Jesus in sich aufzunehmen. Wenn wir diese Wahrheit annehmen, dass Christus in uns die Hoffnung auf die Herrlichkeit ist, wird für uns jeder Tag Weihnachten sein. Die Botschaft des Retters zu leben und weiterzugeben ist die zentrale Aufgabe, die wir hier auf Erden haben (fröhliche Weihnachten)

Jesaja 60, 1 u. 2: steh auf, werde licht! Denn dein Licht ist gekommen, und die Herrlichkeit des **Herrn** ist über dir aufgegangen. Denn siehe, Finsternis bedeckt die Erde und Dunkel die Völkerschaft; aber über dir strahlt der Herr auf, und seine Herrlichkeit erscheint über dir.

### Sonntag, 27.12.2015

10.20 Uhr Erweckungsgottesdienst in der Lebendigen Gemeinde Beckingen. **Themen-Tag: Jesus Christus sitzt zur Rechten Gottes, des Allmächtigen Vaters.** Christus allein / Christus zur Rechten Gottes / Wenn Gott schweigt / Unsere Reaktion auf Gottes Majestät (Auszüge aus Herold-Schriftenmission Dezember)

**Auskunft erteilt: Pastor Edmund Nagel, Tel. & Fax. 06835/8274**

## ■ Jehovas Zeugen

**Königreichssaal: Saarlouis-Steinrausch, Albert-Einstein-Str. 1a**  
**Freitag, 18.12.2015**

19.00 Uhr Bibelstudium  
Thema: Warum ist das Bibelbuch Ruth für uns Christen von Interesse? Erstens: Dieses ergreifende Familiendrama lehrt uns viel über Liebe, Verlust, Glauben und Loyalität. Zweitens: Am Ende des Berichts erfahren wir, dass Ruths Sohn ein Vorfahr des berühmten Königs David wurde (Ruth 4:11-22). David wiederum war ein Vorfahr Jesu Christi (Mat. 1:1). Ruth ist eine von fünf Frauen, die in der Abstammungslinie Jesu aufgeführt werden.

19.35 Uhr Theokratische Predigtstunde  
1. Hauptpunkte aus dem Bibelbuch 2. Chronika Kapitel 15 bis 19  
2. Biblische Geschichte: Wo lag Chaldäer, und wer waren die Chaldäer?  
3. Unsere Entscheidungen zeigen, ob uns Gottes Dinge wichtig sind

### Sonntag, 20.12.15

13.30 Uhr Vortrag  
Thema: Vernünftig Handeln in schwierigen Zeiten.  
1. Die Welt durchlebt kritische Zeiten, mit denen man schwer fertig wird (2.Tim 3:1)  
2. Der Schöpfer des Menschen bietet Wegweisung, Anleitung und Hilfe (Ps 119:105)  
3. Den Rat aus Gottes Wort annehmen und umsetzen dient uns zum Schutz  
4. Gott wird seine Schöpfung bewahren und dem unvernünftigen Handeln ein Ende machen.

14.10 Uhr Bibelstudium:  
Thema: Lass dich nicht ablenken. (Lukas 10:38-42)  
1. Welches gute Beispiel gaben Martha und Maria?  
2. Was bedeutet es, nicht vollen Gebrauch von der Welt zu machen? (1. Kor 7:29-31)  
3. Worin nehmen sich viele Jesus und Paulus zum Vorbild?

#### Informationen im Dezember

Thema: Hört diese ganze Verlogenheit denn nie auf? Viele Menschen sind von Politik, Religion und Wirtschaftssystemen bitter enttäuscht. Bibelleser sind erstaunt zu erfahren, wie Gott und Jesus die Sache sehen.

## ■ Gemeinde ohne Mauern international

**Merzig-Hilbringen, Merziger Str. 20**

**Sonntag, 20. Dezember 2015 - 4. Advent**

10.30 Uhr Festlicher Weihnachtsgottesdienst

**Heiliger Abend, 24. Dezember 2015**

15.00 Uhr Festlicher Weihnachtsgottesdienst



## Schulnachrichten

### ■ Friedrich-Bernhard-Karcher-Schule Beckingen

**Weihnachtsferien vom 21.12.2015 bis 02.01.2016**

Am letzten Schultag, **Freitag, dem 18.12.2015**, endet der Unterricht nach der 3. Unterrichtsstunde. Die Lehrerinnen und Lehrer wünschen allen Schülerinnen und Schülern, deren Eltern, Erziehungsberechtigten und Angehörigen sowie allen Freunden und Gönnern der Friedrich-Bernhard-Karcher-Schule Beckingen schöne Ferientage.

Ihnen und euch allen ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr reich an vielen guten Tagen. Auf ein gesundes Wiedersehen am Montag, dem 04. Januar 2016, zur gewohnten Zeit!

Marc-Vincent Elsholz

Schulleiter



## Kindergarten

### ■ Stellenausschreibung

Die Pfarrgemeinde St. Leodegar in Düppenweiler sucht für ihre Kindertagesstätte

- eine/n **ERZIEHER/IN** ab 01.01.2016 für eine Teilzeitstelle in einer Kindergartengruppe (befristet für die Dauer eines Jahres)

#### Wir erwarten:

- Zugehörigkeit zur kath. Kirche und Identifikation mit dem Rahmenleitbild des Bistums Trier
- Kenntnisse im Qualitätsmanagement kath. Kindertageseinrichtungen
- Kenntnisse in der Arbeit nach dem Situationsansatz und selbstständiges Arbeiten nach dem Bildungsprogramm für saarländische Kindergärten
- Bereitschaft zur kollegialen Beratung und zur flexiblen Arbeitszeit
- Ausbildung Krippenfachkraft von Vorteil
- Ausbildung Praxisanleitung von Vorteil

**Schriftliche Bewerbungen mit aussagekräftigen Unterlagen und einem Lichtbild sind bis spätestens 30. Dezember 2015 zu richten an:**

**Kath. Kindertagesstätte St. Leodegar**

**zu Händen Frau Oliveras-Steffen**

**Pfarrer - Gierend - Str. 2, 66701 Düppenweiler, Tel. 06832/7230**

### ■ Kita St. Luzia in Erbringen ist jetzt „KITA FIT“

**IKK Südwest und BAG unterstützen Kindergärten und Kitas**

Die Anforderungen, die an Erzieherinnen und Erzieher gestellt werden, sind in den letzten Jahren kontinuierlich gewachsen. Deshalb haben die IKK Südwest und die Bundesarbeitsgemeinschaft für Halbtags- und Bewegungsförderung e.V. (BAG) das Seminar „KITA FIT“ ins Leben gerufen.

Im November wurde den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Kita St. Luzia in Erbringen im Rahmen des Seminars vermittelt, wie der Arbeitsalltag optimal gestaltet werden kann und die Gesundheit der Erzieherinnen und Erzieher mit der Entwicklung der ihnen anvertrauten Kinder zusammenhängt.

Zusammen mit Silvia Meißner, Gesundheitsberaterin der IKK Südwest, sowie Janka Heller von der BAG erarbeiteten Karoline Theobald, Leiterin der Kita Erbringen, und ihr Team, wie ein Gleichgewicht zwischen Anforderungen und Bewältigungsmöglichkeiten des Kita-Alltags hergestellt werden kann. Dem Thema Bewegung kam

dabei eine zentrale Bedeutung zu, sowohl als Mittel zur Erhaltung der Leistungsfähigkeit als auch in seiner Bedeutung für die kindliche Entwicklung. „Für die IKK und die BAG ist es wichtig, etwas für die Gesundheit der Menschen in unserer Region zu tun. Mit „KITA FIT“ haben wir die Möglichkeit, Erzieherinnen und Erzieher zu unterstützen und so auch die Gesundheit der ihnen anvertrauten Kinder zu fördern“, so Silvia Meißner nach dem Seminar. „Es war ein toller Teamtag, für den wir uns herzlich bedanken möchten. Viele neue Anregungen werden wir zukünftig in unsere Arbeit einfließen lassen“, so Frau Theobald von der Kita Erbringen.

## Mitteilungen für die Gesamtgemeinde

### Öffnungszeiten des Rathauses zwischen Weihnachten und Neujahr

Das Rathaus ist von **Donnerstag, 24.12.2015**, bis **Montag, 28.12.2015**, geschlossen.

Ebenso ist es von **Mittwoch, 30.12.2015**, bis **Sonntag, 03.01.2016**, geschlossen.

Am **Dienstag, 29.12.2015**, ist das Rathaus dann geöffnet, allerdings nur bis **16.00 Uhr**.

Ich bitte, dies zu beachten.

Daneben sind Bereitschaftsdienste für den Gemeindebauhof unter der Tel.-Nr. 0151/17145965 und das Gemeindegewässerwerk unter der Tel.-Nr. 06832/429 eingerichtet.

Erhard Seger  
Bürgermeister

### Wichtiger Hinweis für alle Vereine und Organisationen

in diesem Jahr erscheint die **letzte Ausgabe** des Amtlichen Bekanntmachungsblattes in der **52. Kalenderwoche**

In der 53. Kalenderwoche erscheint **kein** Bekanntmachungsblatt.

Die **erste Ausgabe** im neuen Jahr erscheint in der **1. Kalenderwoche**

## Wichtige Abfallinformation für die Weihnachtswoche 2015!!!

Die Abfuhr der **Gelben Wertstoffsäcke** wird wie folgt durchgeführt:

**Beckingen, Erbringen, Hargarten, Haustadt, Honzrath und Saarfels** wird **vorverlegt** vom 21.12.2015 auf den

**Samstag, 19.12.2015**

**Düppenweiler, Oppen und Reimsbach** wird regulär am 16.12. und 30.12.2015 abgefahren.

Die Abfuhr der **Biotonne** erfolgt in

**Erbringen, Hargarten, Reimsbach, Oppen** statt am 21.12.2015 am

**Samstag, 19.12.2015,**

**Beckingen und Saarfels** statt am 22.12.2015 am

**Montag, 21.12.2015,**

**Haustadt, Honzrath, Düppenweiler** statt am 23.12.2015 am

**Dienstag, 22.12.2015.**

Die Abfuhr der **Restmülltonne** erfolgt für alle Gemeindebezirke planmäßig.



## Hospizverein St. Nikolaus

### Rehlingen-Siersburg e.V.

Unter dem Motto: „Zeit für offene Türen“

laden wir alle Mitglieder und Freunde des Hospizvereins zu unserer Adventfeier ein.

Am Mittwoch, den 16.12.2015

Beginn ist um 18 Uhr, Am Marienberg 13 in Rehlingen.

Mit besinnlichen Texten und Liedern möchten wir zu einem kurzen Innehalten in der Vorweihnachtszeit einladen.

Anschließend sind wir bei Glühwein, Tee und Gebäck zusammen und haben die Möglichkeit zu Austausch und Information.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

## Christliche Bürgerhilfe Beckingen

„Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Beckingen,

liebe Mitglieder und Mitgliederinnen,

die Christliche Bürgerhilfe Beckingen wünscht Ihnen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und für das Jahr 2016 alles Gute und stets ein persönliches Wohlergehen.

Ein herzliches Dankeschön sagen möchten wir allen, die unsere Arbeit im vergangenen Jahr durch ihre Arbeit und tatkräftige Mithilfe unterstützt haben. Ein besonderer Dank gilt allen unseren Sponsoren, ohne deren Zutun unsere Aktionen in dieser Form nicht möglich gewesen wären.

Ab dem kommenden Jahr möchten wir unsere Aufgaben auch auf die Flüchtlingshilfe in unserer Gemeinde ausweiten. Es ergeht die herzliche Bitte an alle interessierten Personen, sich direkt bei uns zu melden. Ansprechpartner sind Ursula Greis (06835-2338) und Paul Maurer (06835-68514).“

## KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

Tel. 06831/76020

### Lesen und Schreiben

In Dillingen und Lebach. 0 €

### Mama lernt Deutsch

Dienstags 09.30 bis 11.45 Uhr; donnerstags 09.00 bis 11.15 Uhr. KEB@Punkt. 10 €

### Lerntreff am Grundbildungszentrum Lebach

Mittwochs, 15.00 bis 16.30 Uhr. Mit E. Hoff. 0 €

### Rock'n'Roll

Mittwochs, 19.30 bis 21.00 Uhr. Mit T. Gelz. 8 €

### Tango Argentino

Donnerstags, 19.00 Uhr. KEB@Punkt. Mit L. Kobier. 7 €

### Selbsthilfe Depression

Jeden Freitag, 18.00 Uhr. 1 €

### Englische Gesprächsrunde

Montag, 4. Januar, 19.00 bis 20.30 Uhr. Mit N. Kowalski. 7 €

### DILLINGER KINO MONTAG: „The Program - Um jeden Preis“

4. Januar, 20.00 Uhr. Europa-Palast. 6 €

### Nähen am Abend (Anfänger)

5. Montag ab 4. Januar, 16.30 bis 18.45 Uhr. Mit R. Engeldinger: 06831/707449. 40 €

### Wie fertige ich ein Stuhlflecht?

6. Dienstag ab 5. Januar, 19.30 bis 21.30 Uhr. Mit S. Vondruska: 0160/8739324. 35 €

### Französisch-Auffrischkurs (Fortgeschrittene)

4 Termine mittwochs, 09.00 bis 10.30 Uhr, ab 6. Januar. KEB@Punkt. Mit Jeanne Pöppel. 24 €

### Pilates für alle

4 Termine mittwochs ab 6. Januar, 17.00 bis 18.00 Uhr. Mit J. Pöppel. 24 €

### Französisch-Auffrischkurs (Neustart)

5 Termine mittwochs, 18.00 bis 19.30 Uhr, ab 6. Januar. Mit J. Pöppel. 24 €

### Mädchen machen Mode

8 Termine mittwochs ab 6. Januar, 17.00 bis 19.15 Uhr. Mit R. Engeldinger: 06831/707449. 48 €

### Workshop: Glück - Genießt es!

Donnerstag, 7. Januar, 18.00 bis 21.00 Uhr. Mit Dr. G. Hoppe. 29 €

### Französische Gesprächsrunde

Samstag, 9. Januar, 10.00 bis 12.15 Uhr. Mit J. Pöppel. 7 €

### Edelsteinmomente in der Partnerschaft

Samstag, 9. Januar, 10.00 bis 15.15 Uhr. Mit Dr. G. Hoppe. 60 €

### Italienische Gesprächsrunde

Samstag, 9. Januar, 10.00 bis 12.15 Uhr. Mit M. Lovisa. 7 €

## IGBCE Ortsgruppe

### Rehlingen-Siersburg-Beckingen

#### Frohe Weihnachten und ein gutes Jahr 2016

Das Jahr 2015 geht nun langsam dem Ende zu. Zum 50-jährigen Jubiläum der Ortsgruppe wollen einen Blick auf das vergangene Jahr werfen. Viele Veranstaltungen haben uns begleitet. Ein Kegelabend, ein Besuch beim Seniorensommerfest mit vielen tollen Attraktionen und ein „Tag für Kinder“ beim Bergwerk in Velsen. Mitglieder-Fest zum 125-jährigen Jubiläum der IGBCE in Essen. Wir haben ein Sommerfest und einen Familienabend mit Jubilar Ehrung gefeiert.

2016 geht es dann ereignisreich weiter. Im Mai werden Wahlen in den Ortsgruppen stattfinden. Unsere bisherigen Veranstaltungen bleiben natürlich auch im nächsten Jahr bestehen. Wir hoffen alle bekannten und auch viele neue Gesichter im kommenden Jahr begrüßen zu dürfen.

*Jetzt bleibt noch ein wunderschönes Weihnachtsfest mit all euren Lieben zu wünschen und einen guten Rutsch in das neue Jahr 2016.*

#### Freundliche Grüße und ein herzliches Glückauf

Der Ortsgruppenvorstand

## Politische Parteien

### AfA Arbeitsgemeinschaft

#### für Arbeitnehmerfragen in der SPD

*Wir wünschen allen Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern ein geruh-sames Weihnachtsfest 2015 und ein erfolgreiches Jahr 2016.*

Für den Kreisvorstand Merzig Wadern

Raymond Greuter/ Vorsitzender



## Beckingen

Ortsvorsteher Dieter Hofmann  
Drosselweg 21, Tel. 06835/67909  
Mobil: 0160/99055466

## CDU Ortsverband Beckingen

### Erinnerung:

Besuchen Sie uns am kommenden Samstag, zwischen 10:00 und 12:00 Uhr, an unserem Weihnachtsstand vor dem REWE-Markt in Beckingen.

Es freut sich auf Ihren Besuch, Daniel Minas mit den Mitgliedern des CDU Ortsverbandes Beckingen.

## FC 1920 Beckingen

### Vorabinformation

Die Generalversammlung des FC 1920 Beckingen findet am **Sams-tag, 23.01.2016**, 18.00 Uhr, im Clubhaus statt.

### Aktive Mannschaften

**Samstag, 19.12.2015**, 19.00 Uhr, Jahresabschluss der aktiven Spieler/innen im Clubhaus.

### Jugendmannschaften

#### Jugendhallenturnier

Das traditionelle Neujahrs-Jugendturnier des FC 1920 Beckingen findet am **Sonntag, 03.01.2016**, ab 10.00 Uhr, in der Deutscherren-halle in Beckingen statt.

Unsere G-, F- und E-Jugend-Mannschaften werden zu diesem Termin antreten.

**G-Jgd 10 - 12 Uhr TN:** FC Beckingen, SSV Oppen, SG Honzrath/Hau-stadt, FC Düppenweiler, FC Reimsbach

**F-Jgd 12 - 16 Uhr TN:** FC Beckingen, FC Düppenweiler, SSV Pachten, SSV Oppen, FSV Hemmersdorf, FC Reimsbach

**E-Jgd 16 - 18 Uhr TN:** FC Beckingen, FC Düppenweiler, FSV Hem-mersdorf, FC Reimsbach, TuS Beaumarais

Zu der Veranstaltung, bei der wieder viele interessante Spiele der teil-nehmenden jungen Mannschaften zu erwarten sind, sind alle Fuß-ballfans herzlich eingeladen.

Die Jugendabteilung ist auf den Zuschauerandrang mit Speisen, Kuchen und Getränken bestens vorbereitet.

### G - Jugend

Sonntag, 20.12.2015, Teilnahme am Hallenturnier des SV Körprich  
Spielort: Nalbach

**D - Jugend**

Sonntag, 20.12.2015, 10.00 Uhr, Teilnahme am Hallenurnier der SF Bachem/Rimlingen

Spielort: Losheim

C - Jugend SG ( Siehe FC Düppenweiler )

B - Jugend SG ( Siehe SF Saarfels )

**AH - Abteilung****Training**

AH - Training für jedermann bis auf Weiteres immer sonntags um 14.30 Uhr.

**Mitgliederversammlung**

Die Mitgliederversammlung der AH-Abteilung findet am Freitag, 22.01.2016, 19.00 Uhr, im Clubhaus.

**Tagesordnungspunkte**

1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Berichte Mannschaftsbetreuer usw.
4. Entlastung des Vorstandes
5. Wahl des Versammlungsleiters
6. Wahl des neuen Vorstandes der AH

**TV - Beckingen 1909 e.V.**

**Ansprechpartner:** Helmut Steil, Tel: 06835-2446

**Internet:** <http://www.tv-beckingen.de>

**E-Mail-Adresse:** [webmaster@tv-beckingen.de](mailto:webmaster@tv-beckingen.de)

**Frohe Weihnachten 2016:**

*Der Vorstand des Turnvereins Beckingen wünscht allen Mitgliedern ein frohes und friedliches Weihnachtsfest, einen guten „Rutsch“ und ein gesundes u. erfolgreiches Jahr 2016.*

**Wandern:**

**Der Turnverein nimmt an folgenden IVV- Wanderungen teil:**

- |            |                         |
|------------|-------------------------|
| 19.12.2015 | in Luxemburg- City (L); |
| 27.12.2015 | in 57 Siersthal (F);    |
| 27.12.2015 | in Beringen (L);        |

**Schützenverein Hubertus Beckingen e.V.**

Kontakt: Telefon Schützenhaus: 06835 / 2179

Internet: <http://www.schuetzenverein-beckingen.de>

E-Mail-Adresse: <mailto:info@schuetzenverein-beckingen.de>

Die Trainingszeiten hängen im Infokasten am Schützenhaus aus bzw. sind auf unserer Website unter "Kontakt" zu lesen.

**Termine:****Silvester – Ball**

Für Donnerstag den 31.12. haben wir einen Silvesterball geplant. Wir wollen zusammen bei bester Stimmung und natürlich guter Verpflegung ins neue Jahr 2016 feiern. Wer mitfeiern möchte trägt sich bitte in die im Schützenhaus aushängende Liste ein.

Am Neujahrstag ist ab 11 Uhr der Neujahrsfrühschoppen, zu dem alle herzlichst eingeladen sind.

*Wir wünschen allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern unseres Vereins eine schöne Weihnachtszeit, einen guten Rutsch und ein frohes neues Jahr 2016.*

**Rundenkampf-Wintersaison 2015/2016****Luftpistole**

Samstag, 02. Januar 2016

Ittersdorf - Beckingen 1

Rissenthal 1 - Beckingen 2

**Luftgewehr**

Samstag, 9. Januar 2016

Britten2 - Beckingen 1

Beckingen 2 - Hausbach 2

**Sportpistole 22, Vereins – Vergleichsschießen 2015/16**

Sechster Abgabetermin der Schießergebnisse ist Sonntag der 20.12.2015

Allen Teilnehmern ein „Gut Schuss“

**Reit- und Fahrverein Beckingen****Einladung zur Mitgliederversammlung**

Hiermit laden wir die Mitglieder des **Reit- und Fahrvereins Beckingen** zur turnusmäßigen Mitgliederversammlung **am Samstag, dem 09.01.2016** um 20:00 Uhr im Clubhaus „Auf den Kiefern“ ein.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Geschäftsbericht 2015
3. Kassenbericht 2015
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Termine 2016

**6. Verschiedenes**

Anträge zur Mitgliederversammlung können bis spätestens 02.01.2016 schriftlich beim 1. Vorsitzenden Josef Gehl eingereicht werden.

Im Namen des Vorstandes wünschen wir allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern mit ihren Familien ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2016!

**Kath. Kirchenchor****„St. Johannes und Paulus“ Beckingen****Einladung**

Herzliche Einladung zu unserem vorweihnachtlichen Konzert am **20. Dezember 2015**.

Wir singen in unserer Pfarrkirche adventliche Musikstücke alter Meister und bearbeitete bekannte klassische Weihnachtslieder. Das Konzert verspricht ein abwechslungsreiches Programm, das teils solistisch und teils unisono chorisches vorgetragen wird.

Beginn: 17.00 Uhr - Der Eintritt ist frei

**MGV Frohsinn**

**Chorprobe:** Die nächste Chorprobe ist am **Freitag, den 18. Dezember** in Haustadt im „Gasthaus Urhahn.“ **Beginn ist bereits um 19:00 Uhr.**

Im Anschluss an die Probe wollen wir bei einem kleinen Imbiss und einem gepflegten Getränk ein paar nette Stunden verbringen.

Es wäre schön wenn sich viele Sänger zu dieser letzten Probe für dieses Jahr einfinden würden.

*Wir wünschen allen Sängern mit Familien, Freunden und Gönnern eine schöne Weihnacht und einen guten Rutsch ins neue Jahr.*

**Karnevalsverein Beckingen****„Grad ze laed's“ 1947 e.V.**

[www.kvb-beckingen.de](http://www.kvb-beckingen.de)

[www.facebook.de/gradzelaeds](https://www.facebook.de/gradzelaeds)

[www.kvb-beckingen.chayns.net](http://www.kvb-beckingen.chayns.net)

**Weihnachtsfeier**

Unsere Weihnachtsfeier findet am **Samstag, 19.12.2015** in der ab 15.11 Uhr „alten Wäscherei“ statt.

**Kartenvorverkauf Kappensitzung**

Der Kartenvorverkauf für unsere Kappensitzung am **Samstag, 30.01.2016** findet am **02. Januar** und am **09. Januar** jeweils vom **10.00 - 14.00 Uhr** in der „alten Wäscherei“ statt.

**Restkarten** sind ab dem **11. Januar** bei **Kathrin Hecker**, Talstraße 159, Tel.: 06835-5006567 erhältlich.

**Nährischer Kalender**

- |          |  |
|----------|--|
| 10.01.16 | Königliche Niedlichkeiten in Beckingen |
| 17.01.16 | Prinzenfrühstück in Beckingen          |
| 30.01.16 | Kappensitzung                          |
| 04.02.16 | Rathauserstürmung                      |
| 06.02.16 | Kinderkappensitzungmaskenball          |
| 07.02.16 | Faasendumzug Beckingen                 |
| 09.02.16 | Faasendumzug Honzrath                  |

**Saarwaldverein OV Beckingen****Jahresabschluss**

Unser diesjähriger Jahresabschluss findet am Sonntag, dem 20.12.2015 im Gasthaus - Zur Post - in Beckingen ab 17.00 / 17.30 Uhr statt. Teilnahme bitte bei Lothar, 06835/7421, anmelden.

Zuvor erfolgt eine ca 4 - 5 km lange Abschlusswanderung

Treffen hierzu 15.00 Uhr ab Gasthaus zur Post

Info u. Wanderführer: Lothar Kleber

**Kath. Frauengemeinschaft Beckingen e.V.**

*Wir wünschen Ihnen  
ein frohes Weihnachtsfest,*

*Zeit zur Entspannung,  
viele aufmunternde Glücksmomente  
und Lichtblicke*

*in einem gesunden und erfüllten neuen Jahr*

Vorstand der Kath. Frauengemeinschaft Beckingen e.V.

**Frauentreff**

Unsere Feier zum Beginn des neuen Jahres findet in diesem Jahr am **Montag, den 04. Januar 2016** statt.

Wir treffen uns um 16.00 Uhr im Pfarrsälchen.

Herzliche Einladung



## Düppenweiler

Ortsvorsteher Thomas Ackermann  
Herrenschwamm 14, Tel. 06832 / 8 04 36

### SPD Düppenweiler

#### Nächste turnusmäßige Sitzung

Unsere nächste turnusmäßige Sitzung ist am **Mittwoch, 16.12.2015 um 19.00 Uhr** im Gasthaus „Alt Topfstadt“. Dazu sind nicht nur alle Mitglieder eingeladen, sondern auch diejenigen, die es noch werden, wollen.

### TV Germania Düppenweiler

#### Abteilung Volleyball

#### Ein Dorf spielt Volleyball vom 08.01.2016 und 09.01.2016

Hiermit möchten wir alle interessierten Sportlerinnen und Sportler der Gemeinde Beckingen zu unserem diesjährigen Volleyballturnier für Hobbymannschaften einladen. Es wird im 6-er Feld gespielt und in jeder Mannschaft muss mindestens eine Frau mitspielen. Die Startgebühr beträgt 20 € je Mannschaft und ist zu überweisen an Förderverein Volleyball; Bankverbindung: Sparkasse Merzig - Wadern Iban : DE71 5935 1040 0136 0090 65 ; BIC: MERZDE55XXX

**Anmeldung** bis zum **20.12.2015** bei Walter Diwo 06832 /7832 oder per Mail: WalterDiwo@web.de. Bezüglich einer Trainingsmöglichkeit bitte vorher telefonisch mit Walter Rücksprache nehmen.

### Katholischer Kirchenchor Cäcilia Düppenweiler



## Chormusik an Heiligabend

In der Pfarrkirche „St.Leodegar „ Düppenweiler

Chormusik hat an den Feiertagen eine lange Tradition und so gestaltet auch in diesem Jahr der Kirchenchor „Cäcilia“ das Festhochamt an Heiligabend.

Das Festhochamt beginnt um 18:00 Uhr in der Pfarrkirche.

Unter der Leitung von Dirigentin Elena Kopp lädt der Kirchenchor herzlichst ein.

*Wir wünschen an dieser Stelle allen Freunden und Gönnern des Kirchenchores ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und für das kommende Jahr viel Glück und Gesundheit.*

### Jahreshauptversammlung



Der Kirchenchor „Cäcilia“ macht darauf aufmerksam, dass wir das Neue Jahr mit einer Jahreshauptversammlung **am 11. Januar 2016** beginnen werden.

Die Versammlung findet wie gewohnt im Pfarr- und Jugendheim **um 19:00 Uhr** statt. Alle aktiven und inaktiven Mitglieder sind herzlichst eingeladen.

### Musikverein Lyra Düppenweiler e.V.

#### Proben:

Im Dezember findet keine Probe mehr statt.

#### Kontakt:

mvlyra-dueppenweiler@t-online.de

#### Termine:

17.12.2015 - 18:00 Uhr Weihnachtsfeier im Hubertushof in Hüttersdorf

#### Wintermarkt Kupferbergwerk Düppenweiler:

Wir möchten uns herzlich bei allen bedanken, die uns am Wintermarkt unterstützt haben. Sei es mit Verkaufspenden, Diensten oder Besuchen. *Wir wünschen euch eine schöne Adventszeit.*

### Historisches Kupferbergwerk Düppenweiler - Verein für Geschichte und Kultur e.V.

#### Jahresabschlussfeier für alle Vereinsmitglieder

Die diesjährige Jahresabschlussfeier und gleichzeitiger Helferabend für alle Vereinsmitglieder findet am **Montag, den 28. Dezember 2015, 18.00 Uhr** im Huthaus statt. Aus organisatorischen Gründen ist eine Voranmeldung bis spätestens 27.12.2015 erforderlich. Anmeldungen nimmt Volkmar Schommer, Tel. 06832/1211, entgegen.

*Der Verein wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern ein frohes Weihnachtsfest sowie ein gutes Jahr 2016.*

### VdK Ortsgruppe Düppenweiler

Die Ortsgruppe Düppenweiler des VdK engagiert sich in der Flüchtlingshilfe in der Gemeinde. Wir versuchen, Flüchtlinge beim Erlernen der deutschen Sprache auf spielerische Weise zu unterstützen, indem wir mit ihnen Gesellschaftsspiele, wie „Mensch ärgere dich nicht“, Monopoly u.ä. zusammen spielen.

Daher ergeht die herzliche Bitte an die Bevölkerung, uns gebrauchte Gesellschaftsspiele zur Verfügung zu stellen, die wir an die Flüchtlinge weitergeben können.

Spiele können bei Monika Möller, Hauptstraße 16, Düppenweiler, abgegeben werden. Für Ihre Unterstützung sagen wir Ihnen ein herzliches Dankeschön.

### Hüttenarbeiterverein 1889 Düppenweiler

Das Jahr 2015 geht nun zu Ende und wir möchten uns bei unseren Mitgliedern bedanken für die Teilnahme an den Vereinstermine das Jahr hindurch.

*Wir wünschen unseren Mitgliedern und ihren Familien Frohe Feiertage und ein gutes Jahr 2016.*



## Erbringen

Ortsvorsteher Daniel Minas  
Auf der Heide 68, Tel. 0 68 32 / 80 14 05

### Mitteilungen des Ortsvorstehers

#### Weihnachtsnachmittag für Senioren in der Erwinger Scheier

#### Schülerprojekt der Peter-Dewes-Gesamtschule Losheim Schulprojekt - Weihnachtsnachmittag für Senioren

Liebe Seniorinnen und Senioren, die Schüler der Peter-Dewes-Gesamtschule Losheim, Mareike Debong, Maurice Endres und Andere, möchten im Rahmen eines Schulprojektes in Erbringen eine Weihnachtsfeier für Senioren organisieren und durchführen. Der Ortsrat hat diese Initiative begrüßt und die Erwinger Scheier zur Verfügung gestellt. Nachfolgend die Projektbeschreibung der Schüler: „Am Samstag, dem **19.12.2015**, findet in der **Erwinger Scheier** ein Weihnachtsnachmittag für Senioren statt. Dieser Nachmittag wird von der Schülergruppe der Peter-Dewes-Gesamtschule Losheim am See im Rahmen eines Schulfachs geplant. Die Schüler der Klassenstufe 12 bieten ab **15.00 Uhr** einen stimmungsvollen, vorweihnachtlichen Nachmittag mit musikalischer Unterhaltung und weihnachtlichen Köstlichkeiten an. Hierzu sind alle Seniorinnen und Senioren recht herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen. Das Projektteam“ Ich würde mich freuen, wenn Sie dieses Projekt der Schüler unterstützen würden.  
Daniel Minas, Ortsvorsteher



Veranstaltungskalender 2016 - Ortsteil Erbringen		
Datum	Veranstaltung	Veranstalter / Ort
9. Jan.	Sternsinger- Aktion	Frauengemeinschaft
20. Jan.	Blutspendetermin	DRK Reimsb./Oppen/Erbrg.
23. Jan.	Jahreshauptversammlung	Freiwillige Feuerwehr Gerätehaus
30. Jan.	Bunter Nachmittag (Fasching)	Frauengemeinschaft Weidentalhalle
6. Feb.	Fastnachtsumzug Hargarten	Frauengemeinschaft Hargarten
10. Feb.	Heringessen	CDU Ortsverband Erbringen Erwinger Scheier
4. Mrz.	Weltgebetstag der Frauen	Frauengemeinschaft zus. mit Reimsb./Oppen
12. Mrz.	Picobello - Aktion	Ortsrat
28. Mrz.	Ostermontag - Kapellenkonzert	Ortsrat Luziakapelle
17. Apr.	Generalversammlung	Obst und Gartenbauverein
18.04 - 01.05	Haus und Straßensammlung	Deutsches Rotes Kreuz
5. Mai.	Maifest	Sportverein Dorfplatz Scheier
21. Mai.	Tagesfahrt	Obst und Gartenbauverein
22. Mai.	Politischer Frühschoppen	SPD Ortsverband & Gemeindev. Erwinger Scheier
11. Jun.	Grillfest	Landfrauenverein Erwinger Scheier
25. - 27. Juni	Heeinerfesdch / Kirmes	Vereinsgemeinschaft / Ortsrat
	Kirmesmontag	
16. Jul.	Grillfest	Obst und Gartenbauverein Erwinger Scheier
23.- 25. Juli	Kirmes in Hargarten	Frauengemeinschaft
20. Aug.	Vereinsfahrt	Landfrauenverein
27.-28. Aug	Lyonerfest	CDU Ortsverband Erbringen
16.-17. Sep	Kartoffeltage in Brotdorf	Landfrauen
9. Okt.	Erntedank	Landfrauenverein
16. Okt.	Apfel und Kartoffelfest	Obst und Gartenbauverein Dorfplatz / Scheier
23. Okt.	Theaternachmittag	Frauengemeinschaft Weidentalhalle
2. Nov.	Blutspendetermin	DRK Reimsbach/Oppen/Erbrg.
11. Nov.	St. Martin - Umzug	Ortsrat
13. Nov.	Volkstrauertag - Gedenkstunde	Ortsrat
20. Nov.	Wintermarkt	Frauengemeinschaft Erwinger Scheier
7. Dez.	Generalversammlung	Landfrauenverein Flachsstube Hargarten
13. Dez.	Luziakirmes	Ortsrat

### SPD Erbringen

#### Weihnachtsgruß

Die SPD Erbringen wünscht den Bürgerinnen und Bürgern ein frohes Fest, besinnliche Tage und einen guten Start ins neue Jahr. Wir danken Ihnen für das uns entgegengebrachte Vertrauen!

### SV Erbringen

#### Weihnachtsfeier

Unsere diesjährige Weihnachtsfeier findet am 18.12.2015 im ehemaligen Jugendheim unter der Kirche statt. Beginn ist 19.00 Uhr  
 Eingeladen sind: Spieler, Sponsoren, Helfer, Schiedsrichter, Vorstand u. Förderkreismitglieder jeweils mit Anhang.  
 Der SV-Erbringen bedankt sich bei seinen Fans, Freunden und Gönnern für die Unterstützung in der Hinrunde.  
 Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2016!



Sie sind herzlich eingeladen, mit uns einen vorweihnachtlichen Nachmittag mit musikalischer Unterhaltung und weihnachtlichen Köstlichkeiten zu verbringen.

**WANN: 19.12.2015 um 15.00 Uhr**  
**WO: Erwinger Scheier**

Wir freuen uns auf Sie!

Veranstaltet von Schülern der Peter-Dewes-Gesamtschule Losheim am See in Zusammenarbeit mit dem Ortsrat Erbringen

### Preisskat Erbringer Bürgerstuben

„Erbringer Bürgerstuben“ Erbringer Straße 98  
 66701 Beckingen-Erbringen, Tel.: 06832/801687 ab 16.00 Uhr  
**Großer Preisskat Erbringer Bürgerstuben mit Jahresabschlusswertung am 17.12.2015**

#### PREISSKAT TERMINE 2015

Im Jahr 2015 spielen wir am letzten Donnerstag im Monat in den Bürgerstuben Erbringen einen Preisskat. Beginn ist um 19.00 Uhr. Gespielt werden 2 Serien à 48 Spiele.

**PREISE:** 4 Geldpreise, 6 X Seriensieger (Platz 1-3 pro Serie)  
 10 Sachpreise und 1 X Trostpreis

#### Sonderpreise:

(12 Termine - 2 Streichergebnisse) gewertet werden 10 Termine!!

#### Am letzten Spieltag 17.12.2015 erhalten:

- 01. Platz: 120,- Euro
- 02. Platz: 80,- Euro
- 03. Platz: 50,- Euro
- 04. Platz: 30,- Euro
- 05. Platz: 25,- Euro
- 06. Platz: 25,- Euro
- 07. Platz: 25,- Euro
- 08. Platz: 25,- Euro
- 09. Platz: 20,- Euro
- 10. Platz: 20,- Euro
- 11. Platz: 20,- Euro
- 12. Platz: 20,- Euro
- 13.-25. Platz: attraktive Sachpreise
- 12-malige Teilnahme: attraktiver Sachpreis
- 11-malige Teilnahme: Sachpreis

#### Seriensieger vom ganzen Jahr:

- 1. Platz: attrakt. Sachpreise
- 2. Platz: attrakt. Sachpreise
- 3. Platz: attrakt. Sachpreise

**Zusätzliche Damenpreise:** 1-3 Platz: attraktive Sachpreise

#### TERMINE:

Donnerstag: 17.12.2015  
 (Änderung wegen 24.12.2015) „HEILIGABEND“ und 31.12.2015 „SIL-VESTER“



## Hargarten

Ortsvorsteher Thomas Mosbach  
Hargarter Straße 38, Tel. 01 63 / 80 17 540

Heimat und Kulturverein Hargarten

**Vorweihnacht**  
in und bei der Annakapelle  
Sonntag, 20. Dezember 2015  
(4. Advent) ab 15:00 Uhr

In der (geheizten) Annakapelle wird die Weihnachtskrippe aufgebaut und der Christbaum aufgestellt und von den Kindern geschmückt. Werner Schäfer aus Honzrath wird mit seiner Gitarre gemeinsam mit Leonie Kügler aus Hargarten die Vorweihnachtsfeier musikalisch und gesanglich mitgestalten. Ernst Lorenz liest Weihnachtsgeschichten vor. Lieder zur Weihnachtszeit stimmen die Besucher auf die bevorstehenden Weihnachtstage ein.

*Bei der Kapelle,*  
in Spullers weihnachtlich geschmücktem Schuppen werden Glühwein, Kinderpunsch-/Tee, Gewürzkuchen, Christstollen und Lebkuchen angeboten. Hausmacher Schweins- und Leberkäse sowie selbst gemachte Wintermarmelade und Weihnachtsgebäck werden verkauft.

Zu unserer Vorweihnachtsfeier in und um die Annakapelle, deren Erlös der Kapellenrenovierung zu gute kommt, ist die Bevölkerung, und insbesondere die Kinder mit ihren Familien herzlich eingeladen.

Das Jesuskind wird an Heilig Abend von den Kindern in die Krippe gelegt.






## Haustadt

Ortsvorsteher Jürgen Kredteck  
Auf Löw 18, Tel. 0 68 35 / 5991 54

### SPD Haustadt

#### Weihnachtsgrüße

Die SPD Haustadt wünscht den Bürgerinnen und Bürgern ein frohes Fest, besinnliche Tage und einen guten Start ins neue Jahr.

Wir danken Ihnen für das uns entgegengebrachte Vertrauen!

*Ich möchte nicht viel und nicht lange reden  
Gesegnete Weihnacht wünsch ich ein jedem!  
Möge beschützen Euch der Herr  
dass es Euch gut geht,  
das wünsch ich so sehr.*

Mit diesen Wünschen eines unbekanntenen Verfassers, möchten wir uns bei allen Bürgern für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken und auch bei unseren Mitgliedern.

Wir wünschen Allen ein gesegnetes Weihnachtsfest.

#### Der SPD-Ortsverein Haustadt

*Diesen Wünschen schließt sich an,  
unser Bürgermeisterkandidat  
Thomas Collmann*

### Musik-Interessen-Gemeinschaft MIG 78 e.V.

#### Haustadt

#### Weihnachtswünsche

Die Musik-Interessen-Gemeinschaft MIG 78 e.V. möchte sich herzlich für die Treue im Laufe des vergangenen Jahres bedanken und wünscht allen Mitgliedern und deren Familien sowie allen Freunden und Gönnern fröhliche und gesegnete Weihnachtsfeiertage. Weiterhin möchten wir die besten Wünsche für ein glückliches und gesundes neues Jahr 2016 übersenden.

### MIG-Chor

Die Gesangsstunden finden immer **dienstags um 19.30 Uhr** im Salzlager in Haustadt statt. In den Weihnachtsferien hat der MIG-Chor probefrei.

Die erste Probe nach den Chorferien findet **am Dienstag, den 12.1.2016** zu gewohnter Uhrzeit im Salzlager in Haustadt statt.

#### Termine 2016

Winterwanderung	am 31.1.2016
Generalversammlung	am 3.4.2016
Helferabend	am 21.5.2016
MIG-Fest	am 2. und 3.7.2016
MIG-Zeltlager	vom 12. bis 19.8.2016

#### Homepage

Die Homepage der MIG 78 e.V. Haustadt ist online – schaut doch mal rein: [www.mig78.de](http://www.mig78.de)

### MGV Almenrausch

#### Chorprobe

Die nächste Chorprobe ist am Freitag den 18. Dezember in Haustadt im „Gasthaus Urhahn.“ **Beginn ist bereits um 19:00 Uhr.**

Im Anschluss an die Probe wollen wir bei einem kleinen Imbiss und einem gepflegten Getränk ein paar nette Stunden verbringen.

Es wäre schön wenn sich viele Sänger zu dieser letzten Probe für dieses Jahr einfinden würden.

*Wir wünschen allen Sängern mit Familien, Freunden und Gönnern eine schöne Weihnacht und einen guten Rutsch ins neue Jahr.*

Wir warten  
auf's Christkind.

Wann: Am 24. Dezember von 12.30 – 16.00 Uhr  
Wo: Vereinshaus (Salzlager)  
Für wen? Alle Kinder im Alter von 3 – 7 Jahren sind herzlich eingeladen  
Wir bieten: Gute Betreuung, während die Eltern die letzten Vorbereitungen treffen können, mit:  
Warmen und kalten Getränken, Plätzchen backen, zahlreichen Kreativangeboten und Weihnachtsmusik  
Kosten: Pro Kind 5,00 Euro  
Anmeldung: Unter 0162 731 8678 (Eyleen Hager)  
Bis 21.12.15

Veranstalter: Jugendclub Haustadt



### Bienenzuchtverein Haustadt-Honzrath

#### Haustadter Tal = Bienenland

Im Haustadter Tal herrschen fast ideale Bedingungen für die Bienenhaltung. Anders als in vielen landwirtschaftlich stark genutzten Gebieten in Deutschland finden bei uns die Bienen vom Frühjahr (Obstblüte und Raps) über den Frühsommer (Akazien) bis zum Hochsommer (Esskastanie und Wald) ausreichend Nahrung, so dass sie ohne Wandern an einem festen Platz gehalten werden können.

Für das Jahr 2016 beabsichtigen wir Naturfreunden und an der Imkerei interessierten Mitbürgern einen Einblick in die wunderbare Welt der Bienen und in die Hobbyimkerei zu gewähren.

Dazu sind einige Termine, die über das Jahr verteilt stattfinden sollen, geplant. Diese Termine werden kurzfristig festgelegt werden, da das Wetter und der Entwicklungsstand der Bienen zu beachten sind. Interessenten dürfen unverbindlich an h-henz@t-online.de mailen, um nähere Informationen zu unserer Aktion zu erhalten. An unserem Stammtisch am 7. Januar 2015, zu dem alle Interessenten herzlich eingeladen sind, werden wir die Einzelheiten besprechen.



## Honzrath

Ortsvorsteher Joachim Gratz  
Honzrather Straße 107, Tel. 0 68 35 / 31 02

### Mitteilungen des Ortsvorstehers

#### Zum Jahresausklang

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, ein Jahr einschneidender Veränderungen liegt nun fast hinter uns. Leider war es aus finanziellen Gründen auch in diesem Jahr nicht möglich, alle Wünsche und Anregungen des Ortsrates in unserem Dorf zu verwirklichen. Dennoch zeigen die auf den Weg gebrachten Veränderungen bezüglich des Dorfkernes und der sonstigen Umgestaltungen und Neuanlagen auch nach Außen, dass der Ortsrat stets für die Fortentwicklung unserer Dorfgemeinschaft eingetreten ist. Das bevorstehende Weihnachtsfest und den naheliegenden Jahreswechsel möchte ich deshalb dazu nutzen, allen, die im ablaufenden Jahr in irgendeiner Weise zum Wohle unserer Dorf- und Kulturgemeinschaft beigetragen haben, einen herzlichen Dank auszusprechen.

Gleichzeitig möchte ich alle politisch Verantwortlichen, Vereine und Organisationen auffordern, weiterhin für die Belange und die Fortentwicklung unserer örtlichen Gemeinschaft einzutreten und mir bei der Erfüllung der vielfältigen Aufgaben hilfreich zur Seite zu stehen. Gemeinsam werden die noch anstehenden Probleme einer für uns alle vertretbaren Lösung zugeführt werden können. Insofern wollen wir mit Zuversicht und Optimismus ins neue Jahr blicken.

*Allen Bürgerinnen und Bürgern, ganz besonders aber den Einwohnern unseres Gemeindebezirkes, wünsche ich ein friedvolles und gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes, gesundes und erfolgreiches neues Jahr.*

#### Veranstaltungskalender 2016

Die Besprechung aller Vereine zur Koordinierung der Veranstaltungen und Termine des Jahres 2016 fand am Donnerstag, dem 03.12.2015, im Tagungsraum der ehemaligen Grundschule statt.

Hierbei wurde auch die Durchführung und Organisation unseres Fastnachtsumzuges, des Gedenktages und die Fortführung eines gemeinsamen Dorffestes diskutiert. Alle Veranstaltungen sollen nach dem Wunsch der beteiligten Vereinsvertreter auch im kommenden Jahr durchgeführt werden.

Die Bildung eines neuen Festkomitees zur Organisation des Dorffestes, das die Grundlage für ein Stattfinden desselben darstellt, war nicht notwendig, da sich die bisher Verantwortlichen für ein Weitermachen bereit erklärten.

#### Sprechstunde

In der Weihnachts- und Neujahrswoche finden in der Schule keine Sprechstunden statt, am 18.12.2015 kann die Ortsratsitzung zur Beratung genutzt werden.

Notfälle können telefonisch jederzeit bei mir angemeldet werden. Im neuen Jahr bin ich ab Freitag, dem 08.01.2016, wieder wie gewohnt zu erreichen.

Joachim Gratz  
Ortsvorsteher

### Traditionelles Adventssingen am Tag vor Heiligabend in Honzrath

Bereits seit einigen Jahren findet jeweils am **23. Dezember** in Honzrath vor der „Stiwwelwgass“ gegenüber der Kapelle ein gemeinsames Adventssingen statt.

Auch in diesem Jahr wollen wir gegen **18.00 Uhr** mit allen, die hieran interessiert sind, gemeinsam Weihnachtslieder singen. Unterstützt werden wir dabei wie in jedem Jahr durch unsere Freunde von der Blasmusik.

Über einen zahlreichen Besuch freuen sich Andreas, Wolfgang und Wolfgang, Michael und sein Team, die Blasmusiker und das Christkind.

### CDU - Ortsverein Honzrath

#### Termine in Honzrath

Liebe Honzrather,

so wie zu jedem neuen Jahr verteilen wir wieder den Kalender mit den uns bekannten Terminen der Vereine Honzraths für das Jahr 2016 an jeden Haushalt unseres Dorfes. Aufgrund der großen Nachfrage lassen wir wieder zusätzliche Exemplare drucken, die ab der letzten Woche des Jahres 2015 zur Verfügung stehen. Sollten Sie ein weiteres Exemplar brauchen, setzen Sie sich einfach mit mir (Tel. 68080) in Verbindung.

*Den Mitgliedern des CDU-Ortsverbandes und allen Honzrathern wünsche ich ein gesegnetes, besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr,*

Traude Lenhof

### SPD Honzrath

*Die SPD Honzrath wünscht den Bürgerinnen und Bürgern ein frohes Fest, besinnliche Tage und einen guten Start ins neue Jahr.*

Wir danken Ihnen für das uns entgegengebrachte Vertrauen!

### SG Honzrath-Haustadt

*Die SG Honzrath-Haustadt wünscht Ihren Mitgliedern, Fans und Freunden eine besinnliche Adventszeit und ein frohes Weihnachtsfest. Wir hoffen auch Euch auch im neuen Jahr auf unseren Sportplätzen begrüßen zu dürfen.*

**Die SG nimmt im Rahmen der Wintervorbereitung an verschiedenen Hallenturnieren teil:**

**Samstag, 19.12.15, ab 17:00 Uhr**

Turnier der SG Körprich/Bilsdorf in der Litermonthalle in Nalbach (Gegner: Siersburg, Schwalbach, Völklingen)

**Samstag, 09.01.15, ab 14:00 Uhr**

Turnier der SpVgg Merzig in der Thiel-Park-Halle in Merzig (Gegner: Saarfels, Fitten, Wahlen, Bachem, Perl)

**Samstag, 16.01.16, ab 17:30 Uhr**

Turnier des SV Mettlach in der Sporthalle Mettlach (Gegner: Mettlach 2, Faha/Weiten, Beckingen)

**Samstag, 23.01.16, ab 20:00 Uhr**

Ford Hissler Cup der SG Wahlen in der Dr. Röder Halle in Losheim (Gegner: Rissenthal, Merzig, Reimsbach)

**Der offizielle Trainingsbeginn ist der 24. Januar 2016.**

### Gymnastikgruppe Honzrath

Das Jahr 2015 ist nun bald zu Ende. Dank Eurer Mithilfe war es für unsere Gymnastikgruppe wieder ein erfolgreiches Jahr. Wir bedanken uns herzlich bei allen, die an den von uns angebotenen Übungsstunden so rege teilgenommen haben und die unseren Verein auf jegliche Art sehr tatkräftig unterschützt haben. Wir hoffen, dass alle unserem Verein treu bleiben und weiterhin dazu beitragen, dass auch das Jahr 2016 ein gutes und erfolgreiches Jahr wird.

Wir wünschen unseren Vereinsmitgliedern und ihren Familien ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr 2016.

– Der Vorstand –

#### Winterwanderung

Unsere traditionelle Neujahrswanderung findet am **Samstag, den 02.01.2016**, statt. Bitte meldet Euch bei Bernadette Heintz, Tel. 06835/8652 an. Wir treffen uns wie üblich um 14.00 Uhr auf dem Dorfplatz. Einzelheiten zur Wanderung werden vor Ort bekannt gegeben.



## Oppen

Ortsvorsteher Ralf Selzer  
Losheimer Straße 23, Tel. 0 68 32 / 80 18 98

### CDU-Ortsverband Oppen

Am **Dienstag, 22.12.2015, 19.30 Uhr** findet im Gasthaus Zum Lückner unsere nächste Vorstandssitzung statt.  
Um pünktliches und vollständiges Erscheinen wird gebeten.

### SPD Oppen

Die SPD Oppen wünscht den Bürgerinnen und Bürgern ein frohes Fest, besinnliche Tage und einen guten Start ins neue Jahr.  
Wir danken Ihnen für das uns entgegengebrachte Vertrauen!

### Kath. Frauen Reimsbach-Oppen

Siehe unter Reimsbach!

### Wandergruppe Mookerbacher

#### Finalwanderung 2015

Zu der Finalwanderung 2015 treffen wir uns am **Mittwoch, den 30.12.2015, um 09.30 Uhr** beim Eis-Anne. Wir wandern im Lückner. Nach der Wanderung beschließen wir das Wanderjahr 2015 im besinnlichen Rahmen in unserem MookerNescht „Eis-Anna“.  
Wir wünschen allen Mooker und ihren Familien eine friedvolle Adventszeit, ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2016.



## Reimsbach

Ortsvorsteher Jürgen Dörholt  
Kapellenstraße 55, Tel. 01 57 / 73 66 72 98  
E-Mail: jdoerholt@t-online.de

### 1. FC Reimsbach

#### Aktive Mannschaften

#### Die aktiven Mannschaften gehen jetzt in die Winterpause.

Das erste Heimspiel der ersten Mannschaft ist am 20/21.02.2016 im Reimsbacher Waldstadion gegen den FV Diefflen. Der Spieltermin wird noch festgelegt.

Die zweite Mannschaft beginnt die Rückrunde mit einem Auswärts-spiel in Orschol am Sonntag, dem 28.02.2016.

#### Hallenturniere der Aktiven

#### Hallenturnier in der Litermonthalle Nalbach

Sonntag, 27.12.2015

1. Spiel um 15.18 Uhr

#### Hallenturnier in der Sporthalle Schmelz

Dienstag, 29.12.2015

1. Spiel um 17.34 Uhr

### Zum Spiel

#### Sparten Laufftreff und Nordic Walking

Auch die Sparten Laufftreff und Nordic Walking erfreuen sich zunehmender Beliebtheit im Verein. Folgende Trainingszeiten wurden festgelegt:

Samstags, 08.30 Uhr, Treffpunkt der Marktplatz in Reimsbach (Laufftreff)

Mittwochs, 18.30 Uhr, Treffpunkt Waldstadion (Laufftreff)

Sonntags, 09.30 Uhr, Lücknerparkplatz (Laufftreff und Nordic Walking)

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass Lauffreunde jeden Alters und unabhängig vom jeweiligen Leistungsstand herzlich beim Reimsbacher Laufftreff willkommen sind.

Die Nordic Walking Gruppe trifft sich immer Sonntags am Lücknerparkplatz in Oppen.

Wer Interesse hat, an den Terminen des Reimsbacher Laufftreffs teilzunehmen, kann sich bei den Lauffreunden

Jörg Braun (Tel. 0177/2941125) und

Wolfgang Schwarzenberger (Tel. 06832/91124)

kurz telefonisch anmelden, oder kommt vorbei und läuft einfach mal mit.

### Damengymnastikriege FC - Reimsbach

Hallo Turnschwwestern!

Am Donnerstag, den 17. Dezember 2015 möchten wir das Jahr „2015“ mit einer letzten Gymnastikstunde beenden.

Gleichzeitig möchten wir unsere Mitglieder der Damengymnastikriege, im Namen des Vorstandes zu unserer Jahresabschlussfeier „2015“ herzlich einladen.

**Termin:** 9. Januar 2016

**Beginn:** 18:30 Uhr

**Wo:** im Clubhaus des FC - Reimsbach

Wir bitten um Anmeldung bis 17. Dezember 2015 bei unserer Turnschwester Erika Lauer.

Der Vorstand der Gymnastikriege FC - Reimsbach, wünscht allen seinen Mitgliedern ein schönes Weihnachtsfest.

### Jagd- und Alphornbläser

#### St. Hubertus Reimsbach

Wir wünschen allen Mitgliedern, Freuden und Gönnern frohe und besinnliche Weihnachten und für das neue Jahr 2016 Gesundheit, Glück und Zufriedenheit.

### Musikverein Reimsbach-Oppen

#### Probentermine Großes Orchester

Montag, 21.12.2015, 19.30 Uhr Gesamtprobe in Uus Haus.

Montag, 28.12.2015, 19.30 Uhr Gesamtprobe in Uus Haus.

Samstag, 02.01.2016, Halbtagsprobe von 14.00 bis 18.00 Uhr.

#### Jahreskonzert 2016

Für Samstag, 16. Januar 2016, lädt der Musikverein Reimsbach - Oppen zu seinem traditionellen Jahreskonzert ein.

Bitte schreiben Sie sich schon jetzt diesen Termin in Ihren Kalender 2016.

## Impressum:

Amtsblatt - Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Beckingen

**Herausgeber:** Der Bürgermeister der Gemeinde Beckingen,  
Bergstraße 48, 66701 Beckingen,  
E-Mail: amtsblatt@beckingen.de

**Verantwortlich für den Textteil:** Der Bürgermeister

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Klaus Wirth, (Anzeigenleitung),  
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, Föhren

**Verlag + Druck:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG  
54343 Föhren, Europaallee 2  
(Industriepark Region Trier)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

**Anzeigenannahme:** p.schill@wittich-foehren.de  
anzeigen@wittich-foehren.de  
Tel.: 0 65 02 - 91 47-0 oder -240,  
Fax: 0 65 02 - 91 47-250

**Anzeigenannahmeschluss:** Montag, 9.00 Uhr

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich

**Druckauflage:** 7.450 Exemplare

**Vertrieb/Versand:** Gemeindeverwaltung Beckingen  
Bergstraße 48, 66701 Beckingen  
Einzelpreis 0,35 € + Zustellkosten

**Reklamation Zustellung bitte an:** Tel.: 0 65 02 - 91 47-335, -336, -713 und -716  
E-Mail: abo@wittich-foehren.de

VERLAG + DRUCK

**LINUS WITTICH**  
Heimat- und Bürgerzeitungen



## Kath. Frauen Reimsbach-Oppen

### Kartenvorverkauf

Aufgrund der frühen Faschingszeit ist der Kartenvorverkauf für unseren Weiberfasching am **Fetten Donnerstag - 04. Februar 2016** - bereits am **21.01.2016 ab 17:00 Uhr** im Gasthaus „Zum Lückner“.

## Löschbezirk 3 Reimsbach

**WUTZ-TURNIER**  
der Freiwilligen Feuerwehr Reimsbach

**02.01.2016**  
ab 16.00 Uhr im Gerätehaus Reimsbach

**31** **31**

**GEWINNE:**  
1. 200 €  
2. 100 €  
3. 50 €  
4. 10 €

**STARTGEBÜHR 10 €**  
**TEILNEHMERZAHL 36**

*für das kätzchen bleibt es bestens gesorgt!*

**ANMELDESCHLUSS**  
**21.12.2015**

**Anmeldung**  
Freitags ab 19 Uhr im Gerätehaus  
oder telefonisch unter  
Ferdinand Mathieu 01512/079 25 80  
Yannick Leinen 0162/405 13 14  
oder per Mail an  
Ferdinand.Mathieu@t-online.de

**Freitag, Freitag!**  
Für Jedermann  
Freitags ab 19 Uhr  
im Gerätehaus

**\*\* Wir behalten uns vor, das Turnier bei zu wenigen Anmeldungen abzusagen. Die Startgebühr wird in diesem Fall zurückgezahlt.**

## Obst- und Gartenbauverein Reimsbach

### Weihnachts-Neujahrsgruß 2015

Wir bedanken uns recht herzlich bei unseren Mitgliedern und bei allen Besuchern des Weihnachtsmarktes in Reimsbach.

Einen besonderen Dank an die Besucher unseres Standes, die mit dem Kauf eines Geschenkartikels, der angebotenen Getränke oder Speisen, dazu beigetragen haben unseren Spendenbetrag zu erhöhen.

*Unseren Mitgliedern, unseren Freunden und allen Mitbürgern wünschen wir ein frohes, segensreiches Weihnachtsfest und ein glückliches, friedvolles und erfolgreiches neues Jahr 2016.*

Der Vorstand des  
Obst- und Gartenbauverein Reimsbach.

## Imkerverein Reimsbach-Oppen

*Der Imkerverein Reimsbach-Oppen wünscht allen Freunden und Gönnern Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2016 sowie allen Imkern volle Honigtöpfe im neuen Jahr.*

Der Vorstand

**Saarfels**

Ortsvorsteher Harald Löhfelme  
Im Bornfloß 9, Tel. 0 68 35 / 26 60

## SPD Saarfels

*Die SPD Saarfels wünscht den Bürgerinnen und Bürgern ein frohes Fest, besinnliche Tage und einen guten Start ins neue Jahr.*

Wir danken Ihnen für das uns entgegengebrachte Vertrauen!

## Sportfreunde Saarfels

Nach sehr erfolgreichen Hinrunden unserer aktiven Mannschaften überwintern beide Teams ungeschlagen als Tabellenführer. Die Saison wird am **28.02.** mit einem Heimspiel gegen Rissenthal fortgesetzt.

Als ersten Termin im neuen Jahr sollten sich alle Fans, Freunde und Gönner **Sonntag, den 17.01.16,** vormerken. Ab 17.00 Uhr laden die Sportfreunde dazu ein, in unserem Clubheim das Jahr 2015 Revue passieren zu lassen und auf das neue Jahr anzustoßen.

## Kinder- und Jugendchor Saarfels

Hallo Bergspatzen! Unsere nächste Probe am **Freitag, dem 18.12.2015,** findet wieder im **Vereinshaus** statt. Wir treffen uns von **17- 18 Uhr.** Geübt werden die Lieder für das Konzert in der Saarfelser St.Barbara- Kirche. Es findet am **Sonntag, dem 03.01.2016, um 17 Uhr** statt und wird, wie jedes Jahr, von allen Saarfelser Chören mitgestaltet. Gleichzeitig wird dies der Auftakt zu unserem Jubiläumsjahr „40 Jahre Kinder- und Jugendchor Saarfels“ sein.

Am **Montag, dem 21.12.2015,** fahren wir zum **Musical „Ritter Rost feiert Weihnachten“** in der Merziger Stadthalle. Treffpunkt ist um 14 Uhr vor dem Vereinshaus in Saarfels.

## MGV Sängerkreis Saarfels

### Konzert des Saarfelser Chöre am 03.01.2016

Zurzeit proben wir mit der Concordia Beckingen für das Weihnachtskonzert der Saarfelser Chöre am **Sonntag, dem 03.01.2016 um 17.00 Uhr** in der St.-Barbara-Kirche in Saarfels. Um rege Teilnahme an den Dienstagsproben wird gebeten.

## Vereinskomitee Saarfels

Liebe Vereinsmitglieder und Saarfelser Bürgerinnen und Bürger. Wir möchten Euch/Ihnen für das Engagement in dem fast abgelaufenen Jahr danken, und hoffen weiterhin, auf eine gute Zusammenarbeit. Bitte unterstützen Sie wie in der Vergangenheit, die Saarfelser Vereine, und die Aktivitäten im Dorf.

*Des Weiteren wünschen wir Euch/Ihnen eine besinnliche Vorweihnachtszeit und schöne Weihnachtsfeiertage. Auch das alte Jahr neigt sich bald dem Ende. Deshalb auf diese Weise, jetzt schon einen guten Start in das neue Jahr, aber vor allem viel Gesundheit.*

Wie jedes Jahr, wurden in einer Vereinskomiteesitzung, unter anderem die Termine für das Folgejahr abgesprochen.

Nachfolgend der Veranstaltungskalender für 2016. Sollten sich noch Ergänzungen oder Änderungen ergeben, bitte bei Gerfried Lauer (Vereinskomiteevorsitzender) melden (Tel. 0171-7119297), damit dieses nachgetragen werden kann, und evtl. noch einmal veröffentlicht.

### Veranstaltungskalender Saarfels für das Jahr 2016 (Datum - Veranstaltung - Ausrichter)

#### Januar:

- 03.01. Sternsingeraktion
- 03.01. Konzert der Saarfelser Chöre
- 09.01. Neujahrssessen - Jugend Saarfels
- 09.01. Neujahrsempfang - Ortsvorsteher
- 16.01. Jahreshauptversammlung - Feuerwehr

#### Februar:

- 05.02. KiCho (Kinderdisco) - Bergspatzen
- 07.02. Fastnachtssonntag - Umzug in Beckingen
- 08.02. Rosenmontag Kindermaskenball - Sportverein
- 10.02. Heringssessen - Kirchenchor
- 20.02. Jahreshauptversammlungen - Sportverein und Förderverein

#### März:

- 18.03. Generalversammlung - Bergspatzen
- 20.03. Leiterrundefahrt - Jugend Saarfels
- 27.03. Ostersonntag

#### April:

- 03.04. Weißer Sonntag
- 30.04. Hexennacht - Feuerwehr

#### Mai:

- 05.05. Christi Himmelfahrt, Familienwandertag - Feuerwehr
- 15.05. Pfingstsonntag
- 25.05. bis 28.05. Ein Dorf spielt Fußball - Sportverein
- 26.05. Fronleichnam

#### Juni:

- 05.06. Jubiläum 40 Jahre Bergspatzen
- 19.06. Jahresfahrt - Kirchenchor

<b>Juli:</b>	
15.07. bis	17.07. Vortrupp Zeltlager - Jugend Saarfels
17.07. bis	24.07. Zeltlager - Jugend Saarfels
<b>August:</b>	
15.08.	Maria Himmelfahrt
27.08.	Ferienfinale am Saargarten - Gemeinde
<b>September:</b>	
03.09.	Familienfest - Bergspatzen
09.09. bis	11.09. Lehrlingsfahrt - Jugend Saarfels
16.09.	bis 18.09. Feuerwehrfahrt
24.09.	Jubiläum 40 Jahre Jugend Saarfels
25.09.	Seniorenachmittag - Ortsrat
<b>Oktober:</b>	
03.10.	Herbstfest - CDU Saarfels
16.10.	Pferdesegnung - Kirchengemeinde
22.10. bis	24.10. Kirmes
<b>November:</b>	
11.11.	St. Martin - Feuerwehr, Kirchengemeinde, Ortsrat
12.11.	Volkstrauertag - Ortsrat
13.11.	Jahresabschluss - Frauengemeinschaft
20.11.	Jahreshauptversammlung - Kirchenchor
26.11.	Christkindlmarkt - Jugend Saarfels
<b>Dezember:</b>	
05.12.	Nikolausaktion - Vereinskomitee
09.12.	Adventsfeier - Bergspatzen
10.12.	Weihnachtsfeier - Feuerwehr
17.12.	Weihnachtsfeier - Sportverein



**TRAUER mitTEILEN**

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Foto: Paul-Georg Meister / pixelio.de

Alles war so selbstverständlich, dass wir miteinander sprachen,  
gemeinsam nachdachten, zusammen lachten.  
Alles war so selbstverständlich, nur das Ende nicht.



Rolf Schneider

† 21. 11. 2015

**DANKE**

für ein stilles Gebet,  
für eine stumme Umarmung,  
für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben,  
für einen Händedruck, wenn Worte fehlten,  
für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft,  
für Blumen und Spenden.

Für immer verbunden:  
Stefanie, Michael,  
Christel Schneider, Mark  
Martin, Petra u. Jenny

Beckingen, im November 2015

## Kuhn Hausgeräte GmbH

Kelkelstr. 9 66763 Dillingen  
Tel. 06831 - 707786

*KH*

Kundendienst • Verkauf • Service  
Haushaltsgeräte & Kaffee-Vollautomaten

**Der Kundendienst für Haushaltsgeräte - ganz in Ihrer Nähe!**  
\* alle Geräte finanzierbar - teilw. bis zu 5 Jahren Garantie \*

Wir reparieren auch  
Ihre Kleingeräte!

**MIDMONDO**  
Living coffee & more

## Moderne Fensterdekoration

- Gardinen
  - Plissees, Rollos, Flächenvorhänge, Jalousien
  - Heimtextilien
  - Beratung, Näh- und Montageservice
- Anruf genügt.

**Gardinen Wax** seit 1959

66768 Dillingen-Pachten, Friedrichstr. 13, Tel. 06831/72373

## Wasserschadensanierung • Komplettbäder Heizung • Sanitär • Notdienst

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186  
Kesseltausch zum Festpreis, siehe [www.konrad-mueller-heizungen.de](http://www.konrad-mueller-heizungen.de)

Ihr Kaffee schmeckt noch besser, wenn Sie  
ein Produkt genießen, das den Bauern, die  
es angebaut haben, auch faire Erlöse ein-  
bringt. Entscheiden Sie sich für Kaffee aus  
**Fairem Handel** – ein Plus zum Genuss.

[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

**Brot**  
für die Welt  
[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

## ALTE GLÄSER TAUSCHEN

**SANCO EnergieSparisolierglas** für  
Neubau und Renovation.



**Geld sparen, Umwelt schonen.**  
Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

**GLAS LEUCHTLE**  
Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · [www.glas-leuchtle.de](http://www.glas-leuchtle.de)

# IHR FLEISCHER- MEISTER

Roland  
Lamest

66663 Merzig • Bahnhofstr. 1  
(gegenüber Rathaus)

Angebote gültig vom 17.12.2015 bis 31.12.2015

- Kaiserbraten**  
im Blätterteig 1 kg **9,98 €**
- Schweinefilet** 1 kg **12,98 €**
- Hohe Rippe** zum Kochen  
dazu Markklößchen,  
eig. Herstellung 1 kg **9,98 €**
- Hähnchenschenkel** 1 kg **5,98 €**
- Kaninchen** 1 kg **11,98 €**
- Wiener** extra knackig 100 g **0,89 €**
- Pastetenaufschnitt\***  
versch. Sorten 100 g **1,79 €**
- Geflügelsalat** 100 g **0,99 €**
- Edelsalami** 100 g **1,79 €**

- Leberpaté**  
versch. Sorten 100 g **1,79 €**
- Schwarzwälder Schinken**  
Original 100 g **1,49 €**

**Rinderfilet, Roastbeef, Lamm,  
Wild, Kalb und Kaninchen VORRÄTIG**  
(Alle Angebote solange Vorrat reicht)

**Frohes Fest**  
und ein gutes neues Jahr  
wünscht Ihnen  
**Ihr Metzgermeister  
Roland Lamest & Team**  
Tel./Fax 68 03

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



HALLO BECKINGEN.  
SICHERN SIE SICH IHREN  
ŠKODA HEIMVORTEIL.

HEIMVORTEIL  
4 Winterräder  
geschenkt\*



Bringen Sie diese Anzeige mit zu müller-macht's nach Losheim am See oder Saarlouis und erhalten Sie beim Kauf eines ŠKODA Aktionsmodells<sup>2</sup> im Dezember 2015 vier Winterkomplettreder<sup>1</sup> gratis dazu!

<sup>1</sup>Vier Metzger-Winterkomplettreder auf Stahlfelgen. <sup>2</sup>Ausgenommen: ŠKODA Superb, ŠKODA Octavia RS, ŠKODA Octavia Scout. Abbildungen zeigen Sonderausstattung, Irrtümer, Druckfehler und Zwischenverkauf vorbehalten.

**müller-macht's** GmbH

66679 Losheim am See, Saarbrücker Straße 95, T 06872 6007-0 66740 Saarlouis, Fasanenallee 3, T 06831 94980-0 (Firmensitz)

www.mueller-skoda.com, kontakt@mueller-skoda.com



# FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

IMMOBILIEN NGOC TRAN  
**Immobilienangebote und -suche!**  
[www.immobilien-ngoc-tran.de](http://www.immobilien-ngoc-tran.de)  
 06832/8088497 - 0178/1869507

**Nordmantannen ab 15 €**, Hausbach, in Richtung Sportplatz ab  
 10.12.2015, 10.00 - 17.00 Uhr

**Baustellenpreise: MIELE Wärmepumpentrockner**,  
 statt 1059 € jetzt nur **899 €** inkl. Lieferung (nur solange der Vorrat  
 reicht). Weitere bereits ab 499 €.

EP: Mosbach, Beckingen, Tel. 0 68 35 / 9 30 20

**Hotel-Restaurant „Schwemlinger-Hof“** Zur Verstärkung un-  
 seres Teams suchen wir eine Servicekraft und eine Küchenhilfe  
 mit Erfahrung auf 450-€-Basis zum sofortigen Eintritt!  
 Tel. 0 68 61 / 9 39 95 80

## 2. Weihnachtsfeiertag, Hüttenzauber Wahlen, Sporthalle

**Treppenbau • Pflasterarbeiten • Regenwasserzisternen • Trockenlegungen**  
 Firma Schwindling, Tel.: 06861 / 839442

## KOSMETIK MASSAGE WELLNESS

[www.babor-beautyspa-merzig.de](http://www.babor-beautyspa-merzig.de)  
**0 68 61 / 31 40**

Ihr **Laptop** ist langsam?

## Computer- & Laptopreparatur & Optimierung.

06861 / 8390404  
 0170 / 7742234  
[www.dsn-merzig.de](http://www.dsn-merzig.de)

• **Häuslicher Pflegedienst Peter Jungmann**, Merzig, Beckingen  
 und Dillingen - alle Kassen - Tel. 06869/1261 o. 0171/4167461,  
[www.pflege-jungmann.de](http://www.pflege-jungmann.de)

## Gartendienst Koch 06872/5050444

Baumfällung, Baumgipfelung, Spezialfällung,  
 Baumwurzelentfernung, Heckenschnitt, Mäharbeiten,  
 Rodung, Heckenrodung, Häckselarbeiten,  
 Bagger- und Abbrucharbeiten, Rasenanlage, Abtransport

**Fernsehsessel**, verstellbar, zu verschenken, 0 68 61 / 79 21 97

## NEU Losheim, Ölheizungsersatzteile

**Brenner - Filter - Heizungsanlagen (Öl, Gas, Holz)**,  
 Meisterbetrieb, Merziger Str. 47, Tel. 06872 - 888797

## Losheimer Eisenwaren, ehemals Monz Werkzeuge

Schrauben, Werkzeuge, Maschinen, Schlüsselservice  
 Losheim, Eisenbahnstraße 1

## BAUMFÄLLUNG - verwilderter Garten? Heckenrückschnitt, Mäharbeiten, Baggerarbeiten, Gartenumgestaltung

Gartenpflege Schreiber • Tel.: 01 51 / 21 64 07 04

## Yildiz Coiffeur - Besseringen

[www.yildiz-coiffeur.de](http://www.yildiz-coiffeur.de)  
 Termine: 0174 / 9270593 oder 06861 / 2806

## Die Glaserei in Ihrer Nähe:

WIPA-GLAS MERZIG, Tel.06861 - 2578

## 1000 Service Merzig - Zeit für Ihren Innenausbau

Wir vermieten die passenden Baumaschinen ...  
 alles in Profiqualität! Telefon Merzig 1000

# HOLGER BECK

Rechtsanwalt und  
 Fachanwalt für Arbeitsrecht

tätig in allen Rechtsgebieten  
 Schwerpunkte:

Arbeits- und Sozialrecht, Versicherungsrecht

Bahnhofstraße 41 · 66663 Merzig

Tel.: 0 68 61 / 7 49 61 · Fax: 0 68 61 / 7 49 62

E-Mail: [kanzlei@ra-holgerbeck.de](mailto:kanzlei@ra-holgerbeck.de)

## Baumfällungen, Häckselarbeiten und Grünschnittannahme

(nur Baum- und Heckenschnitt)

Baumgipfelungen · Sägewerk · Brenn- und Kaminholz



**HeMaHolzverarbeitung Kläser GmbH**

Lindenbergsstraße 19 · Hüttersdorf

**Telefon 0 68 87 - 23 25**

TICKETS ZU WEIHNACHTEN	
 17. 1. '16 Merzig Stadthalle	 Die besten Beatles seit den Beatles! SR3 17. 1. '16 Losheim Saalbau
 10 Jahre Jubiläum KHAYELITSHA - MY HOME 11. 2. '16 Merzig Stadthalle	 Mit Musical-Star DEBORAH SASSON 17. 2. '16 Merzig Stadthalle
 „Der Künstler ist anwesend“ 19. 2. '16 Losheim Saalbau	 MIT NEUEM PROGRAMM! 26. 2. '16 Losheim Eisenbahnhalle
 1. 3. '16 Merzig Stadthalle	 27. 4. '16 Merzig Stadthalle

Bequem online Tickets buchen: [www.kultopolis.com](http://www.kultopolis.com)  
 Ticket Hotline: 0651 / 97 90 770 | Tickets in allen bekannten Vorverkaufsstellen



# FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

## 2. Weihnachtsfeiertag, Hüttenzauber Wahlen, Sporthalle

### Reifenservice / Reifenbestellung

Winterreifen aller Modelle, Winterkompletträder mit Alufelgen - günstig und gut. Achsvermessung + Spureinstellung ...

Jetzt zu Fahrzeuglackiertechnik & Karosseriefachbetrieb Schmidt GmbH, Merzig, Tel. 06861 - 89696

### Autovermietung-Mobilcar.de

06872/7400

PKW, Transporter und mehr

### Fliesenlegermeisterbetrieb HOFFELD, Tel. 06861/8390840

Behinderten- und altersgerechte Duschen, Komplettbäder aus einer Hand.

### Restaurant Kaminklause Hilbringen, www.kaminklause.de

Wir wünschen all unseren Gästen schöne, ruhige Weihnachtstage und wir freuen uns schon darauf, Sie auch im Jahr 2016 wieder gastronomisch verwöhnen zu dürfen.

Lars und Sandra mit Team

### Professionelle NACHHILFE, PRÜFUNGSVORBEREITUNG

und **SPRACHKURSE!** Minigruppen bis 4 Schüler, Monatsbeitrag 89,- € oder Einzelförderung! Flexible Zeiten, Probeunterricht.

**ARCHIMEDES LERNSTUDIO**, Merzig, Tel.: 911691

### Ärger mit der Waschmaschine? Wir kommen!

(Auch nicht bei uns gekaufte.)

**EP:Mosbach, Beckingen Tel. 06835/93020**

### Flexible und günstige Darlehen

zum Bauen, Kaufen, Renovieren oder Umschulden.

Einfach anrufen und sparen.

Württembergische Versicherung Andreas Ollinger

Tel. 06861/77290

### „Hotel-Restaurant Schwemlinger-Hof“

Wir wünschen all unseren Gästen, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und alles Gute für 2016!

Fam. Wagner & Team

**(P.S. - An Weihnachten sind wir ausgebucht!!!)**

### Optifuß - Einlagen von: Fußorthopädie Schulligen

Bahnhofstr. 35, Merzig, Tel. 06861/2836

www.orthopaedie-schulligen.de

### GESCHENKGUTSCHEINE

www.babor-beautyspa-merzig.de

Tel.: 06861-3140

### Mobile Fußpflege Freymuth Brigitte,

Tel. 0 68 61 / 58 72

### Ihr Einfamilienhaus ist Ihnen zu groß???

Sie wollen verkaufen, wissen aber noch nicht wohin?

Wir haben die passende Wohnung im 1. Obergeschoss

**Merzig:** Schicke Wohnung mit 3 hellen Zimmern, Badezimmer, Balkon, Kellerraum und Garage. EEV: 99 kWh, Gas, Bj. 1998.

KM: 550,- € zzgl. NK. Bezugsfrei ab 01.02.2016

### Die Koordination übernehmen wir für Sie.

Rufen Sie uns an!

**Immobilien Gasper & Stein GmbH, Tel. 06861-6138**

### Feuchtigkeitsschäden?????

Wir haben Entfeuchter, Heizer, Kernbohrgeräte, Mauersägen, Elektrohämmer, Sanierungsmaschinen aller Art u.v.m.

06861-1000 Service

<p><b>GEROLSTEINER</b> 12 x 0,70 / 0,75 l Pfand 3,30 € 1 ltr. = 0,51 / 0,48 € verschiedene Sorten <b>4,29€</b></p>	<p><b>URPILS</b> <b>22,22€</b> 2 x 24 x 0,33 l zzgl. Pfand 6,84 € 1 ltr. = 0,48 € <b>DOPPEL-PACK</b> KARLSBERG</p>
<p><b>MIXED</b> verschiedene Sorten 6 x 0,33 l Pfand 0,48 € 1 ltr. = 2,02 € <b>3,99€</b></p>	<p><b>Bitburger</b> 20 x 0,33 l Pfand 3,10 € 1 ltr. = 1,29 € Stubbi versch. Sorten <b>8,49€</b></p>
<p><b>TÖNISSTEINER</b> Medium 12 x 0,75 l Pfand 3,30 € 1 ltr. = 0,50 € <b>4,49€</b></p>	<p><b>Coca-Cola</b> Kombi-Kiste 12 x 1,00 l Pfand 3,30 € 1 ltr. = 0,75 € <b>8,99€</b></p>

*Wir wünschen Ihnen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest!*

**Unser Wochenangebot vom 21.12. - 24.12.**

<p><b>DORO's GetränkeBOX</b> Reimsbacher-Straße 78 66701 Reimsbach Tel.: 0 68 32 / 807 60 65</p>	<p><b>ÖFFNUNGSzeiten</b> Mo. Fr. : 09:00 - 12:30 Uhr 14:00 - 18:30 Uhr Sa.: 08:00 - 14:00 Uhr</p>
--	---

Zugaben solange Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Preise gelten nur bei Abholung.

## ANZEIGEN- BEILAGENVERTEILUNG

Ihre Ansprechpartner für die amtlichen Bekanntmachungsblätter:

Neues aus Merzig  
Amtsblatt Beckingen  
Amtsblatt Losheim am See

Verlagsbüro Merzig:

Peter Schill

Telefon 01 77 / 5 33 73 00

Telefax 0 68 61 / 83 98 14

p.schill@wittich-foehren.de

Anzeigenagentur

Burgard - Foko Losheim

Telefon 0 68 72 / 9 15 55

Telefax 0 68 72 / 9 15 57

Mobil: 01 52 / 08 54 58 56

rburgard@web.de



VERLAG + DRUCK  
**LINUS WITTICH**  
Heimat- und Bürgerzeitungen





Gesucht und  
gefunden ...

# FUNDGRUBE

## „Hotel-Restaurant Schwemlinger-Hof“

Wir wünschen all unseren Gästen, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und alles Gute für 2016!

Fam. Wagner & Team

**(P.S. - An Weihnachten sind wir ausgebucht!!!)**

## Restaurant Kaminklause, Hilbringen, [www.kaminklause.de](http://www.kaminklause.de)

Wir machen Winterpause ab 04.01. bis einschl. 14.01.2016

## Ob Wüstenrot-Turbodarlehen, Santander-Kleinkredit oder die bis 110% Immobilienfinanzierung.

Infos unter Württembergische Versicherung Andreas Ollinger,

Tel.: 06861-77290

## Steinarbeiten • Zaunbau • Baumfällungen • Wurzelentfernung • Schnitt + Mäharbeiten • Grünschnittabfuhr • Grababbau

Firma Schwindling, Tel.: 06861 / 839442

## NEU - Alters- und Sonnenfleckenbehandlung

[www.babor-beautyspa-merzig.de](http://www.babor-beautyspa-merzig.de)

**06861/3140**

## 2. Weihnachtsfeiertag, Hüttenzauber Wahlen, Sporthalle

## ALARMANLAGEN & VIDEOÜBERWACHUNG, unverbindliche Beratung bei Ihnen vor Ort.

EP: Mosbach, Beckingen, Tel. 0 68 35 / 9 30 20

## Schlachthof Restaurant Merzig sucht Servicekraft mit Erfahrung zur Festanstellung in Teilzeit. Tel.: 06861-911291

## GOLD- und SILBER-ANKAUF

in Merzig - Poststraße 76

SCHMUCKSTÜBCHEN

## Nasse Wände, feuchte Keller, Kellertrockenlegung Drainage, Zisternen, Kellerfreilegungen usw.

Wir kommen auch für kleinere Aufträge.

Bautrocknung Georg Annen von Vogt

Tel: 0151-70815754

## Zum Weihnachtsfeste - besinnliche Stunden

Zum Jahresende - Dank für Ihre Treue

Zum neuen Jahr - Gesundheit und Glück

Gasthaus Zur Heide, Michaela, Thorsten und Team

Niederlosheim Straße 96, Niederlosheim, 06872/993040

## Spülmaschine defekt?

Wir spülen zwar nicht für Sie, aber wir reparieren!

(Auch nicht bei uns gekaufte)

**EP: Mosbach, Beckingen Tel. 06835/93020**

## Jetzt NEU bei Yildiz Coiffeur! Kosmetik, Nägel und Fußpflege. Tel. 0157 - 56708742

## TROCKENBAU

individueller und energiesparender Innenausbau

## BODENVERLEGUNG

Fliesen - Laminat - Parkett - Vinyl

## GEBÄUDEPFLEGE

Renovierung und Instandsetzung

**Firma DG Bau - Telefon: 01 76 / 24 35 78 50**

DE KELLER METTLACH im Hotel Saarpark

02. Januar 2016 ROLLSPLOTT

08. Januar JOLLYCASTER

15. Januar BADGE „blues new singer @ the mic“

Beginn 21:30 Uhr, Karten Tel.: 06864 9200

[www.de-keller.de](http://www.de-keller.de)

## Ü-30-Weihnachtsparty am 26.12. Losheim, Eisenbahnhalle

**Baustellenpreise: MIELE Wärmepumpentrockner**, statt 1059 € jetzt nur **899 €** inkl. Lieferung (nur solange Vorrat reicht). Weitere bereits ab 499 €.

EP: Mosbach, Beckingen, Tel. 0 68 35 / 9 30 20

## Ankauf - sofort Bargeld

Kaufen Orden, Helme, Wehrpässe etc., Eisenbahnen, Blechspielzeug

**Gold Antik Losheim, Saarbrücker Str. 25, Tel. 06872-505347**

Wir wünschen all unseren Kunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!

**Goldschmiede R. Schommer**, Hilbringen, Tel. 0 68 61 / 99 29 73

## ● Hotel - Restaurant ROEMER - hervorragend geeignet für

Familienfeiern, Hochzeiten, Geburtstage, Veranstaltungen, Seminare bis ca. 100 Personen.

[www.roemer-merzig.de](http://www.roemer-merzig.de), Tel. 06861/93390

## Fliesen A. Reiter, Beckingen:

Fliesenarbeiten aller Art - Badsanierung aus einer Hand

Tel. 06835 / 5737650, 0172/6805386

## Reinigungskraft auf 450-€-Basis für Praxis nach Merzig gesucht. Täglich von Mo.-Fr. je 1,5 Std. abends.

Tel. 06861/7 05-6380

Am 08.01.2016 ab 19.00 Uhr: **Tapas-Abend** im **Bistro Le Papillon**, Schankstraße 50, Merzig. Tischreservierung erbeten unter: 06861/8298899. Weitere Termine: 19.02.2016 und 04.03.2016

## POLSTEREI DEKO DECKER, Britten, Brittener Str. 32

**Telefon: 06872/5277**

## Hochwälder Brauhaus - Feine Menüs an den Feiertagen -

**Geschenkgutscheine für Ihre Liebsten erhältlich** -Sonntagsbrunch- Öffnungszeiten an Weihnachten: Heiligabend geschlossen, ansonsten regulär geöffnet! [www.hochwaelder-brauhaus.de](http://www.hochwaelder-brauhaus.de), Tel. 06872/505772

## Delle im Blech? Kratzer im Lack? Brandloch im Sitz?

Kneib Fahrzeugaufbereitung, Särkover Straße 33, Ortsdurchfahrt Ballern, Tel.: 06861/9383153, [www.dellen-kneib.de](http://www.dellen-kneib.de)

## ● IMMOBILIENBÜRO AM KIRCHPLATZ MERZIG ●

**Kostenfreie Bewertung** Ihrer Immobilie.

● Aussagekräftige Bildpräsentation Ihrer Immobilie

● Internetpräsenz in über 10 Internetportalen

● großer Kundenstamm aus LUX "

● Partnerbüro in Trier und LUX "

**Dringend gesucht:** ETW + EFH im Raum Merzig-Wadern

**Infos:** [www.haus-merzig.de](http://www.haus-merzig.de) • Tel.: 06861/701069 "

**UMZÜGE MÖBEL BECKER** freundlich, preiswert und fachkundig, Tel.: 06872 / 4089992 und 0176 / 96407205

## WZM Tec Bau- und Möbelschreinerei

Holzterrassen, Fenster, Türen, Haustüren, Möbel nach Maß

**06861 / 8295344 [www.wambach-design.de](http://www.wambach-design.de)**

\*\*\*Tankstelle Weißen-Fels - Trierer Str. 230 - An der B51 - Merzig\*\*\*

**- MITTWOCH ist AUTOWASCHTAG zum AKTIONSPREIS - Autowäsche Nr. 5 nur € 6,30**

(Angebot gültig jeden Mittwoch im DEZEMBER 2015)

Power-Hochdruckvorwäsche + Lotusaktivschaum + 2 x waschen

+ 2 x trocknen mit Felgenhochdruckreinigung

< BACKSHOP 365 Tage im Jahr Baguettes - Brötchen - Croissants ... >

# FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

**Baustellenpreise: MIELE Wärmepumpentrockner** statt 1059 € jetzt nur **899 €** inkl. Lieferung. (nur solange Vorrat reicht)  
 Weitere bereits ab 499 €.  
 EP: Mosbach, Beckingen, Tel. 06835/93020

**Ü30 Weihnachtsparty am 26.12., Losheim, Eisenbahnhalle**

**Grababbau - günstig**  
 Firma Schwindling, Tel. 06861 / 839442

**Verschenken Sie BIO-Einkaufsgutscheine**  
**BioMarkt La Naturelle**  
 Merzig - Wagnerstraße 20 - Tel. 939162

**Techn. versierter Praktikant** für Material- und Lagerwirtschaft gesucht.  
 Bewerbung an: Schulligen-Reisen, Losheim  
 Tel.: 06872 / 9228-17 oder E-Mail: d.peifer@schulligen-reisen.de

**Ankauf sofort Bargeld**  
 Kaufen Goldmünzen, Silbermünzen, Papiergeld, gerne kom. Sammlungen, zahle 1000 € für Geldschein 100 Mark Saar 1947  
**Gold Antik Losheim, Saarbrücker Str. 25, Tel. 06872 / 50 53 47**

**Kosmetikgutscheine**  
[www.najada.de](http://www.najada.de)  
**Fruchtsäurebehandlung**  
[www.najada.de](http://www.najada.de)  
**H. Braukmann Kosmetik**  
[www.najada.de](http://www.najada.de)

**Beschriftungen?** - [www.car-design-factory.de](http://www.car-design-factory.de)  
**Schilder?** - [www.car-design-factory.de](http://www.car-design-factory.de)  
**Fahrzeugdecor?** - [www.car-design-factory.de](http://www.car-design-factory.de)  
**Sonnenschutzfolie?** - [www.car-design-factory.de](http://www.car-design-factory.de)  
**www.car-design-factory.de? - 0 6872/5050830**

**Verkaufe Winterkomplettäder mit Stahlfelgen**  
 (Golf VI, 5er Lochung) und Bereifung von Kleber,  
 195/55 R15 91H - 350 € VB - 0174 / 2 14 23 92

**Ausführung sämtlicher Malerarbeiten** innen + außen,  
 Verlegen von Bodenbelägen und Laminatböden, schnell,  
 sauber und preiswert. Maler Schirra, Bezirksstr. 156,  
 66663 Merzig-Besseringen, Tel. 06861/6664

**Brennholz ofenfertig**  
**Buche**, frisch, 33 cm, gespalten: 64,- €/SRM  
**Buche**, trocken, 33 cm, gespalten: 79,- €/SRM  
 Forsthof Nunkirchen GmbH, Tel. 06874/183626  
[www.hochwaelder-brennholz.de](http://www.hochwaelder-brennholz.de)

• **Kommunion- und Brautmoden, Trauringe** •  
 in Riesenauswahl, Exklusiv-Brautmoden.de,  
 Trierer Str. 2, 66839 Schmelz, Tel. 06887 - 2294

Deutsches Rote Kreuz KV Merzig-Wadern e.V., sucht für den **hauswirtschaftlichen Bereich Mitarbeiterinnen** (bis 450 Euro).  
 Tel. 0 68 61 / 93 49 21, Frau Zimmer

**Haarstudio Elena**  
 Am Hügel 2  
 66679 Losheim/Rimlingen,  
 06872/994555  
[www.haarstudio-elena.de](http://www.haarstudio-elena.de)

**1000 Service: Besuchen Sie unsere neue Internetseite!**  
[www.1000service.de](http://www.1000service.de)

Lampen aus Fabrikations-Überbeständen  
**SUPER GÜNSTIG**

**LAMPEN KAISER** GmbH

St. Wendel - Tholeyer Str. 56 - Tel. 0 68 51 / 66 74  
 Dillingen - Friedrich-Ebert-Str. 75 - Tel. 0 68 31 / 7 37 02

**KARWAT**  
 Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH  
 Rehgrabenstr. 1  
 66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände?**

**RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen

- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

## Antikes & Seltenes Ankauf Losheim

Gold, Silberschmuck, Münzen, Papiergeld,  
 Postkarten, Zinn, Bestecke, Blechspielzeug, Eisenbahnen  
**alles aus Omas Zeiten anbieten.**

Markenuhren, Jägernachlässe, Messersammlungen,  
 alte Bilder, Figuren Bronze Porzellan, Orden

Seriös, kompetent, fair, gerne auch Hausbesuch.

**Monika Biertz geb. Monz, [www.Monas-Bilderwelt.de](http://www.Monas-Bilderwelt.de)**  
**P. Biertz Dipl. Wirtsch. Ing., [www.Goldankauf-Losheim.de](http://www.Goldankauf-Losheim.de)**  
 Saarbrücker Str. 25, Losheim, Tel. 06872-505347, Mobil 0172-1592860

**Ihr regionaler Partner mit Tradition**

**STADTHALLE MERZIG**



**18.12**  
**20 Uhr** **NICOLE**

**Soulful**  
**Christmas**

**23.12**  
**20 Uhr**

**Cloef-Atrium Orscholz**



**VVK: Ticket-Regional • [www.villa-fuchs.de](http://www.villa-fuchs.de) • Tel. 06861/93670**



Gesucht und  
gefunden ...

# FUNDGRUBE

## ADTV - TANZSCHULE LA DANSE IN MERZIG

präsentiert

**NEUE TANZKURSE ab 04. Jan. 2016**

### ERWACHSENE:

**Paartänze** für Einsteiger (Solo / Paare)

Mi. 06. 01. 20.30 Uhr

oder

So. 10. 01. 18.00 Uhr

**Paartänze** für Fortg.

So. 10. 01. 19.30 Uhr

**Tanzcasinos aller Stufen**

### JUGENDLICHE:

**Hip Hop, (D4F)** für Einsteiger

Di. 05. 01. 17.00 Uhr

**Paartänze** für Einsteiger

Sa. 09. 01. 17.30 Uhr

### KINDER:

**Hip Hop (D4F), Zumba**

Jeden Di., Mi., Do. u. Fr.

### SPEZIALKURSE:

**Zumba-Fitness**

Mo. 04. 01. 20.30 Uhr

Di. 05. 01. 18.00 Uhr

**Pilates**

Mo. 04. 01. 18.15 Uhr

**Jazztanz**

Mo. 04. 01. 19.15 Uhr

**Discofox** für Einsteiger

So. 10. 01. 17.00 Uhr

**Salsa, Bachata** für Einsteiger

So. 10. 01. 15.00 Uhr

**Boogie Woogie**

So. 10. 01. 14.00 Uhr

### WORKSHOPS:

**Samba**

So. 17. 01. 11.30 Uhr

**Discofox für Fortg.**

So. 31. 01. 11.30 Uhr

**Info: Tel. 06861 / 7 6 5 30 oder [www.ladanse-mzg.de](http://www.ladanse-mzg.de)**

### Maler-/Tapezierarbeiten, Bodenbeläge

**Trockenbau, Fassadengestaltung**

[www.Maler-Meyer-Losheim.de](http://www.Maler-Meyer-Losheim.de)

Tel. 06872 / 505278

[www.hackenberger-gmbh.de](http://www.hackenberger-gmbh.de)

**Neue Röhren, sich besser fühlen ab 3 Euro**

### ■ BLUM Vermietung Merzig-Büdingen!

Wohnmobile und E-Bikes, Tel. 0 68 69 - 911 99 04

[www.blum-vermietung.de](http://www.blum-vermietung.de), [info@blum-vermietung.de](mailto:info@blum-vermietung.de)

### ABITUR- und PRÜFUNGSVORBEREITUNG 2016! Jetzt

anmelden! Archimedes Lernstudio Merzig, 06861- 911 691

### Liebe Weinfreunde.

**Biete edle Tropfen und Weinpräsente** aus dem Hause Weinhof Hubert Schreiber an, die Sie im gemütlichen Ambiente probieren und kaufen können.

**Ihr Weinlager Schreiber**, Auf der Hilt 10, 66701 Düppenweiler.

Nach Terminabsprache.

Tel.: 0 68 32 / 8 08 07 16

### Schrotthandel Karam, Haushalts- und Gewerbeauf- lösungen, Schrott- und Buntmetallhandel.

Viezstr. 11, 66663 Merzig, Tel. 0 68 61 - 8 29 96 99

Mobil: 01 74 - 8 51 38 97, [Karam290@web.de](mailto:Karam290@web.de)

### Altdeutsche Hütehunde, 5 Welpen (schwarz) ab 23.12. abzu- geben, 350 € VB, 06872 - 6442

### Ende der Ausstellung mit Werken von Christiane Schmitt am 23.12.2015

Bilder, Glasobjekte, Schmuck, Bekleidung und Schal aus gefilztem Wollstoff. Christiane Schmitt zieht um von der Hochwaldstr. 1 (Nähe Kirche), Losheim am See.

Geöffnet: Dienstag, Donnerstag und Freitag 14 bis 18 Uhr in ihr Atelier Im Haag 177, Losheim am See.

[www.chris-tiane.eu](http://www.chris-tiane.eu)

### Kompetenter Klavierunterricht für Kinder u. Erwachsene.

Dipl. Klavierpädagogin Irina Klein.

Tel.: 0 68 61 / 83 96 34

### Zu Weihnachten ein Geschenkgutschein

vom Goldschmiedemeister. 1001 Schmuckideen halten wir für Sie bereit. Exklusiv bei Elmar Reinert Goldschmiedemeister.

Merzig, Am Seffersbach 25

**Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.**

### Kindertagesbetreuung

[www.hand-in-hand-merzig.de](http://www.hand-in-hand-merzig.de)

06861/8295136

### Kindertagesbetreuung

[www.hand-in-hand-merzig.de](http://www.hand-in-hand-merzig.de)

06861/8295136

### Kindertagesbetreuung

[www.hand-in-hand-merzig.de](http://www.hand-in-hand-merzig.de)

06861/8295136

## BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage

**"Festtags-Angebote"**

der Fa. Metzgerei Endres.

**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**

### Ankauf



### Gold - Silber - Schmuck

hochwertige Uhren

Antiquitäten, Zinn + Versilbertes, Auktionen,

Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen,

Ankauf von kompletten Sammlungen,

auch bekannt durch Fernsehberichte im

SR Aktueller Bericht + mag's

**Thomas Arnold**

Trierer Str. 11

66679 Losheim am See

Telefon 06872 - 922 932 9

**Öffnungszeiten**

Mo - Fr 12<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> Uhr

[info@arnold-edelmetall.com](mailto:info@arnold-edelmetall.com)

[www.arnold-edelmetall.com](http://www.arnold-edelmetall.com)

# FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

**Metzgerei und Partyservice Christoph Endres, Wahlen**  
 Telefon: 06872 / 2383, Fax 06872 / 993389

**Unser Angebot zum Wochenende aus eigener Herstellung:**

Jägerbraten vom Schweinenacken	1 kg	7,99 €
Schweinekotelett	1 kg	5,99 €
Rohesser	100 g	0,99 €
Rostwurst	100 g	0,79 €
Hausmacher Sülze	100 g	0,79 €
Schinkenwurst	100 g	0,99 €

Schlachthof Restaurant Merzig **sucht Servicekraft mit Erfahrung zur Festanstellung** in Teilzeit. Tel. 0 68 61 / 91 12 91

## WEIHNACHTSGESCHENKE

www.babor-beautyspa-merzig.de

Tel.: 06861-3140

## Reiserücktrittskosten-/Stornokostenversicherung für einen entspannten Urlaub.

Württembergische Versicherung Andreas Ollinger,  
 Tel. 06861-77290

## Restaurant Kaminklause-Hilbringen, www.kaminklause.de

Wir haben am 24. Dezember ab 10.30 bis 13.00 Uhr für „Last Minute Gutscheine“ für Sie geöffnet (kein Restaurantbetrieb).

**Kein Bild, kein Ton?** Wir reparieren Ihren Fernseher oder installieren Ihre Sat-Anlage.  
 (Auch nicht bei uns gekaufte)

EP: Mosbach, Beckingen Tel. 06835/93020

## „Hotel-Restaurant Schwemlinger Hof“

Wir wünschen all unseren Gästen, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und alles Gute für 2016!

Fam. Wagner & Team

**(P.S. - An Weihnachten sind wir ausgebucht!!!)**

## FUSSORTHOPÄDIE SCHULLIGEN

**Modische Konfektionsschuhe in speziellen Weiten**

Bahnhofstr. 35, Merzig, Tel. 06861/2836

www.orthopaedie-schulligen.de

## 2. Weihnachtsfeiertag, Hüttenzauber Wahlen, Sporthalle

### Mobilcar-Autovermietung.de

06872/7400

PKW, Transporter und mehr

**Herbst- / Winterzeit bringt Wildunfälle : Reparatur, kpl. Versicherungs-Abwicklung, Mietwagengestellung, Gutachten - alles in einer Hand**

Jetzt zu Fahrzeuglackiertechnik & Karosseriefachbetrieb

Schmidt GmbH Merzig 06861-89696

**Nordmantannen ab 15 €**, Hausbach, in Richtung Sportplatz ab 10.12.2015, 10.00 - 17.00 Uhr

### Der Friseur kommt zu mir nach Haus,

da brauch ich nicht mehr raus.

So einfach und bequem

„Schnipp-Schnapp“ macht zu Haus die Haare schön.

Tel. 0178 / 6 04 84 37

### Hotel-Restaurant Schwemlinger-Hof

Kaminzimmer für Feierlichkeiten aller Art für bis zu 70 Pers.

Tel. 06861/9399580 – www.schwemlingerhof.de

Stümmstr. 53 / Dillingen

# mash!

SPORTS & STREETWEAR  
 www.mash-dillingen.de

VOM 21. DEZEMBER BIS 24. DEZEMBER 2015

**Roggenbrot** 750 g **2,10 €**

**Mühlenweck** 3 Stück **1,30 €**

## AM HEILIGABEND

kl. Vanille-Sahne-Rolle **7,00 €**  
(nur auf Bestellung)

kl. Erdbeer-Sahne-Rolle  
 kl. Schoko-Creme-Rolle mit Marzipan überzogen **9,50 €**  
(nur auf Bestellung)

*Barzen*  
 EHEMAL'S ADELMANN ...MEIN BÄCKER & KONDITOR

Am Mühlenberg 5  
 66701 Düppenweiler  
 Tel. 06832 / 8019545

**Feß**  
 BEDACHUNGEN GMBH

ZWEIFACHER MEISTERBETRIEB

Werderstraße 14  
 66763 DILLINGEN  
 Tel. 0 68 31 / 70 70 66

- Holzbau
- Holzhäuser
- Bedachungen
- Bauklempnerei
- Flachdachisolierungen
- Fassadenverkleidungen
- Kaminverkleidungen
- Dachfenstereinbau
- Trapezbleche
- Reparaturdienst
- Sturmschäden
- Terrassenisolierungen

**TAXI LILLO GmbH**

- Dialysefahrten
- Chemofahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Behindertenfahrdienst

**TAXI**

Tel.: 06835 / 36 11

# FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

## Ü-30-Weihnachtsparty am 26.12. Losheim, Eisenbahnhalle

**Auto Bohr Merzig, Kfz-Werkstatt (alle Fabrikate)**  
Reparaturen, Auspuff, Bremsen, TÜV, Klima-Service,  
Reifen-Service. Tel.: 0 68 61- 49 99

• **Baumfällung, Gartenpflege,**  
Schnittgutabfuhr, Obstbaumschnitt, Grabgestaltung und -pflege,  
Fa. Bock, Merzig, Tel. 06861 / 73366

**Integrationshelfer gesucht, für unseren körperbehinderten Sohn (11)** - Begleitung zur/in der Schule, von Merzig nach Losheim - ab Januar - Anstellung über Lebenshilfe oder Bufdi.  
Anfragen an: 01 70 / 9 34 55 88

**Hochwälder Wohlfühlhotel - Feine Menüs an den Feiertagen - Geschenkgutscheine für Ihre Liebsten erhältlich -**  
Öffnungszeiten an Weihnachten: 24.12. von 18.00 - 22.00 Uhr,  
25.12. von 12.00 - 14.00 Uhr und von 18.00 - 22.00 Uhr,  
26.12. von 18.00 - 22.00 Uhr  
[www.hochwaelder-wohlfuehlhotel.de](http://www.hochwaelder-wohlfuehlhotel.de), Tel.: 06872 / 96 96-0

• **DE-LUX Kaffeefullautomaten, 0% Finanzierung**  
auf Neugeräte und Reparaturen ab 100 €, Tel.: 06861 / 824353

**Taxi Geyer sucht Taxifahrer/in**  
Telefon: 0 68 61 / 44 99

**Unser Weihnachtsgeschenk an Sie:** Bei Anmeldung bis Weihnachten gibt's die Lehrmittel für den Führerschein geschenkt (gilt auch für Motorradführerscheine). **Fahrschule Arimond**, Merzig-Besseringen, Bezirksstraße 60, 0 68 61 / 18 48 oder 01 77 / 5 70 48 38

**BABOR-Classic Gesichtsbearbeitungen ab 38 €**  
Kosmetikpraxis Petra Heinz, Wagnerstr. 18 (unter Sparda Bank)  
Merzig, Tel. 06861 / 5868

**Kaffeefullautomaten Service/Pflegecheck, fast aller Marken,**  
zu günstigen Preisen! Info EP:Mosbach, Beckingen, Waldstraße,  
Tel. 06835/93020

... **Mr. Brown Weihnachtsangebot ...**  
**Sparpakete 29,- €, 49,- €, 99,- €**

Z. B. für 99,- € erhalten Sie 150,- € gesunde Bräune  
Erhältlich auch als Geschenkgutschein in allen unseren  
Mr. Brown Sonnenstudios in Merzig und Beckingen,  
**Aktionszeitraum vom 28.11.15 bis 04.01.2016**

**Wir suchen:** Ein-/Zweifamilienhäuser und  
Eigentumswohnungen im Raum Merzig.  
MICHEL'S IMMOBILIEN 06861/88081  
[www.michels-immobilien.com](http://www.michels-immobilien.com)

**Suche Schreiner** mit Erfahrung in der Fenster- und Türenmontage.  
Tel. 01 52 / 54 67 78 10

▲ ▲ **Ellerhof – Ihr Restaurant & Gästehaus im Grünen** ▲ ▲  
Der Spezialist für Familienfeiern und Veranstaltungen aller Art  
Tel. 06861/2461, [www.ellerhof.de](http://www.ellerhof.de)  
Ruhetag: Montag und Dienstag

**Endspurt beim RÄUMUNGSVERKAUF im STEINSTÜBCHEN.....BIS 70%**  
Wir schließen am 23.12.2015!!!  
Mineralien, Edelsteine, Schmuck, Bücher, Geschenkartikel u.v.m.  
Steinstübchen, Merzig-Gipsberg, Carl-Goerdeler-Str. 2,  
Tel.: 06861-75704, Mo.-Fr. 12.00-18.30 Uhr, Sa. 11.00-14.00 Uhr

**Frühlingserwachen am TRIOLAGO**  
Feiern Sie auch 2016 wieder mit uns unter dem Motto:  
*O'zapft is!*  
Starten Sie mit uns in das erste Wies'n-Event des Jahres in Riolo/Mosel am TRIOLAGO zum Frühlingfest vom  
**26. Feb. bis 19. März '16**  
Alle Infos, Stars und Programmhilights zum neuen Frühlingfest finden Sie natürlich auch aktuell unter:  
**[www.triolago-wiesnfest.de](http://www.triolago-wiesnfest.de)**  
Frühlingfestwiesn am Freizeitsee Triolago · Zur Talstation 1 · Riolo/Mosel

Das gefällt sogar dem Weihnachtsmann und euren Lieben sicher auch - Jetzt schon rechtzeitig zum Fest Karten bestellen und verschenken!

[www.ticket-regional.de](http://www.ticket-regional.de)  
Diesesmal wieder mit dabei u.a. Jürgen Drews, Peter Wackel, Mickie Krause und viele mehr

**Scholtes heinzbauer LINUS WITTICH**

**Wir lassen Sie mit Ihrer Werbung nicht im Regen stehen!**

Lassen Sie sich von uns beraten:  
[info@wittich-foehren.de](mailto:info@wittich-foehren.de)

VERLAG LINUS WITTICH

**BROSCHÜREN DRUCKEN & SPAREN**

**DIN A4 Broschüren schon ab 18 Cent pro Stück drucken\***

\*DIN A4 Broschüren, 16-seitig, drahtgeheftet, 4/4-farbig, 135g/m<sup>2</sup> Bilderdruckpapier  
Bei einer Bestellmenge von 5.000 Stück inkl. MwSt. und Versand

**[www.lw-flyerdruck.de](http://www.lw-flyerdruck.de)** Jetzt bestellen unter: [www.lw-flyerdruck.de](http://www.lw-flyerdruck.de)  
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG | Peter-Henlein-Str. 1 | 91301 Forchheim

Bilder: Cilla Strak - Fotolia

# FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

**Ü-30-Weihnachtsparty am 26.12. Losheim, Eisenbahnhalle**

**Vegane, glutenfreie oder lactosefreie Lebensmittel im BioMarkt La Naturelle**  
Merzig - Wagnerstraße 20 - Tel. 939162

**Ankauf - sofort Bargeld**  
Kaufen Goldschmuck, Silberschmuck, Zahngold, Zinn  
**Gold & Antik Losheim, Saarbrücker Str. 25, Tel. 06872 - 505347**

**Kosmetikgutscheine**  
www.najada.de  
**Fruchtsäurebehandlung**  
www.najada.de  
**H. Braukmann Kosmetik**  
www.najada.de

**Kleinbusfahrer für 8-Sitzer in Teilzeit gesucht.**  
Bewerbung an: Schulligen-Reisen, Losheim  
Tel.: 06872 / 9228-17 oder  
E-Mail: d.peifer@schulligen-reisen.de

**Tapezierarbeiten.** Noch Termine frei.  
Telefon: 01 62 / 2 57 48 25

**Biolandhof Meiers, Hofladen, Losheim-Rimlingen**  
Telefon 06872-4846  
www.biolandhof-meiers.de  
**Fleisch vom hofeigenen Schwein**  
**hausgemachter Schweine- und Rinderschinken**  
**hofeigene Kartoffeln**  
Öffnungszeiten Hofladen:  
Mittwoch 15-18 Uhr  
Donnerstag 10-12 & 15-18 Uhr  
Freitag 10-12 & 15-18 Uhr  
Samstag 10-12 Uhr  
**Mittwoch, 23.12. 9-12 & 15-18 Uhr geöffnet!**

**Die günstige Personenbeförderung in Merzig!**  
MERZIGER - MIETWAGEN- SERVICE  
Telefon 06861-701401

● **Pflegedienst Dagmar Kasel**, Schankstraße 23, Merzig  
- alle Kassen - Tel. 06861/ 74043

**EDV-Hardt:** Verkauf, Service und Wartung von Computern, Netzwerk, Telefon und Telefonanlagen. **Tel.: 06861-3341**

**Med. Fußpflege und Permanent Make-up Studio**  
Marion Fritsch, Tel. 06861/73794 oder 06861/5710

**Renovierungsarbeiten, Sanierungsarbeiten,**  
für Haus und Garten.  
Firma Heiko Steffen, Beckingen  
Tel.: 06835/9237251, 0179/4249757

● **Grabgestaltung und Dauergrabpflege**  
bietet Ihnen zuverlässig u. preiswert:  
**Gärtner Martin Schon**, Merzig, Tel. 0170 / 2002488

**Entrümpelungen, Hausräumungen** vom Keller bis zum Dach und Garagen. Tel. 0 68 61 / 70 18 08 oder 01 60 / 1 75 87 96

**Machen Sie Ihren Garten winterfit**  
... mit Bau- und Gartengeräten von 1000 Service.  
Vermietung von professionellen Maschinen.  
Tel. 0 68 61 / 1000 Service Merzig

**Feiertags-Happyhour** Vom 21.12. bis 02.01.16  
**20%** Taglich von 15:30 - 17:30h Samstags von 11:00 - 12:30h  
auf Kommunion - und Brautmode sowie Trauringe

Brautmode • Festmode • Trauringe  
Exklusiv • Elegant • Erschwinglich



Trierer Str. 2 • 66839 Schmelz  
Tel.: 0 68 87 - 22 94

[www.exklusiv-brautmoden.de](http://www.exklusiv-brautmoden.de)

## Gold und Silber

Kaufe Gold und Silber aller Art, Münzen und Münzsammlungen!

## Goldschmiede Scheffel

Saarlouis, Zeughausstraße 6, Telefon: 0 68 31 / 22 09

HEIZUNG • SANITÄR • INSTALLATION

**DORNOFF**  
DORNOFF GMBH

**24h Notdienst über die Feiertage**

DILLINGEN  
**Tel.: 06831-79299**

[www.dornoff-gmbh.de](http://www.dornoff-gmbh.de)

BERATUNG • PLANUNG • AUSFÜHRUNG

**FRIEDRICH & CO GMBH**  
**DER DACH-PROFI!**  
mit langjähriger Erfahrung u. kompetentem Team  
Mozartstraße 3 • 66780 Rehlingen-Siersburg  
**Dach- und Bauklempnerarbeiten**

- Dachfenster
- Trapezbleche
- Garagenabdeckung
- Flachdach

**Tel. 0 68 35 - 6 86 41** Mobil: 01 72 - 6 88 34 84  
E-Mail: [friedrich-rehlingen@t-online.de](mailto:friedrich-rehlingen@t-online.de)

**30%\* auf alle**  
**Weihnachtsartikel**  
\* außer bereits reduzierte Ware  
**Wir haben vom 28.12.15 - 02.01.16 geschlossen!**  
Gardinenstudio  
**Schirra-Gog**  
66809 Nalbach • Hubertusstr. 125  
Telefon: 0 68 38 / 25 74

*Faszination Wohnen!*

## STELLENMARKT

aktuell

Stellen Anzeigenannahme 0 65 02/91 47-0



Um unser Team zu verstärken, stellen wir ein:

**examierte Krankenschwester/  
examierte Altenpflegerin und  
Krankenpflegerin**

auch gerne Berufsrückkehrerinnen  
zur Festanstellung und auf 400-Euro-Basis.

**Wir bieten:** unbefristetes Arbeitsverhältnis in einem  
engagierten Team mit leistungsgerechter Entlohnung,  
abwechslungsreiches Aufgabenfeld,  
Fort- und Weiterbildungsmaßnahmen  
Bewerbungen (auch telefonisch) bitte an:



Schankstraße 23

66663 Merzig

Tel.: 0 68 61 / 7 40 43

Wir suchen ab sofort: **Busfahrer/innen**

im Linien- und Reiseverkehr

**Vollzeit, Teilzeit und/oder Aushilfen für unseren Betrieb  
in Losheim-Britten und Trier**

**Schulligen Reisen**

Bergstr. 13, 66679 Losheim am See, Britten, Tel. 06872/922817  
Bewerbungen bitte per Mail an: [d.peifer@schulligen-reisen.de](mailto:d.peifer@schulligen-reisen.de)

Das Fischerberghaus in Beckingen-Saarfels sucht  
eine **REINIGUNGSKRAFT** und  
**SPÜLFRAU ZUR AUSHILFE.**

Tel. Anfrage unter 0 68 35 / 6 01 80 67

MOVE  
IT!

Jetzt auch als ePaper!

Nähere Info:

[ausbildungsratgeber@wittich-foehren.de](mailto:ausbildungsratgeber@wittich-foehren.de)**Baumaschinenführer (m/w)**

Zur Bedienung unserer Straßenfräsen suchen wir Mitarbeiter. Eine entsprechende Ausbildung erfolgt betriebsintern. Sie sollten neben dem Führerschein CE über Geschick und technisches Verständnis verfügen. Es erwarten Sie ein gutes Betriebsklima sowie eine überdurchschnittliche Bezahlung.

**LKW-Mechaniker / Landmaschinen-Mechaniker (m/w)**

Als Verstärkung unseres Teams in der Nutzfahrzeug-Werkstatt suchen wir einen neuen Mitarbeiter. Der Aufgabenbereich umfasst die Montage von Spezialfahrzeugen sowie die Reparatur von eigenen und Kundenfahrzeugen. Es erwarten Sie ein gutes Betriebsklima sowie eine überdurchschnittliche Bezahlung.

[Walter & Co. GmbH - Auf der Haardt 1 - 66693 Mettlach - Tel. 06864-9119910](http://Walter & Co. GmbH - Auf der Haardt 1 - 66693 Mettlach - Tel. 06864-9119910)

[www.walter-co.de](http://www.walter-co.de) [info@walter-co.de](mailto:info@walter-co.de)

Anzeigen kinderleicht online buchen:

Registrieren Sie sich jetzt  
unter „meinWITTICH“ bei  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)





Ihre Partner für Photovoltaik

**d Detzen GmbH**  
Holzbau Bedachung  
Ottilienstraße 15  
Tel. 0 68 35 / 26 78

- Zimmerer- und Dachdeckerarbeiten
- für Alt- und Neubau
- Dachfenster
- Solaranlagen
- Photovoltaik
- Sturmschäden

**EP: Mosbach**  
PHOTOVOLTAIK

TV, Video, HiFi, Satellitentechnik, Haushaltsgerätektechnik.  
66701 Beckingen · Waldstr./Ecke Sankweg  
Telefon 0 68 35 / 9 30 20 · Fax 0 68 35 / 9 35 85  
www.epmosbach.de

**GLS**  
Paketshop-Partner

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten  
• Im Innenbereich • Bodenbeläge • Lehmputze • Fassadengestaltung  
Malerbetrieb .....  
**Michael Brunner**  
Haustadter-Talstr. 92  
66701 Beckingen-Haustadt  
Tel.: 0 68 35 - 60 81 85  
Fax: 0 68 35 - 60 81 63

**BAUUNTERNEHMUNG STEPHAN REPPLINGER**  
STAHLBETON- UND MAURERMEISTER  
NEU- UND UMBAUARBEITEN KELLERTROCKENLEGUNG  
ALTBAUSANIERUNG VERBUNDSTEINARBEITEN  
VOR LÖW 26 · 66701 BECKINGEN · TEL. 0 68 35 / 68 86-2  
FAX 0 68 35 / 68 86-5 · MOBIL 0177-6003054 · s. repplinger@web.de

**HF Klempnerei Harry Friedrich**  
Unter den Buchen 27 · 66701 Beckingen  
Telefon 0 68 32 / 84 66  
Fassadenverkleidung - Metalldächer - Kaminverkleidung  
Terrassen- u. Flachdachabdichtung - Dachreinigung  
Dachrinnen - Sturmschäden - Reparaturen

**Fliesen A. Reiter**  
66701 Beckingen  
Pfaffenkopfweg 34  
Tel. 068 35 - 5 73 76 50  
Mobil 0172 - 6 80 53 86

**Beckinger Handwerksbetriebe vom Keller bis zum Dach**

Schlosserei  
Harry Porn  
Dillinger Straße 5  
66701 Beckingen  
**STAHL KREATIV**  
Tel.: 06835 / 67545  
Fax: 06835 / 500755  
Mobil: 0163 / 6376592



Richtig gute Bewerber haben sich auf meine Stellenanzeige gemeldet. Geschaltet habe ich natürlich in meinem Mitteilungsblatt!

>>> Amtsblatt



**Peugeot 108 "White Edition"**  
3 Türen 68 VTI\*

- 50 kW/998 cm<sup>3</sup>
- Bordcomputer
- ABS, ESP, 6 Airbags
- LED Tagfahrlicht
- Servolenkung
- Bereitstellungs paket\*
- 5 Jahre Qualitäts Plus Garantie
- Farbe: weiß

**7.650,- €**

Beispiel-Abbildung

\* Euro 6, CO<sub>2</sub> 95 g/km, innerorts: 5 l/100 km, außerorts: 3,6 l/100 km, kombiniert: 4,1 l/100 km  
Überführung, Zulassung, Fußmatten, Kombitasche, Wunschkennzeichen, 20 l Kraftstoff

Autohaus Auf der Hilt 18  
PEUGEOT 0 68 32 - 71 28  
info@peugeot-mueller.de - www.peugeot-mueller.de

Peugeot-Servicepartner  
**MÜLLER** G m b H  
DÜPPENWEILER

**BEILAGENHINWEIS**

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage  
**"Immobilien Spezial"**  
der Sparkasse Merzig-Wadern.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

**BEILAGENHINWEIS**

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage  
**"Das Beste zum Feste!"**  
der Fa. Elektro Röder GmbH & Co.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!



# Weihnachtsgrüße



## Danke schön

Vertrauen ist das wertvollste Geschenk,  
das man machen kann.

## Unser Weihnachts- Dankeschön-Angebot

24.12.2015 Heiligabend

Herzlichen Dank allen unseren Kunden und  
Freunden für das in uns gesetzte Vertrauen.

Frohe Weihnacht und ein  
erfolgreiches neues Jahr

### 1 Baumstamm

mit Weihnachtsdeko  
in Vanille- oder Schoko Geschmack

11,50 Euro

### 1 gr. Flûtes

1,79 Euro



Bäckeri-Rupp  
Beckingen  
Nikolausstraße - Tel. 0 68 35 / 28 37  
Filiale Talstraße - Tel. 0 68 35 / 5 00 38 04

Ihre Familie Rupp  
sowie unser  
Bäckerei-Rupp-Team





Ein frohes  
Weihnachtsfest  
und ein gutes neues  
Jahr wünsche ich allen  
meinen Kunden.

**HAAR** scharf *Petra Gratz*  
Im Neder 2a · 66701 Honzrath  
Tel.: 0 68 35 / 60 23 11

**LAST MINUTE - SCHNÄPPCHEN**

ab sofort **20%** \*

bis einschließlich  
24.12.2015

\*ausgenommen Gutscheine und rote Preise

**Wir freuen uns auf  
Ihren Besuch!!!**



Tel. 0 68 72/15 94  
Fax 0 68 72/86 45  
Weiskirchener Str. 5  
66679 Losheim am See



All unseren Kunden und Freunden ein gesegnetes  
Weihnachtsfest mit schönen, friedlichen Tagen  
und einen guten Start ins neue Jahr.

Louis

Bäckerei | Café | Bistro

## Frohes Fest!

Probiert. Verführt.

  
 Annette Fontaine

  
 Elke Gerstman

  
 Manuela Schäfer-Klein

  
 Petra Wein

  
 Jennifer Louis  
 Silvia Selzer

Beckingen-Reimsbach | Reimsbacher Straße 62a | Tel. 0 68 32-80 06 35




*Allen Kunden und Bekannten  
herzliche Weihnachts- und Neujahrsgrüße*

**Fahrzeug-Lackier-technik**  
**SCHMIDT** GMBH Klaus Schmidt  
Fahrzeug-Lackierermeister


Schmidt GmbH, Gewerbegebiet Siebend, 66663 Merzig  
Telefon 0 68 61 / 8 96 96

*Ein frohes Weihnachtsfest  
und ein glückliches  
neues Jahr  
wünschen wir unseren  
Kunden, Freunden  
und Bekannten.*




**Malerbetrieb Michael Brunner**  
Haustadter-Tal-Straße 92 · 66701 Beckingen  
Telefon 0 68 35 / 60 81 85

Allen Kunden,  
Freunden und  
Bekanntem  
frohe Weihnachten  
und ein glückliches  
neues Jahr!




Tel.: 0 68 31 / 70 41 64  
oder 0178 / 4 30 52 99

*Allen unseren Kunden  
wünschen wir  
frohe Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr.*



**Carsten Weber**  
Fliesenlegemeisterbetrieb



Johannisstraße 27  
66663 Merzig-Mondorf  
www.fliesen-weber.eu

Tel./Fax: 0 68 69 - 91 16 90  
info@fliesen-weber.eu



  
**STEIN  
BLUME**

*Liebe Kunden!*

**HERZLICHEN DANK FÜR IHRE TREUE!**  
WIR WÜNSCHEN BESINNLICHE WEIHNACHTEN  
UND EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR 2016!

**STEINBLUME | YVONNE PUPPE**  
Brauerstraße 2 | 66663 Merzig | Tel. +49 (0)68 61 9 12 39 33  
info@steinblume-merzig.de | www.steinblume-merzig.de

**Heiligabend und Silvester bis 14:00 Uhr geöffnet.  
Betriebsferien vom 02. bis 10. Januar 2016.**

**FROHE WEIHNACHTEN**

und ein  
glückliches und  
erfolgreiches  
neues Jahr  
wünschen wir allen Kunden,  
Freunden und Partnern  
unseres Hauses.





**Autohaus**  
Auf der Hilt 18  
**0 68 32 - 71 28**

**Peugeot-Servicepartner**  
**MÜLLER** GMBH  
DÜPPENWEILER

**info@peugeot-mueller.de - www.peugeot-mueller.de**



# Weihnachtsgrüße

## Frohe Weihnachten und viel Glück im neuen Jahr 2016

wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten.

**Fenster, Türen, Wintergärten Terrassenüberdachungen**

Sie denken an anspruchsvolles Bauen? Sie verlangen Professionalität in Beratung und Ausführung? Sie bestehen auf handwerkliche Spitzenqualität?

**Keine Frage. Alles aus einer Hand:**



Limbacher Straße 10, 66687 Wadern-Büschfeld  
Tel. 06874 / 18300, info@backes-metallbau.de



[www.backes-metallbau.de](http://www.backes-metallbau.de)

*Frohe Weihnachten  
und viel Glück für 2016*

*wünschen wir unseren Patienten  
und bedanken uns für Ihr Vertrauen.  
Ina Scherrmann und Team.*

★ *Nichts kann den Menschen mehr stärken,  
als das Vertrauen, das man ihm entgegenbringt.*

★ *Zum  
Weihnachtsfest: besinnliche Stunden.*

★ *Zum  
Jahresende: Danke für eure Liebe,  
euer Vertrauen und eure Treue.*

★ *Zum  
neuen Jahr: Erfolg, Gesundheit und Glück!*

*Tina, Sonja, Jasmin, Jessica, Steffi,  
und Campino*

*Mein besonderer Dank* ★  
geht an mein Team auf das ich mich immer  
zu 100 % verlassen kann. Besonders jetzt in der  
aktuellen Situation, wo ich außer Gefecht bin.  
Ab dem 12.01.2016 beginne ich wieder zu arbeiten.  
Ich freue mich auf euch. *Liebe Grüße Tina Schmitt*

## TINA'S HAARSCHNEIDEREI

[www.tinas-haarscheune.de](http://www.tinas-haarscheune.de)

Thailen, Hauptstraße 135 - Telefon 0 68 71 - 6 29 03 45

*Wir wünschen Ihnen allen  
Frohe Weihnachten  
und einen guten Start in ein gesundes,  
glückliches und erfolgreiches neues Jahr.*

**Danke für die angenehme  
Zusammenarbeit in 2015!**

Ihre Ansprechpartner für Merzig, Beckingen  
und Losheim

**Peter Schill**  
Tel. 0177/5337300  
Fax 06861/839814  
E-Mail: [p.schill@wittich-foehren.de](mailto:p.schill@wittich-foehren.de)

und die Anzeigenagentur FOKO Losheim am See  
Tel. 0 68 72 / 9 15 55  
Fax 0 68 72 / 9 15 57  
E-Mail: [rburgard@web.de](mailto:rburgard@web.de)  
sowie unsere Annahmestellen für Privatanzeigen

**VERLAG + DRUCK  
LINUS WITTICH**  
Heimat- und Bürgerzeitungen



Weihnachtsgrüße



Trierer Str. 12 (Ortskern)  
66679 Losheim am See  
Tel.: 0 68 72 / 31 17

**Öffnungszeiten:**

Dienstag - einschl. Samstag von 11.00 - 21.30 Uhr

*Wir wünschen frohe Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr!*

**Ab dem neuen Jahr sind wir wieder für Sie da.**

**Die Heizungsbauer**

*Wir wünschen allen Kunden,  
Freunden und Bekannten ein frohes  
Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr*



**Günter Müller GmbH**

• **Heizungsbau** • **Sanitär** • **Gas** • **Wasser**  
• **Wärmepumpen** • **Solar** • **Bäder**  
**Schornsteinsanierung** • **Klempnerarbeiten**

ROHRBRÜCHE UND ABFLUSSVERSTOPFUNGEN  
66780 Rehlingen-Siersburg • Zur Heßmühle 2

**0 68 35 / 9 30 86**  
Notdienst: 01 71 - 7 77 12 76  
E-Mail: info-mueller-heizungsbau@t-online.de

**Moderne Bäder**

FROHE WEIHNACHTEN!



Reifen, Räder, Auto-Service.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit,  
frohe Festtage und alles Gute für 2016.

Bei allen Kunden bedanken wir uns für das entgegen-  
gebrachte Vertrauen und freuen uns, wenn Sie uns auch im  
nächsten Jahr wieder Ihr Auto anvertrauen.



**Reifen Kuhn GmbH & Co. KG**  
**KFZ-Meisterbetrieb**  
Haagstraße 49 • 66679 Losheim am See  
Telefon: 06872/2088 • www.reifen-kuhn.de



- Anzeige -

# Frohe Weihnachten

Allen Bürgerinnen und Bürgern  
der Gemeinde Beckingen  
wünschen wir ein  
frohes Weihnachtsfest  
und ein gutes und gesundes  
neues Jahr 2016

**CDU-Gemeinderatsfraktion**

Dr. Frank Finkler, Vorsitzender  
Daniel Minas, Beigeordneter  
Hermann Josef Lang, Beigeordneter

**CDU-Ortsverbände**

- Saarfels** • Frank Görres, Harald Löhlfelm
- Haustadt** • Stefan Adam, Jürgen Kredteck
- Düppenweiler** • Thomas Ackermann, Jürgen Bohr
- Hargarten** • Joachim Wagner, Thomas Mosbach
- Beckingen** • Ulli André, Christian Zimmer
- Honzrath** • Traude Lenhof, Stefan Gratz
- Erbringen** • Hubert Schwinn, Astrid Moritz
- Reimsbach** • Jürgen Dörholt, Axel Kläser
- Oppen** • Dirk Maxem, Ralf Selzer



*Herzliche Weihnachtsgrüße*

allen unseren Kunden, Freunden, Geschäftspartnern  
und allen ihren Familien

**SCHREINEREI  
HORST FELD e.K.**

Dieffler Straße 20 · 66701 Düppenweiler  
Tel. (0 68 32) 92 00-0 · Fax (0 68 32) 92 00-92



Ein besinnliches  
Weihnachtsfest und alles  
Gute für das Jahr 2016

wünschen wir allen Kunden,  
Freunden und Bekannten.

 **Schulligen** (0 68 61) **28 36**  
Fußorthopädie  
Bahnhofstraße 35 · 66663 Merzig

Wir haben Betriebsferien vom 24.12.2015  
bis einschließlich 02.01.2016



*BH*

**BIRGIT HUCKERT**

COSMETIC VITAL

*Frehe Weihnachten*

Liebe Kunden, Freunde & Geschäftspartner,  
wir danken herzlich für Ihre Treue  
und wünschen Ihnen  
frohe Weihnachten und  
einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Birgit Huckert · Ahornweg 32 · 66701 Beckingen  
Tel. 06835 6338 · info@birgit-huckert.de · www.birgit-huckert.de



Ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gutes, gesundes neues  
Jahr wünschen wir  
unseren Kunden, Freunden  
und Bekannten.

**Elektro-Fahrrad-Center**

**SUZUKI - Motorräder**

**50er Motorroller**

**PKW-Werkstatt**

**Zubehör**

**auto & motorrad Schuler**

Trierer Straße 7-9 · 66679 Losheim am See · www.auto-motorrad-schuler.de

**Am 02.01.2016 haben wir geschlossen!**






# Weihnachtsgrüße

**Wir schließen unsere  
Bäckerei**

**am 24.12.2015 um 13.00 Uhr**

***Wir bedanken uns bei  
unseren Kunden für die  
langjährige Treue und  
wünschen allen  
ein frohes Weihnachtsfest  
und alles Gute für die  
Zukunft.***

***Karin Berger & Team***

Bäckerei Konditorei  
**Café Berger**

Brot und Kuchen  
ofenfrisch  
täglich frei Haus  
auf den Tisch!

Reimsbach  
Tel. 06832 / 91280



## *Liebe Kunden*

Wir würden uns freuen, Sie ab  
**Montag, den 28.12.2015 vormittags zwischen  
5.30 Uhr und 12.30 Uhr**, an unserem  
Bäckermobil, das vor den Geschäftsräumen der  
Bäckerei Berger steht, begrüßen zu können.

Nach einer kurzen Umgestaltungszeit wollen wir dort  
unser Bäckereifachgeschäft mit Café für Sie eröffnen.

*Wir wünschen Ihnen ein frohes und  
gesegnetes Weihnachtsfest und  
für das neue Jahr Gesundheit, Glück  
und persönliches Wohlergehen.*

★ ★ Familie Quinten und Mitarbeiter ★ ★

***Bäckerei - Konditorei***

# *Quinten*

Reimsbacher Str. 71 · 66701 Reimsbach · 0 68 32 / 9 12 80



Als ihr Ford Partner wünschen wir Ihnen eine schöne Weihnachtszeit mit Familie  
und Freunden und einen guten Start in ein glückliches Jahr 2016!

**Autohaus Hissler GmbH 66679 Losheim am See**

Tel. 06872-50020 [www.ford-hissler.de](http://www.ford-hissler.de)





# Weihnachtsgrüße

**Geschenkgutscheine über Wellnessmassagen  
- für ein entspanntes Weihnachten**

**Frohe  
Weihnachten  
& Alles Gute  
für 2016**

**DU WELLD**  
medical wellness

Daniela Jungmann

Praxis für Krankengymnastik • Physiotherapie  
**Daniela und Werner Jungmann**

**BERGSTRASSE 56 | 66701 BECKINGEN**  
**TELEFON: 06835 - 4210**

*Wir bedanken uns bei all unseren Patienten  
für das entgegengebrachte Vertrauen und  
wünschen allen frohe Weihnachten  
und ein gesundes und gutes neues Jahr.*

**Praxis für Ergotherapie  
Mathieu**

Praxisinhaberin Nicole Schwarz  
Wagnerstraße 18 · 66663 Merzig  
Telefon: 0 68 61 / 82 88 10  
Fax: 0 68 61 / 82 88 12  
[www.ergo-nicole-mathieu.de](http://www.ergo-nicole-mathieu.de)



**Frohe Weihnachten**

*Die Mitarbeiter und Geschäftsleitung  
der Sandgrube Laux GmbH bedanken sich bei  
unseren Geschäftspartnern,  
Kunden und Freunden für das Vertrauen, das  
Sie uns im vergangenen Jahr  
geschenkt haben.  
Ihnen und Ihren Familien wünschen wir ein  
gesegnetes Weihnachtsfest, Gesundheit,  
Glück und ein gutes neues Jahr.*

**Betriebsferien vom 19.12.2015 bis 09.01.2016**  
In den Wintermonaten von Dezember bis  
Februar erfolgt keine Samstagsverladung.

**Sandgrube LAUX** 0241

66679 Niederlosheim - Niederlosheimer Str. 103a  
Niederlosheimer Str. 103 a-Niederlosheim-Tel.06872/91875-www.sandgrubelaux.de

**Die VVB**  
wünscht Groß und Klein  
eine besinnliche Weihnachtszeit.

[www.meine-vb.de](http://www.meine-vb.de) [fb.com/meinevb](https://www.facebook.com/meinevb)

**Vereinigte  
Volksbank eG**  
... meine VVB





Ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches und erfolgreiches neues Jahr



Ihre  
**Praxis für Podologie**  
Mario Klopp

(staatlich anerkannter Podologe)

Talstraße 79  
66701 Beckingen  
Telefon/Telefax 0 68 35 - 9 23 01 38

Homepage: [www.podologie-beckingen.de](http://www.podologie-beckingen.de)  
E-Mail: [info@podologie-beckingen.de](mailto:info@podologie-beckingen.de)

## Frohe Weihnachten

und alles Gute für das Jahr **2016**

# Gebr. BARTH

GmbH

Werkstatt ■ Fahrzeugverkauf ■ Autovermietung ■ Autolackiererei ■ Abschleppdienst  
 autorisierter Opel Service-Partner in Weiskirchen  
 autorisierter Ford-Servicebetrieb in Weiskirchen & Merzig

Mehr-Marken  
Zentrum

**Hauptbetrieb**  
 Auf der Heide 6-8  
 66709 Weiskirchen  
 Tel: 06876 - 70 07 0  
[www.autohaus-barth.de](http://www.autohaus-barth.de)

Gebr. BARTH

Car-Outdoor-Center Merzig

66663 Merzig (Filiale)  
 Werkstatt  
 Viezstraße 9  
 Tel: 06861 - 91 516 - 0

Verkauf  
 Car-Outdoor-Center  
 Trierer Straße 249  
 Tel: 06861 - 91 516 - 66

## Allen unseren Kunden und Bekannten herzliche Weihnachts- und Neujahrsgrüße

Rolladen  
Markisen  
Fenster  
Klappläden  
Elektroantriebe

G  
B  
H  
Rolladen Kremer

Meisterbetrieb

Klinkerstraße 91  
66663 MZG-Brotdorf

TEL. 06861/ 77205  
Fax 06861/ 74614

Elektroinstallation Alt- und Neubau  
Beratung - Verkauf - Montage - Photovoltaik

**Elektro Gärtner**

**Für sichere Verbindungen...**

Fachbetrieb der  
Elektroninnung

Am Millessen 13  
D-66701 Honzrath

Fon: +49 (0) 68 35 / 66 93  
 Fax: +49 (0) 68 35 / 60 19 09  
**Mobil: + 49 (0) 177 / 2 55 72 48**  
[info@elektro-gaertner-pv.de](mailto:info@elektro-gaertner-pv.de)

Wir bedanken uns  
bei all unseren  
Kunden für das  
entgegengebrachte  
Vertrauen und  
wünschen allen  
frohe Weihnachten  
und ein gesundes  
und erfolgreiches  
neues Jahr!

Das Team von **Krisam Orthopädie**  
 Centrum in Losheim am See  
 wünscht Ihnen ein ruhiges  
 Weihnachtsfest und einen gesunden  
 Start ins neue Jahr 2016!

Trierer Str. 21, Losheim am See, 06872 - 901900

Unser Weihnachtsgeschenk für Sie!

Einfach ausschneiden und beim  
nächsten Einkauf einlösen und  
15% Rabatt\* erhalten.

\*Gültig bis zum 02.01.2016



 **Pflegedienst** 

*Pesi & Görs* 

zugelassen zu allen Kassen

Wir bedanken uns bei unseren Patienten, deren Angehörigen, unseren Kooperationspartnern und allen, die uns beim Start unterstützt haben. Wir wünschen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins Jahr 2016!

 **Anke Pesi, Aline Görs, Silvia Christoph**   
**Elisabeth Mellinger, Monika Wallrich** 

*Allen unseren Patienten  
wünschen wir  
frohe und gesegnete Weihnachten  
und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr*



**Heilpraktikerin/Sportheilpraktikerin**  
**Eva & Rainer Schild**  
**Pia Gratz, Mirjam Krieger und Janine Handle**  
Erbringer Str. 42 · 66701 Beckingen/Erbringen · Tel. 0 68 32 / 80 11 44

**Wir bedanken uns  
bei allen Zustellern,** 

die bei Wind und Wetter unsere Amts- und Mitteilungsblätter Woche für Woche in die Haushalte unserer Leser verteilen.

*Ihnen allen wünschen wir ein  
frohes Weihnachtsfest und  
alles Gute für das Jahr 2016.*

**VERLAG + DRUCK**  
**LINUS WITTICH**  
Heimat- und Bürgerzeitungen 



 Zu *Weihnachten*  
Stunden der Besinnung

 Zum *Jahreswechsel*  
Dank für Ihr Vertrauen

 Für das *neue Jahr*  
Gesundheit, Glück, Erfolg und weiterhin gute Zusammenarbeit.


*Barzen*  
...MEIN BÄCKER & KONDITOR

**Ehemals  
Bäckerei  
Adelmann**

Filiale: 66039 Hüttersdorf  
Berliner Str. 88 • Tel. 06887 / 87504





*Frohe Weihnachten*

...und einen guten Start ins neue Jahr wünscht Ihnen das gesamte Team von:

**AUTO MOBIL**  
MEISTERWERKSTATT  
**XL SERVICE**  
FÜR TRANSPORTER

**Frank Hewer**  
Wolfsborn 59  
66679 Losheim am See  
Tel. 0 68 72 / 99 44 42  
meisterwerkstatt-hewer@t-online.de  
[www.meisterwerkstatt-hewer.de](http://www.meisterwerkstatt-hewer.de)

Wir wünschen all unseren Kunden, Geschäftspartnern und Mitarbeitern  
„Frohe Weihnachten und ein gutes Jahr 2016“

**Hochwälder**  
WORLD-PHILHOTELS  
Losheim am See

**IFA**  
Schillingen

**HOCHWÄLDER**  
BRAUHAUS  
Losheim am See

selbst sägen möglich

FORSTHOF

lebende Krippe

**Weihnachtsbäume** ab 11. Dez.  
aus eigener Kultur in Düppenweiler  
Tel. 0160/95825788

werktags 250 m nach Ortsausgang Düppenweiler  
9-17 Uhr in Richtung Dillingen, L 346

Rechtsanwältin  
**Sandra Berg**  
info@kanzlei-berg.de

Trierer Str. 59 · 66663 Merzig (Altstadt)  
Telefon: 0 68 61 / 93 85 21  
Telefax: 0 68 61 / 93 85 23

Wir machen Urlaub in der Zeit vom  
23.12.2015 bis zum 05.01.2016

Meinen Mandanten wünsche ich  
frohe Weihnachten und  
einen guten Rutsch  
ins neue Jahr!

**Danke!**

Für die Treue und das Vertrauen in diesen hektischen und für uns alle nicht mehr ganz einfachen Zeiten.  
Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten eine friedvolle, ruhige Weihnachtszeit und für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Wohlergehen.

**Heiko Alt**  
Heizung - Bad - Solar  
Rehlingen • Tel.: 0 68 35 / 6 83 51  
Notdienst: 01 79 / 6 90 09 27  
Wir lassen Sie auch an den Feiertagen nicht im Kalten sitzen!

Herzliche Weihnachtsgrüße und die besten Wünsche für 2016 senden wir unseren Kunden, Geschäftsfreunden, Mitarbeitern, Bekannten und Freunden, verbunden mit dem Dank für das Vertrauen und die gute Zusammenarbeit.

**HANS**  
SCHREINEREI  
BAUELEMENTE

- Fenster & Türen
- Parkett & Treppen
- Möbel & Innenausbau

Friedhofstraße 54 b ■ 66701 Beckingen-Haustadt  
Tel. 0 68 35 / 9 39 06 ■ [www.schreinerei-hans.de](http://www.schreinerei-hans.de)



*Frohe Weihnachten  
und die besten Wünsche  
für ein gesegnetes neues Jahr*

**MARTIN SÖTHER GmbH**  
**SCHREINEREI UND BESTATTUNGEN**

Hautadter-Tal-Straße 248 · 66701 Beckingen  
Telefon 0 68 35 / 26 47 · Telefax 0 68 35 / 6 78 64



Restaurant  
**Ellerhof**  
...im Grünen

Tel. 0 68 61 / 24 61  
Fax 0 68 61 / 54 21  
www.ellerhof.de

*All unseren Gästen, Freunden und  
Bekanntem wünschen wir ein  
geruhiges Weihnachtsfest,  
Glück und Gesundheit  
für das Jahr 2016.*

Betriebsferien vom  
1.1. bis einschl. 19.1.2016.



*Unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden  
danken wir für die angenehme, vertrauensvolle  
Zusammenarbeit und wünschen*

***ein frohes, friedvolles Weihnachtsfest  
und viel Glück für jeden Tag  
im neuen Jahr.***

Ihr Schornsteinfeger-Team

**Georg Thiel**

Ostpreußenstraße 36  
66701 Beckingen



*Wir bedanken uns bei all  
unseren Kunden für das  
entgegengebrachte Vertrauen  
und wünschen allen  
frohe Weihnachten  
und ein gesundes und  
erfolgreiches neues Jahr!*



**Bauunternehmung Carlo Seger**

66701 Beckingen-Reimsbach

Kriegerfriedhofstraße 22a

Tel.: 0 68 32 / 12 51 · Fax: 0 68 32 / 80 03 66





*Gesegnete Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr*

*Freude ist ein Zeichen dafür,  
dass man dem Licht nahe ist.* Edith Stein

Heizung - Sanitär - Wärmepumpen - Solaranlagen

**thielen** GmbH

Trierer Straße 20 · 66679 Losheim am See  
Tel. (0 68 72) 23 87 · Fax (0 68 72) 75 83  
[www.thielen-losheim.de](http://www.thielen-losheim.de)

A&O Hörsysteme  
**Stemmler** GmbH

Unsere Filiale in Saarlouis ist zwischen  
Weihnachten und Neujahr geschlossen,  
die Filiale in Dillingen geöffnet.

**Wir wünschen allen unseren Kunden  
ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest  
und alles Gute im neuen Jahr!**

Der gute Klang  
im Saarland!

Bibelstr. 4, Saarlouis · Odilienplatz 6, Dillingen  
[www.a-o-stemmler.de](http://www.a-o-stemmler.de)



**Vielen Dank.**

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr  
wünscht das Team des Restaurant La Kuisine.

**La Kuisine**  
RESTAURANT

**La Kuisine Restaurant**  
Zur KÜS 1 · 66679 Losheim am See  
Tel.: (0 68 72) 505 505 · [www.lakuesine.de](http://www.lakuesine.de)

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
11.30 – 23.00 Uhr · samstags 18.00 – 23.00 Uhr  
Montag Ruhetag

**WARMER KÜCHE**  
11.30 – 14.00 Uhr · 18.00 – 22.00 Uhr

**Geschäftsführer**  
Armin Kleinschmidt



## GESUNDHEIT AUS IHRER APOTHEKE

ANZEIGE

*Extrakte aus der Passionsblume sind bei Schlafstörungen und innerer Anspannung ein gutes Mittel. Zudem wurde festgestellt, dass sich der Wirkeintritt von hochkonzentriertem Passionsblumen-Extrakt bereits nach 30 Minuten zeigt. Das alles ohne die Gefahr einer Abhängigkeit*



**Bei nervöser Unruhe: Das kann die Kraft der Natur**

# Das ganz natürliche Ende von Schlafstörungen

Entspannt einschlafen – erholt aufwachen – 20 Millionen Deutsche träumen lediglich davon. Schlafstörungen sind eine Volkskrankheit. Häufigster Auslöser ist nervöse innere Unruhe, die durch drückende Sorgen, zwischenmenschliche Probleme, Stress oder andere Belastungen entsteht. Betroffene können auch im Bett nicht loslassen und denken automatisch über irgendetwas nach. Das Grübeln verhindert dann endgültig den erholsamen Schlaf. Doch der Griff zum Schlafmittel löst das Problem nicht. Denn Schlafmittel betäuben und können sogar abhängig machen. Zudem bekämpfen sie nicht die eigentliche Ursache der Schlafstörung: die nervöse Unruhe. Das macht Lioran: die Passionsblume (30 Kapseln 9,79 Euro, rezeptfrei in Apotheken), was vom Bundesinstitut für Arzneimittel bei nervöser Unruhe mit Schlafstörungen befürwortet wird.

### Die Wirkung ist entschlüsselt

Bei Schlafstörungen infolge nervöser Unruhe fehlt uns GABA. Gaba (Gamma-

Aminobuttersäure) ist der körpereigene Nerven-Schutzstoff, durch den wir uns abregen können und der so für natürliche innere Ausgeglichenheit sorgt. Exakt hier setzt die einzigartige Wirkung von Lioran an.

### So schnell hilft die Natur

Lioran regt den Körper gezielt an, mehr GABA bereitzustellen. Empfohlen werden zwei Kapseln eine Stunde vor dem Zu-Bett-Gehen. Nach einer halben Stunde beginnt Lioran, die entspannende, ausgleichende und angstlösende Wirkung zu entfalten. Die nervöse Unruhe verschwindet, die Gedanken kommen zur Ruhe und der erhoffte Schlaf stellt sich ein. Das alles bei guter Verträglichkeit und ohne Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln. Weil das Wirkprofil einmalig ist, wurde die Passionsblume von der Universität Würzburg schon 2011 zur Arzneipflanze des Jahres gekürt.



**Blähbauch, Magen-  
druck, Völlegefühl**

## Natürliche Hilfe für eine gute Verdauung

Mediziner kritisieren, dass die Bitterstoffe aus Lebensmitteln herausgezüchtet wurden. Denn Bitterstoffe helfen unserer Magen-Darm-Gesundheit:

- Magen, Leber und Galle werden angeregt, Verdauungssäfte auszuschütten
- Die Leber wird unterstützt, die Fettverdauung optimiert
- Der Magen-Darm-Trakt wird entspannt und entlastet

Gasteo ist reich an wertvollen Bitterstoffen und hilft bei Bauchschmerzen, Blähungen, Völlegefühl und leichten Magen-Darm-Krämpfen.



**7,85 Euro**  
Unverb. Preisempfehlung

**Gasteo®**  
*Die Verdauungshilfe.*

# UNGLAUBLICH GÜNSTIGE KURZZULASSUNGEN + EINTAUSCHPRÄMIE...

IMPRESS YOURSELF  
PEUGEOT 108, 208, 2008, 308, 308 SW



...nur noch bis 31.12.2015



16 x 108, 17 x 208,  
11 x 2008, 13 x 308/308 SW



Autohaus Heisel GmbH & Co.KG  
Trierer Strasse 240 - 66663 MERZIG  
**0 68 61 - 9 11 00**

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 3,6 bis 6,5; außerorts 2,7 bis 4,4; kombiniert 3,0 bis 5,2; CO<sub>2</sub>-Emission (kombiniert) in g/km: 79 bis 119. CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse A+ bis B. Nach vorgeschriebenen Messverfahren in der gegenwärtig geltenden Fassung.

Entspannen Wandern  
Relaxen Strand  
Sonne **URLAUB**  
Camping Genießen  
**Beckingen**  
Freude **DEUTSCHLAND**  
Feiern **MUSEEN**

**Treffpunkt  
Deutschland.de**  
Reisemagazine

Farbe macht  
gute Laune!!!

**BEILAGENHINWEIS**  
Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage  
**"Abfallkalender 2016"**  
des Entsorgungsverbandes Saar.

**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**

LW-Service auf einen Klick: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Wir verlängern unseren ...

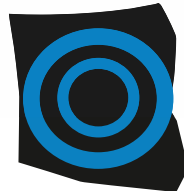
# Räumungs Verkauf

Im gesamten Modehaus

# 30%\*

vieles bis zu 50 % reduziert

\*) Nicht auf reduzierte Ware.



## RONELLENFITSCH

MODE IN MERZIG

Modehaus Ronellenfitsch KG • Poststr. 34 – 36 • 66663 Merzig • Tel. +49 (0) 68 61 9 39 90-0  
[www.modehaus-ronellenfitsch.de](http://www.modehaus-ronellenfitsch.de) • Bequem parken hinter dem Modehaus